

## TRES LOGROÑESES MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

### El comandante de Aviación señor Barreno, su esposa y una tía de ambos

SORIA, 8. (Cifra). — Tres personas han resultado muertas, una herida de gravedad y otras tres con heridas menos graves en un choque ocurrido entre el automóvil 16.385 y el camión 26.418, ambos de Logroño, ocurrido en la carretera de Medinaceli a Pamplona, nacional 111, kilómetro 179,300, en las proximidades de Almazán.

Resultaron muertos el conductor del automóvil, Jesús Barreno García, comandante de Aviación; su esposa, Enriqueta Nebot, y una tía de ambos, Lucía Ojeda. Otras tres ocupantes del automóvil resultaron con heridas menos graves, así como el conductor del camión.

## INCENDIO EN VAREA



Ayer noche se produjo un incendio en un almacén de pajas en Varea, quemándose más de mil quinientas. El almacén quedó completamente destruido. Gracias a la intervención de los bomberos, Guardia Municipal nocturna y vecindario, el fuego no se propagó a las casas de vecindad colindantes. Se desconocen las causas que motivaron el incendio y se cree hacia ya tiempo se había iniciado, posiblemente espacio de días.

En la foto de Herce, varios vecinos sacan del almacén pajas a las que no alcanzó el fuego. En el interior, en una atmósfera asfixiante, los bomberos continuaban los trabajos de extinción en las primeras horas de la madrugada.

### LOGROÑO: 2 NOTICIAS

## ESTA TARDE, LA RIOJA «EN DIRECTO» DE TVE

Hoy, a las tres y media de la tarde, Televisión Española ofrecerá un programa de una hora de duración dedicado a Logroño, dentro de la serie «España en directo».

Como recordarán nuestros lectores, dicho programa fue grabado en Logroño capital y en Nájera. Supone un importante acontecimiento por su carácter divulgador, ya que, dentro de él, figuran diversas facetas de nuestro folklore, riqueza artística, quehacer literario y musical, etc.

La filmación corrió a cargo de Eugenio Peña, actuando Carmelo Romero como coordinador. Presentará el popular periodista Tico Medina, que tuvo frases de elogio para diversos aspectos de nuestra provincia.

Nos parece que la noticia tiene una particu-

lar importancia para la Rioja. Porque la nuestra es una zona inédita en muchas curiosidades y valores, cuya divulgación podría potenciar, decisivamente, nuestro porvenir turístico. Por otra parte, se refleja en el programa el quehacer de algunos artistas locales, también muy necesitados de promoción.

Como las «tomas», tanto en Logroño como en Nájera, estuvieron concurrendísimas, es de esperar que, a las tres y media de esta tarde, sean muchos los logroñeses que estén ante la pequeña pantalla para ver y oír cosas de «su» provincia. Y tal vez se lleven alguna que otra sorpresa. Porque hay muchos de estos aspectos que son ignorados hasta por los propios riojanos.

## LA CAJA PROVINCIAL, VOCAL DE LA AGRUPACION DE BANCA

Durante todos estos días está trabajándose de firme en la Organización Sindical de Madrid. Se eligen o reeligen Juntas de las distintas Uniones y Agrupaciones. Pues bien; en estas elecciones, nuestra Caja Provincial de Ahorros ha quedado como vocal nacional de la Agrupación de Banca. Estará presente en la Junta general y en la Comisión Permanente del Sindicato de Banco, Bolsa y Ahorro. Será una buena coyuntura para batallar en pro de la provincia.

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00

Número 10.220. Año XXXII. Sábado, 9 de octubre de 1971. 20 páginas. 5 pesetas.

## CONSEJO DE MINISTROS

A. DE LEYVA, SUBSECRETARIO DE LA VIVIENDA

## EL GOBIERNO SE VUELCA EN LA REGION CATALANA

• Aprobada la distribución de aguas y saneamiento en Arenzana de Abajo

(Gran información en página 8)

## CLIMA TENSO

NUEVA YORK, 8. (Del corresponsal de "Pyresa", Guy Bueno).

Continuarán los controles sobre precios y salarios en la «segunda fase» de la ofensiva desencadenada por el presidente Nixon para restablecer un equilibrio económico en el país, una vez que la primera —Iniciada el día 15 de agosto— expire el 13 de noviembre. Pero, esta vez, en lugar del «congelamiento» impuesto a uno y otro sector durante los primeros noventa días de su «nueva política económica», los controles anunciados por el presidente Nixon deberían ser en primer lugar de naturaleza «voluntaria», siendo así que tan sólo en el caso de que el ámbito obrero e industrial se negaran a aceptar «voluntariamente» los sacrificios que de ellos se pide, se recurriría eventualmente a la adopción de medidas disciplinarias. La primera reacción del Congreso y de los sectores económicos americanos ha sido favorable. Incluso el elemento sindical parece estar decidido a adoptar por ahora una postura de «esperar para ver», es decir, en definitivas cuentas, «ver» si, efectivamente, logra alcanzar el presidente la meta de reducir para 1972 la erosión de la inflación a un dos o tres por ciento anual, sin crear a la vez un aumento del paro.

Con duración indefinida, los controles anunciados por Richard Nixon y las medidas de coacción que eventualmente tomaría al amparo del «acta de estabilización económica» adoptado en 1970 contra la terca oposición del presidente, prácticamente todos los sectores económicos del país. Todos menos uno, a saber: el control sobre los beneficios. En esta medida, y contrariamente a lo que le sucedió a Aquiles, el presidente Nixon parece tener dos talones vulnerables: el primero en el pie doméstico y el segundo en el internacional.

### CLIMA DE PROTESTA

En el ámbito nacional, es probable que, tarde o temprano, la masa laboral proteste contra el mantenimiento de controles sobre sus sueldos y salarios mientras el capitalismo americano siga disfrutando de la libertad de hacer su agosto. Refleja esta posible amenaza de rebeldía la declaración del presidente del Sindicato de Obreros Electricistas, señor Fitzgerald (el único en facilitar hasta ahora un comentario), cuando dice que el programa anunciado por Nixon sigue «colocando el peso de la inflación sobre la masa laboral americana, engordando a los cerdos y esquilando a las ovejas».

En lo que afecta al ámbito internacional, cabe señalar que el presidente Nixon ha querido dar a entender a su pueblo que el mundo exterior tiene en gran parte la culpa de las desgracias domésticas. Nixon ha insistido en que esta nación tan sólo dará la bienvenida a la competencia comercial internacional, si a su vez el mundo exterior acepta la competencia americana. Ha subrayado que América tan sólo aceptará la libertad comercial mientras el comercio internacional juegue limpio.

A su juicio, el mundo ha empezado a comprender esta necesidad, siendo así que semejante comprensión repercutirá —dijo— en un mayor número de obreros americanos empleados en este mercado laboral y en un mayor número de productos americanos ven-

La «nueva política económica» será un calco de la presente



cidos en el extranjero. Nixon también ha dicho que 1972 deberá ser el año en que se registre un cambio radical en los acuerdos monetarios vigentes desde hace 25 años, «un año en el que sustituiremos el sistema propenso a crisis del pasado (es decir, Bretton Woods) por un nuevo sistema enfocado hacia el futuro».

# LAS PROVINCIAS AFRICANAS SON VITALES PARA PORTUGAL

Portugal, que carece dentro de nuestra Península de verdadero «hinterland» y de recursos suficientes para un verdadero desarrollo, tuvo que volverse, desde siempre, ya a comienzos del siglo XIV, sobre todos los océanos, ora respetando la bu-la intercetera para penetrar en el continente sudamericano, ora recorriendo incansablemente toda la costa de Africa Occidental y penetrando en el Indico y llegando a las costas de la China y la Oceanía.

Ahora, en sus provincias ultramarinas africanas tropieza con evidentes problemas, porque la vida — y vitales son esas provincias para Portugal — no es precisamente un tranquilo lago con tranquilos cisnes y fellos nenúfares.

## UN CRITERIO DISTINTO

Al juzgar la postura portuguesa respecto a sus provincias africanas no puede aplicarse el mismo criterio que para otras potencias europeas. Francia y Gran Bretaña sobre todo. Estos dos países cuentan en sus territorios metropolitanos una sólida base de existencia, incluso sin salir de sus fronteras. Gran Bretaña, una industria poderosa y original; Francia, una tierra fértil y bien regada y unos recursos mineros e industriales realmente poderosos. Cuando estos países dominaban Africa, prácticamente repartido todo el continente entre esas dos grandes potencias (salvo los enclaves del entonces inútil desierto de Libia, las Somalias la Eritrea en manos de Italia y la minúscula colonia española de Fernando Poo y Río Muni), podía real-



mente hablarse de imperialismo. Eran criterios imperiales y de explotación para el enriquecimiento los que privaban. Las colonias eran un pingüe negocio, pero no una necesidad vital, como lo son Angola, Mozambique y la ahora disputada y

belicosa Guinea para los lusitanos. Ni por vocación histórica, ni por imperativos económicos, puede concebirse un Portugal encerrado en sus fronteras peninsulares. Al juzgar su defensa a ultranza de esas provincias ultramarinas, hay que aplicar un criterio distinto. No puede medirse con la misma vara a Portugal que a franceses e ingleses. Incluso (y ahora no es el caso, aunque Italia sigue teniendo intereses poderosos en Trípoli y una cierta administración en su antigua Somalia y en Eritrea, donde el Negus no acaba de imponer su pleno dominio a los italianos).

## TRIBUS BELICOSAS

La provincia ahora en situación crítica es la más cercana a la metrópoli: la Guinea Portuguesa. Un territorio exiguo, pero secularmente portugués, antaño punto de atraque ideal para los periplos lusitanos por el continente africano.

Sin duda alentados por sus vecinos — la Guinea propiamente dicha, el Senegal, en el que se incrusta una franja de tierra, Gambia, que es el más pequeño de los países independientes de Africa —, los tribus de la Guinea Portuguesa hostilizaron ya muchas veces las posiciones portuguesas en torno a Bissau, la capital, que cuenta con 47.000 habitantes de los 529.000 que cuenta la colonia, cuya superficie es de 36.125 kilómetros cuadrados.

Este relativamente pequeño territorio (algún tiempo antaño lugar ideal para el comercio de esclavos) cuenta acaso con las tribus más belicosas de toda Africa. Contenerlas no es tarea fácil, pero Portugal lo ha conseguido una vez tras otra y del interés lusitano por este territorio da prueba el hecho de que Marcelo Caetano lo visitará re-

cientemente. Era el primer presidente de Portugal que visitaba esta zona, esta provincia ultramarina, porque Américo Thomas elegía siempre en sus visitas Angola o Mozambique.

Lo malo de estas concentraciones militares de que habla la Prensa es que el partido africano de la Independencia parece contar al menos con el apoyo moral de la Unión Soviética, cuyos barcos navegan frente a las costas de la Guinea independiente. Y también que ese partido pretende unir la suerte de la Guinea Portuguesa a la isla de Cabo Verde, que jamás estuvo en otras manos que las portuguesas, y por portuguesas únicamente habitadas.

La Guinea Portuguesa fue descubierta y ocupada en 1746 por el portugués Nuno Pristán, el bien las tribus del interior no fueron pacificadas hasta la primera guerra mundial. Ya en 1964, esas tribus pretendieron adueñarse de todo el territorio, pero fueron vencidas por los portugueses. En 1969, Marcelo Caetano confirmó su voluntad de conservar el territorio, que cuenta con un diputado en la Asamblea Nacional de Lisboa visitando detenidamente esta provincia.

La Guinea Portuguesa no es demasiado rica, pero cuenta con varias ciudades de interés, además de la capital, y exporta los típicos productos tropicales: aceite de palma, nueces, cera y maderas preciosas, entre otras.

¿Hasta qué punto esa escuadra soviética que navega sin razón aparente por aquellos mares alienta una sublevación de los tribus nacionalistas? Sería un acto inamistoso, cuando menos, ante el que Portugal no podrá permanecer indiferente.

LUIS MIRA IZQUIERDO

# ECONOMIA



## AL FINAL, BAJAS

MADRID. (Pyresa). — Numerosas anotaciones negativas han aparecido en el cuadro de cambios de esta última sesión de la semana. En general, a pesar de estas rebajas a que nos referimos, el fondo de firmeza no ha desaparecido. El sector bancario fue el grupo con mayoría negativa, exactamente trece retrocesos frente a tres repeticiones y una sola mejora: Banco de Valencia. En eléctricas, la situación se mantiene en los mismos cauces de cortadad habitual. Otras diferencias para anotar de la sesión son los retrocesos mineros y de inmobiliarias, la importante baja de Portland Valderrivas y la buena disposición general del corro siderometalúrgico.

Con mayor detalle, los resultados por corros fueron los siguientes: En Bancos, como ya

hemos dicho, una sola ganancia, Valencia, que mejoró 2; Central, General y Santander repitieron, y las bajas fueron de 6 puntos en Banesto, 5 en Bilbao, Bankiunión y Popular, 4 en Vizcaya y 3 en Fomento, Hispano, Ibérico, López Quesada, Mercantil, Rural y Urquijo.

En eléctricas mejoraron Hidrola, 1,75; Cataluña, 1,50, y Cantábrico, 0,50. Repitieron Fecosa y Fecosas grandes. Y bajaron 2 enteros Nansa, 2,50 Sevillana, 1 Viesgo, 0,75 Iberduero, 0,50 Fecosas pequeñas y 0,25 Unión Eléctrica.

En alimentación, Aguila subió medio punto.

En mineras, Ponferrada bajó uno y Felguera descendió 0,50.

En monopolios, Campsa avanzó un entero.

En construcción e inmobilia-

rias hubo dos mejoras, de 3 puntos en Dragados y Vallhermoso. Encinar, Hidrocivil y Cementos Alba repitieron. Las bajas fueron de 10 enteros en Portland Valderrivas, 5 en Metropolitana y 1 en Urbis.

En químicas, 4 enteros subió Española de Petróleos; Explosivos repitió y Energías bajó 0,25.

En siderometalúrgicas los avances correspondieron a Seat, 2; Auxillar, 1,50; Altos Hornos y Finanzauto, 1, y Material, 0,50. Finanzauto y Servicios, Fasa y Santa Bárbara repitieron. La única baja fue de un entero en Santa Ana.

Del resto de las operaciones realizadas en la mañana que dan por anotar las repeticiones de Sniace, Fénix y Galerías Preciados, y las bajas de 1 entero en Metro y en Telefónica, este último con cupones a 150.

## LA BOLSA, AYER

MADRID		VARIOS	
7-10	8-10		
<b>BANCOS</b>		Preciados ... ..	214, 314, —
López Quesada ... ..	820, —	El Fénix ... ..	655, 655, —
Central ... ..	975, —	Metropolitano ... ..	195, 194, —
Banesto ... ..	732, —	Sniace ... ..	149,50 149,50
Exterior ... ..	377, —	<b>BARCELONA</b>	
Hispano ... ..	767, —	Campsa ... ..	356, 359, —
Ibérico ... ..	710, —	Telefónica ... ..	264, 263, —
Mercantil ... ..	817, —	Banesto ... ..	730, 725, —
Popular ... ..	748, —	Agua de Valencia ... ..	285, 283, —
Rural ... ..	568, —	Catalana de Gas ... ..	194, 193, —
Santander ... ..	843, —	Fecosa de 1.000 ... ..	227,50 228, —
<b>MONOPOLIOS</b>		Fecosa de 5.000 ... ..	225,50 226, —
Campsa ... ..	358, —	Agua de Barcelona ... ..	77, 277, —
<b>TELEFONIA Y RADIO</b>		H. Cataluña ... ..	205, 205, —
Telefónica ... ..	265, —	Hidrola ... ..	225,50 233, —
<b>ELECTRICIDAD</b>		Iberduero ... ..	282, 280, —
Electra de Viesgo ... ..	222, —	Sevillana ... ..	227,50 226, —
Reunidas de Zaragoza ... ..	94, —	Carburos Metálicos ... ..	448, 448, —
Electrica de Langreo ... ..	210, —	Cros ... ..	178, 177, —
Fecosa de 1.000 ... ..	228,50 228, —	I. Aragonesas ... ..	200, 200, —
Fecosa de 5.000 ... ..	225, —	Española de Petróleos ... ..	372, 367, —
Fecosa ... ..	162,65 162,75	Aux. Construcción ... ..	460, 462, —
H. del Cantábrico ... ..	222, —	A. P. Asland, ord. ... ..	383, 383, —
Hidrola ... ..	232,25 234, —	Terrastra y Marítima ... ..	165, 165, —
Iberduero ... ..	279,75 279, —	Motor Ibérica ... ..	150, 150, —
Saltos del Nansa ... ..	154, —	Siemens ... ..	110, 110, —
Sevillana ... ..	228,50 224, —	General Azucarera ... ..	144, 144, —
Madridiense ... ..	208,50 208,25	I. Agrícolas ... ..	280, 280, —
<b>SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS</b>		La España Industrial ... ..	97, 97, —
Altos Hornos ... ..	93,50 94,50	La Seda de Barcelona ... ..	527, 525, —
Duro-Felguera ... ..	69,50 69, —	Tabacos de Filipinas ... ..	137, 137, —
Santa Ana ... ..	91, 90, —	Trasatlántica ... ..	39, 39, —
Aux. Ferrocarriles ... ..	116,50 118, —	Trasmediterránea ... ..	210, 210, —
Fasa ... ..	202, —	Urbanizaciones ... ..	172, 172, —
Material y Cons. ... ..	85, —	<b>BILBAO</b>	
Seat ... ..	426, —	Banco de Bilbao ... ..	890, 885, —
<b>MINERAS</b>		Central ... ..	973, 972, —
Río Tinto ... ..	259, —	Banesto ... ..	732, 728, —
Ponferrada ... ..	163, —	Guipuzcoano ... ..	793, 793, —
<b>INMOBILIARIAS</b>		Vizcaya ... ..	803, 800, —
Ceisa de 500 ... ..	146, —	Viesgo ... ..	220, 220, —
Dragados ... ..	581, —	Reunidas de Zaragoza ... ..	93, 93, —
Hidrocivil ... ..	39,50 39,50	Hidrola ... ..	232,50 231,50
Urbis ... ..	269, —	Iberduero ... ..	281, 282,50
<b>CEMENTO</b>		Nervión ... ..	275, 275, —
P. Valderrivas ... ..	430, —	Aznar ... ..	95, 95, —
V. Cementos ... ..	433, —	Altos Hornos ... ..	120, 120, —
<b>ALIMENTACION</b>		Babcock-Wilcox ... ..	83, 82, —
Ebro ... ..	675, —	Dow-Unquinesa ... ..	66, 66, —
El Aguila ... ..	289, —	Faes ... ..	175, 165, —
Gral. Azucarera ... ..	144,50 144,50	Niças ... ..	800, 800, —
Cros ... ..	177, —	Resinera Española ... ..	448, 448, —
<b>QUIMICAS</b>		Sefanitro ... ..	151, 151, —
I. Aragonesas ... ..	201,25 201, —	Vacasa ... ..	278, 278, —
Española de Petróleos ... ..	366, —	Pap. Española ... ..	130,50 130, —
Hidro-Nitro ... ..	145, —	Telefónica ... ..	264, 263,50
Petroliber ... ..	225, —	<b>FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA</b>	
Unión Resinera ... ..	444, —	Inespa ... ..	503,91 503,28
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>		Eurovalor ... ..	1.679,82 1.677,06
Cartisa ... ..	412, —	Suma ... ..	1.365,16 1.365,45
G. de Inversiones ... ..	585, —	Fontisa ... ..	1.116,90 1.114,22
Insa ... ..	157, —	Gesta ... ..	898,68 897,92
Valores Mobiliarios ... ..	130, —	Gestabal ... ..	822,65 822,81
Invatisa ... ..	225, —	Gestabal ... ..	88,73 88,65
		<b>DERECHOS</b>	
		Telefónica ... ..	150,50
		Popular Español ... ..	441, —
		U. Eléctrica ... ..	151, —
		Cartisa ... ..	85,75

## ANUNCIOS OFICIALES

**Cooperativa de cultivo en común (Santo Toribio) VILLALOBAR DE RIOJA (Logroño)**

El día 17 de octubre de 1971, a las diez de la mañana y en el almacén de esta Cooperativa, tendrá lugar la subasta de maquinaria agrícola y aperos de labranza que a continuación se indican: Tractor McCormick 60 HP.; Tractor McCormick 40 HP.; Tractor Fordson Super Major 55 HP.; Cosechadora Claas Europa 70 HP.; lote de 42 tubos de aspersión completo para su uso; otro de 43, asimismo completo; un remolque para tractor 10.000 Kgs.; un remolque basculante, enchapado; un sifnín; un carro volquete para mulas; una abonadora; diversos aperos de labranza y maquinaria menor: bisurcos, bomba gas-oil, bisurcos, rodillo, escaleras, cultivadores, báscula, carretillo, carretilla, forcats, destripador con juego para sacar patatas y surquear, bieldos, una abonadora, mesa de oficina, toldos, palas, rastras, etc.

Toda la maquinaria se halla de manifiesto en el almacén de la Cooperativa.

La subasta comenzará a las diez de la mañana de dicho día 17 de octubre de 1971, subastándose por unidades y lotes, según el pliego de condiciones, que se dará a conocer en el acto de la subasta.

La subasta pública se celebrará por el sistema de pujas a la mano, según pujas y condiciones que en el acto se darán a conocer. Asimismo se admiten hasta dicho día ofertas, sin compromiso alguno, para la venta por parte de esta Cooperativa de un almacén, ofertas que pasarán a estudio de la Junta General.

Villalobar de Rioja, a 2 de octubre de 1971.

El Presidente. El Socio Liquidador.

## EN LAS PROXIMAS FIESTAS, VISITENOS:

**AUTOMOVILES**

Mazda 616 - 4 puertas  
Mazda 1.800 automático.  
Mazda R-100 coupé.  
Mazda motor rotativo  
Chevrolet Avanti II  
M G C 2 capotas 3.000  
V W Puma GT  
V W Puma - Porche  
Mercedes 220 D compacto  
Mercedes 250 compacto

**Opel 1.900 Limousine  
Fiat 1.500 spyder  
Taurus M20 coupé  
Ford Taurus M17  
Peugeot 404 relojes  
Peugeot 204  
Mercedes 220 S  
Ford Cortina 4 puertas  
Simca Ariane  
Seat 1.430**

**Gonzalez Yeguillas**

**NUEVOS A NOMBRE COMPRADOR** **CONDICIONES DE PAGO**

Exposición y ventas: Fernando el Católico, 3. - Fernando el Católico, 58.  
Servicio asistencia técnica - Talleres G y D: Zumalacárregui, 6. - ZARAGOZA.  
GRACIAS POR SU VISITA

**PEYMAN, S. L.** SUMAR CALCULAR ESCRIBIR **CAMBIO VENTA ALQUILER** REPARACIONES ABONOS DE LIMPIEZA ACCESORIOS **Jorge Vigón, 15 Tel. 211212** **PEYMAN, S. L.**

# DURA PERSECUCION RELIGIOSA

EN TODA  
LA UNION  
SOVIETICA

Los miembros de una secta baptista de Uzlovaya, en la región de Tula, se han dirigido al secretario general de la ONU, U Thant, en petición de ayuda ante el recrudecimiento de la persecución religiosa en la Unión Soviética. En la carta a U Thant se hace un completo resumen de los atropellos anti-religiosos ocurridos en los últimos diez años. Al frente de la acción, figura un pastor de la ilegal Parroquia baptista de Uzlovaya, Gennadi Konstantinovich Trutchkov. Similares mensajes han sido remitidos a los líderes soviéticos Brezhnev, Kosygin y Podgorni, y por el momento se desconoce si se ha producido alguna reacción oficial al respecto.

Aun cuando el Pastor Krutchkov figura en el centro de esta quinta petición de ayuda a las Naciones Unidas han sido los miembros de su Parroquia los que han intercedido por él. Según se afirma, las autoridades soviéticas le han pedido responsabilidad criminal por su libre ejercicio religioso, y su vida correría serio peligro. Se afirma, asimismo, que ya ha permanecido tres años en prisión al mismo tiempo que se recuerda que todos los vocales del Consejo evangélico lo han hecho por

penas que oscilan entre tres y veintidós años. En la zona ucraniana, por otra parte, ya se han registrado serios enfrentamientos entre las autoridades soviéticas y diferentes núcleos de religiosos pentecostales.

Durante el pasado verano, el rotativo "Pravda" que se edita en Ucrania ha publicado repetidos artículos y reportajes sobre las comunidades evangélicas, baptistas, pentecostales y otras de similar carácter. Es un hecho sabido que los religiosos ucranianos se cuentan entre los más activos de la Unión Soviética. En uno de los artículos, a consecuencia del entierro de una mujer en el curso del cual habrían sido rezadas algunas oraciones, podía leerse que, "desgraciadamente", la ilegal acción de los sectaristas pudo realizarse impunemente" sentencia a la que seguía una serie de claras advertencias destinadas a lograr una intervención popular contra tan "reprobables" actos ilegales.

## RECRUDECIAMIENTO

Este recrudecimiento de la actitud oficial frente a las pequeñas sectas religiosas, se cree ha estado motivado por la apa-

riación de un periódico mensual impreso clandestinamente en la URSS y en el que se ha hecho un extenso relato de las actividades religiosas llevadas a cabo durante los últimos diez años. Se trata del número extraordinario de la "Hoja del Hermano", festejado el décimo aniversario de su fundación. Hasta ahora había sido distribuida con grandes precauciones y su impresión había tenido lugar con medios que pudieran calificarse de caseros. Esta vez, sin embargo, la edición se ha hecho en una imprenta y sus redactores han aireado imprudentemente las importantes contribuciones económicas que las sectas reconocidas han venido otorgando a las de existencia clandestina. Ello ha provocado una inmediata reacción de las autoridades y se han acentuado unas prácticas represivas que ya hace tiempo perduraban. La petición dirigida al secretario general de las Naciones Unidas es la quinta de la serie y todo hace suponer que no será la última.

Modesto de la IGLESIA

(Estocolmo)



## EL MUNDO DISFRAZADO

Es interesante y hasta divertido ver la cantidad de disfraces que se utilizan ahora en sustitución de lo que un hombre serio pudiera llamar prendas normales. ¿Se ha perdido la vergüenza? Hay que reconocer que estos disfraces se los ponen, en general, los extranjeros; los que dicen que no existe el sentido del ridículo. Y yo digo que el sentido del ridículo es fundamental en España, aunque no lo sea en otras naciones. Y lo es para perpetuar el honor; eso que nos impide realizar estupideces. Evitar la cursilería en España creo que es un acto de normal actividad estética. Que los otros se visten de mamarrachos, pues nosotros no.

Sin embargo, durante el verano aumentan los disfraces. Basta para comprobarlo con pasear por algún lugar de los llamados de moda. Algunas mujeres disminuyen las telas, y el disfraz resulta minúsculo, de risa, de película de tercera. Los atuendos que se ponen algunas personas son incompatibles con el decoro del alma. Se ven por ahí indumentarias de auténtico carnaval, ahora que el carnaval está legalmente muerto. Y algunos preguntan: ¿es todo el año carnaval?

En las tiendas se ofrece al cliente la posibilidad de vestirse de risa. Se engaña al cliente. Ramón Gómez de la Serna sacaría mucho partido de esta actualidad. Nos entregaría nuevas greguerías repletas de intención. Y nos diría que el mundo se ha disfrazado. Y rezaría porque el disfraz no llegase hasta el alma ni hasta la ciencia.

Pero la realidad es que todos nos disfrazamos un poco. Fundamentalmente en el verano. Nos compran unas camisillas que tenemos que ponernos por las mañanas. Nos miramos en el espejo y, casi en oración, nos preguntamos: ¿y a qué viene este gasto? Si yo no soy así. Sale uno a la calle vestido con el especial atuendo de verano y parece que la gente se nos queda mirando. Y la realidad es que nadie nos mira, ya que las miradas disponen de otros objetivos. Es la vida, se dice; es la forma de andar por la vida. Yo no estoy muy convencido de esto. Los hijos nos dicen que vamos bien, que hay que ir, incluso, con pantalón corto, como los artistas de cine. Pues bien; quizá ellos tengan razón. O la tendrán mañana cuando las cosas para todos cambien de color. Sin embargo, yo hoy, prefiero quedarme con mis pensamientos que, a veces, no son nada más que pensamientos humildes de un hombre enamorado del tiempo. Pueden tener razón los que nos siguen y yo no se la niego. Pero vaya usted a saber en esta sociedad que sabe tan poco de la vida y de la estética y que cambia todos los días...

A mí, personalmente, el atuendo de verano me perjudica en parte. Me gusta no tener que ponerme corbata ni zapatos incómodos. Pero me fastidia mucho la falta de bolsillos en las prendas. ¿Qué hago con mis cosas de siempre? No puedo llevar todo lo que necesito, que es bastante: llaves, bolígrafo, tabaco, carnets, papeles de notas, algún dinero —poco—, billeteo, libreta de direcciones... no, no es interesante el disfraz de verano. Prefiero la chaqueta tradicional y el pantalón de varios bolsillos para distribuir entre ellos los objetos de mi uso personal y diario. Y así, en cualquier momento, puedo echar mano de las gafas y del bolígrafo para tomar esa nota imprescindible que me recuerda las cartas pendientes de contestar o que me sugiere el tema de un artículo. (Pyresa)

J. LUIS MARTÍN ABRIL

## TIEMPO DE OPINION

### EL SEXO

Las medidas de saneamiento moral emprendidas por disposición gubernativa en Torremolinos merecen una atenta consideración por parte de los ciudadanos. Pocas fechas antes, el Episcopado español había publicado un emotivo llamamiento para que se luchase ordenadamente contra la ola de degradación moral que sufre el país de unos años a esta parte.

Contra lo que pudiera parecer, no se trata de moralizar por decreto —actividad tan pintoresca como inútil—, sino de establecer una verdadera escala de valores. La ola que padecemos es un fruto espúreo del negocio, no el resultado de una libertad ciudadana. De hecho, se han cerrado los ojos a muchas actividades visiblemente perniciosas por la «sacrosanta» razón de que producen dinero, especialmente en forma de divisas fuertes. Toda nuestra timidez en adoptar las formas políticas de convivencia plural en el resto de Europa se transformaba en una complaciente inacción al lo que se importaba del continente eran costumbres. Es un desdese más de una trayectoria nacional que suelta todos los caballos sueltos uno y encima se quiere que ande bien el carro.

(De «Discusión y Convivencia»)

### RAZONABLE

Las tensiones conflictivas que se producen entre empresa y trabajador, producto de una conciencia laboral, por parte del obrero, más acusada y menos fatalista, derivan a veces en verdaderos conflictos, que pasan a la jurisdicción de los tribunales al producirse el despido. La Magistratura que entiende en el asunto dicta un fallo, que puede ser de acuerdo con el despido, en cuyo caso no hay más que hablar, o declarando el despido improcedente. Lo cual quiere decir que la empresa está obligada a readmitir al trabajador o indemnizarle. Esta situación optativa por parte de la empresa es claramente discriminatoria y ofensiva para el obrero. Por que para despedirle con indemnización no hace falta acudir a la ley. Esto debe acabarse. Si el despido es improcedente, el obrero debe ser readmitido pues cuando el despido es legal, y situaciones en un plano hipotético, por el mismo procedimiento el obrero debería tener opción para indemnizar a la empresa y volver a su trabajo. Cuarenta abogados de Barcelona han dirigido un escrito a su Colegio profesional, solicitando su intervención ante el Gobierno para que se proceda urgentemente a la modificación de estas normas, que permiten a la empresa despedir de todas formas, siempre fuera declarado improcedente, pagando la cantidad señalada. La actitud de estos abogados nos parece razonable.

(De «Pueblo»)

### EL COCHE

Los Ayuntamientos de las grandes ciudades españolas deben luchar, cada día con mayor intensidad, contra un problema que poco a poco, pero de una manera inexorable, les va desbordando: la circulación.

Si difícil resulta circular, mucho más difícil es aparcar, pero en este caso, ¿qué hacemos con el coche? Lo ideal sería utilizarlo para los viajes largos, siempre y cuando las comunicaciones en las ciudades estuvieran adecuadamente resueltas. Pero, ¿lo están?

Las campañas a favor de la utilización de los transportes públicos son cada vez más intensas, pero el ciudadano que se decida a poner en práctica los insistentes "slogans" posiblemente se llevará desagradables sorpresas. Interminables colas en las paradas de autobuses, líneas mal servidas, zonas incomunicadas, inconvenientes que no facilitan lo más mínimo el cambio de mentalidad, con lo que el ciudadano que tiene a la puerta de su casa un utilitario, se decide finalmente por afrontar todas las desventajas del tráfico rodado.

Los transportes públicos tienen que ser la solución para el traslado dentro de la ciudad, pero para que esto se realice tienen que cambiar aún mucho las cosas. El público debe acostumbrarse a utilizar el "metro" o el autobús con mayor frecuencia, de acuerdo, pero se le tiene que facilitar el cambio; cuando por un lado se le presente rapidez, comodidad y por el otro nervios, multas y atascos, la elección será muy sencilla".

(De "Diario Femenino")

### PERDIDAS

Todavía le queda un largo camino por recorrer a Claudio Boada para alcanzar el objetivo que se marcó al tomar posesión de la presidencia del I. N. I.: convertir al Instituto en rentable. Con los datos que poseemos en mano, de las diez empresas españolas con mayores pérdidas en 1970, el I. N. I. participa mayoritariamente en cinco, y en forma minoritaria en una sexta. Es decir, en números redondos, aproximadamente la mitad de todas las pérdidas habidas en las grandes empresas las ha encajado el primer «holding» industrial español.

Esta es la lista de las «diez grandes», según el déficit alcanzado el pasado ejercicio en la cuenta de pérdidas y ganancias:

Rango	Empresa	Pérdidas (millones de pesetas)
1.ª	Hunosa	3.077
2.ª	Crysler España	790
3.ª	E. N. Bazán	369
4.ª	Andaluz de Cementos	331
5.ª	Ensidesa	277
6.ª	Intelhorce	63
7.ª	E. N. Turismo	40
8.ª	Maquinista	36
9.ª	Potasas de Navarra	30
10.ª	Cía. Transatlántica	25

(De «Tele-Express»)

## DESNUDOS

¿Cuántos centímetros anatómicos cubren algunos bikinis? Pues, por escasos que sean, normalmente, nadie se asusta ya por ello. Incluso, diríamos, nos parece muy bien, aplaudimos que así suceda. Existe hoy una clara conciencia de la ola de erotismo que nos invade —sin que lo anterior, claro es, tenga nada que ver con, esto, que está en el otro extremo, ya que sólo se pregunta a título de reflejo social—, que se trata de aclarar con diversos razonamientos (?) aunque, en el fondo, únicamente se descubran en ello posos comerciales.

Así, poco a poco, el desnudismo ni sorprende ni escandaliza. A quienes tenían que recordar «Exstasis» o algunos filmes similares, o conocer la moderna cinematografía nórdica, para ocuparse del tema, les basta hoy frecuentar las obras de cine y teatro popularmente conocidas en su momento como de «cama y ensayo», porque de arte, lo que se dice arte, la verdad, había muy noquito.

Por ello, precisamente, produce un suspiro de tranquilidad reconfortante tener noticia de alguna actriz que rehuye la exhibición íntegra de su cuerpo, aunque ello pueda privarla de un contrato quizás importante. No hace mucho tuvimos información —y la comentamos— de aquella mujer polifaceta que, en Detroit, se negó a cumplir el papel de «gancho» para efectuar una redada, ya que para ello debía interpretar el poco airoso papel de una turca: Gail Aldrich estaba plenamente de acuerdo con lo que la mujer del César no sólo debe ser honrada, sino parecerlo.

Años atrás, Gigliola Cinquetti rehusó un papel cinematográfico porque debía recibir un beso del protagonista masculino. Ahora mismo, cuando nombres muy sonoros no han puesto reparos para desnudarse ante los fotógrafos del «Play Boy» —algunos de aquéllos, de cíterinos aquí, producirían incluso estupor—, Kay Barlow ha sido sustituida por Sarah Stephen, son en una compañía teatral londinense que dirige sir Bernard Miles, porque se negó a interpretar desnuda la última escena que como Desdemona se incluye en la nueva versión del «Otelo» de Shakespeare. ya que éste, según el director, «pensó» así ese momento de la obra, aunque nunca hasta ahora se haya visto tal cosa en un escenario.

Confieso que, pese a todos los pesares, al margen de naturales inclinaciones y personalísimas preferencias, me agradan estas mujeres que, de cara a su vida pública, huyen del desnudo, incluso de la simulación, hasta del beso. De ahí mi admiración por Kay Barlow, Gail Aldrich, Gigliola Cinquetti y tantas otras como, aunque sus nombres no salgan a la luz, saben colocar con firmeza el letrero de «reservado el derecho de admisión» para ciertas cosas sustantivas, sin importarles un ardite los resultados de su conducta, rayana hoy, al paso que vamos, en un heroísmo auténtico.

(Pyresa).

GAYTAN



**PRIMERISIMA FIRMA DEDICADA  
A TRATAMIENTO Y  
DEPURACION DE AGUAS  
NECESITA REPRESENTANTE**

introducido en el ramo de la construcción.  
Escribir: Sr. Burgos. Apartado Correos 1.100.  
MADRID

PRIMERA MARCA  
**MOTOSIERRAS**

BUSCA DISTRIBUIDORES O REPRESENTANTES  
Informes: Apartado de Correos 3.002. SAN SEBASTIAN.

**Secretaria de  
exportación**

Se necesita, con absoluto dominio del inglés, hablado y escrito, y taquimecanografía en español. Remuneración de acuerdo con la valía de la persona, pudiendo ser del orden de las 210.000 pesetas anuales líquidas.  
Enviar "curriculum vitae", indicando historial y pretensiones, a: RAS PUBLICIDAD, Marqués de Vallejo, 6, 1.º. LOGROÑO.  
O. Colocación. Referencia núm. 504/1.071

**ALFARO**

**Aprovechamiento vecinal de la caza de la paloma**

ALFARO. (De nuestro corresponsal, Moreno Arnedo).  
En la última sesión municipal permanente celebrada en la Casa Consistorial fueron estudiados asuntos de cuyos acuerdos damos a conocer a ustedes los siguientes:

**Aprovechamiento vecinal de la caza de la paloma.**—Visto escrito del Servicio Hidrológico Forestal de Logroño, se acuerda el ingreso de 600 pesetas en la Caja de Depósitos de la Delegación de Hacienda, en concepto de fianza para responder a los daños, si los hubiere, y 1.325 pesetas en la Habilitación del Servicio Hidrológico, importe de las indemnizaciones reglamentarias, para que por el citado organismo sea extendida la oportuna licencia para el aprovechamiento vecinal de caza de paloma, cinco puestos en 400 Has. en el Monte Yerga.

**Extracción de áridos.**—Se comunica a don José Peña Martínez y tres más que en breve plazo se cerrará el paso que da acceso a la finca del Estajado, por lo que para extraer áridos debajo del Puente de Castejón, único lugar que se les autoriza, deberán construir un puente por su cuenta, en el Camino de la Roza, debiendo comunicar a la mayor brevedad esta construcción para que el

oabo de Guardas indique lugar y forma de construcción.  
**Alero en ruina:** Se comunica a doña Carmen Muro García que con efecto inmediato ordene la demolición del alero número cinco de la Plaza Cervantes, en un largo de seis metros se encuentra en período de ruina inminente.

**Deslinde de finca:** Se comunica a don José Antonio Bea Varea no acceder al deslinde solicitado, por existir junto a la finca un cauce público, cuya existencia, por antigua, no ofrece duda.

**Escalera en ruinas:** Comunicar a doña María y doña Elvira de Blas Ladrón de Guevara que la escalera de la casa número 14 de la calle Gasset, se encuentra en período de ruina inminente, por lo que es necesaria la demolición de la misma y posterior construcción. Igualmente se pone en conocimiento de los inquilinos.

**Urbana:** Por la Comisión de Urbana fueron favorablemente informadas las solicitudes de obras presentadas por los siguientes vecinos.

Luis Crespo Lozano, se le autoriza la construcción de dos viviendas y un almacén. José María Pasquier Vidaurreta, construcción de una casa de planta baja y piso, y obras de menor importancia a María Jesús Ar-

nedillo, Manuel Remírez Remírez, Hermanos Tarragona García, Luis Garijo, Leonardo Pérez García, Carmen Almazán Pérez, Mario y Julián Navarro Varea, Andrés Anoz Lozano, Pablo Agreda Jiménez, José María Castillo Galdámez, Federico Álvarez Echau, Segundo Simón Franco, Julián González Sáinz, Domingo Martínez Malumbres, Pedro Ruiz Rivas, Juan Carlos Hidalgo Zapata de Calatayud, concesión de arriendo de puestos para frutas a Santiago Malumbres Usaralde, José Pé-

rez Carbonell y José Pérez Muñoz.

**Facturas:** Se aprobaron las facturas de María Cruz Martínez López, Compañía de Seguros Hispania, Vicente Roig Clavel, don Juan Antonio Twose, Palacios de Logroño, Plus Ultra y Alfonso Simón.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO**  
Los nacimientos en el mes de septiembre son los siguientes:

Mónica Jiménez Pérez, María Silvia Urtubia Soldevilla, Ele-

na Grández Melero, María Aranzazu Calvo Cristóbal, José Francisco Cordón Ruiz, María Nuria Revilla Laborda, José Manuel Marcilla Llorente y Jorge Pasquier Martínez.

**Defunciones:** Nicolás Llorente Tutor, Visitación Sáinz Aguirre, Santiago Alonso Vázquez, Bonifacio Ovejano Rodrigo, Ana María Martínez Ores, Manuel Diarte Biel y Carmen Alfaro Galiplénzo.

En resumen, ocho nacimientos y siete defunciones de personas.

**NAJERA**

**El domingo, nuevamente la catequesis**

NAJERA. (De nuestro corresponsal, Luis Rojo).

El domingo día diez, en nuestra Parroquia de la Santa Cruz, va a darse comienzo al nuevo curso catequístico. La Catequesis Parroquial, con ello, va a entrar nuevamente en actividad, y como sus clases se iniciarán a las diez y cuarto de la mañana en adelante, cada domingo, a partir de esta hora, la Parroquia, con los centenares de niños que han de recibir

las enseñanzas precisas, ofrecerá el característico aspecto de animación de las jornadas de catequesis.

La vigilia mensual ordinaria de la Asociación Nocturna najerina, correspondiente al mes de octubre, tendrá lugar la noche del sábado día nueve al domingo día diez del actual, en la Real Parroquia de Santa Cruz, y dará comienzo a las diez. La santa misa será a la una y media de la madrugada, y a ella podrán asistir cuantos fieles lo deseen, aunque no sean adoradores.

celebraron diversos actos, todos dotados de la máxima solemnidad, para honrar debidamente a la figura del Santo fundador de dicha Orden franciscana.

**DEMOGRAFICAS**

**Nacimientos:**  
Francisco Javier, hijo de Francisco Morrás Arenzana y de Ana María Victoria Álvarez Gómez, y Pedro Antonio, hijo de Pedro Pérez García y de María Rosa Aranzubía Aliende.

**Matrimonios:**  
Jesús García Roldán con María Isabel Benés y Gómez; Ángel Monasterio Rivas con María del Carmen Vizueta Aguado; José María Cañas Martínez con María del Carmen Dulce Ruano; José Luis Pérez y García con María de los Angeles Alcocén y Baños; Miguel Ángel Cerrajería y Arza con Petra Porres y Díez; Pedro Minguez del Campo con Rosa María Cenicerros Fernández, y Pedro Emilio Simón y García con María Pilar Alonso Villar.

**Defunciones:**  
Domingo de Guzmán Azofra Martínez, de 77 años de edad; María Milagros Ochoa Moneo, de 46 años; Victorino Espiga Moreno, de 74 años; Daniela García Martínez, de 79 años, y Cirilo Andonegui Calvo, de 73 años.

Durante el pasado mes de septiembre fueron inscritos en el Registro Civil de esta ciudad un total de dos nacimientos, siete matrimonios y cinco defunciones.

**EN DIRECTO**

Los programas oficiales de TVE han anunciado para hoy, sábado, a las tres y media de la tarde, la emisión del programa correspondiente a la serie «España en directo» y que está dedicado a esta provincia.

Como es sabido, parte de este programa fue rodado en Najera. Por ello, existe en la ciudad un notable interés por ver el resultado obtenido. De no surgir aplazamiento, ya se sabe hoy, sábado, Najera estará presente en las pantallas de televisión.

**SAN FRANCISCO**

El pasado lunes, fiesta de San Francisco de Asís, no fue día que en Najera pasase desapercibido. Porque, sobre todo en Santa María la Real, como quiera que son precisamente Padres franciscanos los que tienen a su cargo la custodia de tan importante monumento, se

**CERVERA**

**Curso de fruticultura**

CERVERA DEL RIO ALHAMA.—(De nuestro corresponsal, Isidoro San Baldomero).

La Dirección General de Capacitación Agraria en nombre del Patronato del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, convoca a provisión por concurso público de méritos, la adjudicación de becas para cursos de capacitación agraria destinados a hijos de agricultores u obreros agrícolas.

La convocatoria de este concurso se ajustará a las siguientes bases:

Primera.—Quince becas para un curso de fruticultura de ámbito comarcal en esta localidad, de 15 días de duración y una cuantía de 850 pesetas cada una. De ellas, 200 corresponden a la bolsa de matrícula.

Segunda.—Condiciones que deben de reunir los solicitantes:

- a) Ser español.
- b) Ser miembro de familia de agricultores que lleve directamente su empresa o depender económicamente de un obrero agrícola.
- c) Haber cursado estudios primarios.

Tercera.—Presentación de instancias que serán suscritas en modelo oficial, se podrán recoger en la Agencia Comarcal de Extensión Agraria o en la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, serán remitidas al agente-jefe de la Agencia de Extensión Agraria y a ella deben de acompañar los siguientes documentos:

- a) Certificación de ser

miembro de familia de agricultores o depender de un obrero agrícola.

b) Certificación acreditativa de haber cursado estudios primarios, expedida por el director del grupo escolar de enseñanza primaria.

Cuarta.—El curso dará comienzo el día seis de diciembre próximo. Se considera abierto el plazo de presentación de documentos a partir del día seis de octubre hasta el seis de noviembre próximo inclusive.

**NUEVO NOTARIO**

Hace unos días tomó posesión de la Notaría de este distrito comarcal de Cervera, el nuevo notario don Fernando Salmerón Escobar que, desde Granada ha venido por primera vez a ejercer en su vida de

notario a esta zona.

Mucho nos alegramos de que se halla renovado este servicio tan importante en la vida civil, ya que tratándose de una comarca tan extensa no estaba lo suficientemente atendida por las circunstancias tan anómalas de sustitutos.

Para conocimiento de los interesados hemos de significar que las oficinas sitas en la calle de Santa Ana número 74 (oficinas del Registro de la Propiedad) están abiertas al público a las horas de diez a una y media de la mañana y de cuatro a siete de la tarde.

Deseamos de todo corazón que la estancia entre nosotros del señor Salmerón Escobar le sea muy grata, a la vez que tenga muchos éxitos en su cometido.

**PUENTE PARA EL PROGRESO**  
**John Deere**  
**canaliza el progreso**  
con sus EQUIPOS DE CADENAS

**CONCESIONARIO:  
VEQUINSA**  
Aralar, 17 Teléfono: 23 26 14  
PAMPLONA

**3.17. octubre 1971.**

**31 FOM 1971**

**FERIA OFICIAL Y  
NACIONAL DE  
MUESTRAS**

auténtico escaparate de la producción española

grandes pabellones monográficos

INFORMES: PALACIO FERIAL.  
**ZARAGOZA**  
CÓNCIDE CON LAS Fiestas del Pilar

**UVA**

De superior calidad, en Rioja Alavesa, a 7 Kms. de Logroño, se venden unos 90.000 kilos.  
Telf. 212126. Llamar de 12 a 1.

**OSABA**  
electricidad

VENDEDOR OFICIAL DE CALEFACCION

**sol-Thermic**

LA CALIDAD DE UNA MARCA SE UNE AL PRESTIGIO DE UNA EMPRESA, QUE LE FACILITARA

- Asesoramiento sobre la Tarifa eléctrica más conveniente.
- La instalación completa con montadores especializados.
- Estudiarle el presupuesto más adecuado a sus necesidades.

VISITENOS EN:

General Mola, 36  
Teléf. 21 18 11

San Antón, 16  
Teléf. 21 32 89



HARO

# NUEVOS INSTRUMENTOS PARA LA BANDA

HARO. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Era nuestro deseo, el haber publicado antes ya unas líneas de algo muy íntimo en la vida de esta casi nueva sociedad jarrera, conocíamos la noticia en sus menores detalles, pero circunstancias que no vienen al caso, nos han impedido el hacerla pública, hasta hoy en que una nota circular de la referida asociación, que llega a nuestras manos y habiendo cesado las circunstancias que nos impidieron el darla, nos permitimos en hacerla pública.

Recordarán nuestros lectores que con ocasión de la actuación de un concierto de la banda de música, en el Teatro Breón de los Herreros, que sirvió de pedestal al nacimiento de la Agrupación Musical Haronesa, y que además tuvo por objetivo la recaudación de fondos para comprar instrumental nuevo a nuestra magnífica banda, fuimos honrados con la presencia de nuestras primeras autoridades provinciales, que en un afán de promocionar la cul-

tura popular, quisieron realzar con su presencia esta manifestación de arte. Entre estas autoridades se encontraban don José Ramón Herrero Fontana, don Carlos Bonet Hernando y don Alvaro de Lapuerta Quintero.

Estuvimos presentes en un amplio cambio de impresiones entre estas autoridades que citamos y la Junta directiva de esta agrupación y durante ellas hubo promesas de ayudas para este fin y un ofrecimiento sincero de cooperación para verlo logrado. Y aquellas promesas no fueron circunstanciales ni de momento, ni tampoco papel seco que el viento arrastra para no volverlo a ver, ya que nos enorgullece decir que se han cumplido al pie de la letra y tanto es así que el próximo día 22 de noviembre, festividad de Santa Cecilia podrán oírse sonar en manos de estos artistas de la música los nuevos instrumentos ya adquiridos.

Y como hay que ser agradecidos, la Junta directiva pa-

ra conocimiento de sus socios les ha enviado una circular, de la que entresacamos algún párrafo que dice así:

"Uno de los objetivos fundamentales de sus fundadores se habrá cumplido: La renovación completa del instrumental de la banda. Será celebrado brillantemente con un gran concierto en el Teatro Municipal. Autoridades, jarreros asistentes, socios, seremos testigos del acontecimiento.

"Gracias al apoyo de todos, a las gestiones de ese hombre admirable, gran riojano, que es don José Ramón Herrero Fontana, a nuestros procuradores en Cortes señores Bonet y Lapuerta, a nuestro alcalde, señor Tremps".

También nos dicen, que el presupuesto total es muy elevado, por lo que aún falta algo por cubrir y con el fin de que pueda hacerse en su totalidad se han enviado unas circulares anexas, que no dudamos han de ser aceptadas por todos los receptores, aunque no sea más que como una

aportación y premio con todo nuestro agradecimiento a la ímproba labor que han desarrollado nuestras autoridades y como no, la Junta directiva de la Agrupación Musical Haronesa.

## FALLECIMIENTO

A la edad de 83 años descanzó en la paz del Señor, nuestro convecino don Esteban Bañuelos Palacios.

Su carácter afable y emprendedor hizo que se granjeara las simpatías de cuantos le trataron tanto en sus negocios como en sus amenas charlas de café, por lo que sus amistades eran numerosísimas, que se pusieron de manifiesto en los actos de sus funerales y en el de conducción de sus restos mortales a la última morada, celebrados el pasado jueves y que se vieron concurridísimos.

Descanse en paz y reciban su esposa, doña Luisa Díaz; hijos, Dolores, Carmen, Luis, hijos políticos, hermanos y demás familia, nuestro más sentido pésame.

ARNEDO

# ¿Qué hay de las ratas?

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

En el número de NUEVA RIOJA correspondiente al día 7, se hace referencia a una rueda de Prensa que tuvo lugar en el Ayuntamiento logroñés para poner los medios más eficaces que tengan por objeto el exterminio total de tales peligrosos y repugnantes roedores.

Y esto me recuerda la excursión tan inútil que hicimos el fotógrafo Mur y yo al vertedero de basuras, para tratar de captar alguna escena íntima de las ratas, que, aunque nos habían asegurado que había un verdadero ejército, no tuvimos la suerte de lograr nuestro propósito para demostrar que era cierto lo que nos dijeron.

Y al poco tiempo de aparecer la noticia, no faltó quien nos trató de tontos. Primero, porque en las calurosas horas del mediodía, suponiendo que las haya, están cobijadas disfrutando de la frescura subterránea; y segundo, porque si queríamos verdaderamente hacer fotografías de estos animales no teníamos que haber hecho tanto recorrido; con habernos personado en el Matadero Municipal era suficiente

para gastar una buena parte de un carrete.

Francamente, no caí en ello, pues más de uno me lo tiene dicho, que aquello es un verdadero. Y con el agravante de que puede haber contaminación que perjudique seriamente a la salud pública. Esto de la abundancia de ratas en el Matadero Municipal es público y notorio desde tiempos inmemoriales. Lo que no sé es si las jerarquías municipales se preocupan de que los empleados correspondientes coloquen con suficiente frecuencia raticidas eficaces. Y si el inspector municipal de Sanidad está al tanto de que esto se cumpla. Si en Logroño capital se hace la guerra a las ratas, ¿por qué en Arnedo no hemos de hacer lo mismo por el bien general? Hemos de pensar también que las innumerables ratas del vertedero de basuras pueden venir en caravana cualquier día a refugiarse en los lugares más adecuados de los edificios donde tengan tranquilidad para multiplicarse y ejercer, cuando su instinto les aconseje, sus actos de piratería.

Y ya que nos referimos a contaminaciones, hemos de recordar, pues en varias ocasiones va saliendo a escena en

esta sección, el peligro de los perros vagabundos, que hacen sus necesidades levantando su pata en las cajas de sardinas que dejan en la plaza antes de abrir las pescaderías, y en los puestos de verduras y hortalizas cuando el dueño tiene un mínimo descuido. Los perros siguen sueltos a cualquier hora del día y de la noche, sin que nadie se meta con ellos, siendo inconscientemente enemigos del hombre, aunque esto sea una paradoja. Esto también lo debe tener en cuenta el señor inspector municipal de Sanidad o quien lo represente.

## EMPRESA RUIZ DE LA TORRE

Con conocimiento de la Delegación de Industria y por necesidades del servicio, el domingo día 10 se suspenderá el suministro de energía eléctrica de las 8 a las 12 horas a todos los abonados que se abastecen de las casetas de transformación de «El Puente», «Fábrica de orujo» y «Tur-lán».

Ruega la empresa a estos abonados perdonen las molestias ocasionadas. Arnedo, 9 de octubre de 1971.

# St. Gottard abre hoy

# sus puertas al público



Ayer, viernes, a las ocho de la tarde, tuvo lugar la bendición e inauguración oficial de este establecimiento vanguardista dedicado a la venta de confección y géneros de punto para señora y caballero, con modelos en exclusiva tanto nacionales como internacionales, debido al genio creador de su director, don Alberto Solano Martínez.

La bendición estuvo a cargo del Rvdo. don Miguel Angel Ezquerro, coadjutor de Santiago, siendo presentes un buen número de personas.

El establecimiento, ubicado en el número 17 de la calle Grande, está montado dentro de la línea actual y con una profusión de detalles de exquisito gusto. Un verdadero acierto.

Queremos hacer constar que con la apertura de este establecimiento la actividad de Novedades "El Barato", de la misma di-

rección, será ampliada al dividirse o seleccionar los artículos y que continuará con la venta de los de mercería, corsetería en su gama completa, sus especialidades en las secciones de lanas, estambres, fibras acrílicas para tricotar a mano y a máquina, donde igualmente se dedicará especial atención a prendas de niño y cadete.

St. Gotard es, hoy por hoy, el establecimiento más coquetón de la ciudad y con un surtido impresionante. Felicitamos efusivamente a don Alberto Solano Martínez, que desde hace tiempo abrigaba con esperanza esta realización. Sus profundos conocimientos han hecho posible que Calahorra cuente desde hoy mismo con un establecimiento acorde con la importancia de la ciudad.

Que este esfuerzo llevado a cabo por el señor Solano Martínez tenga especial refrendo es nuestro deseo más ferviente.



CRÓNICA DE MADRID



Por José Luis FERNANDEZ RUA

CANTANTES A CIENTOS

MADRID, 8. (Crónica de "Pyresa", por José Luis Fernández-Rúa).

Con suave ironía solía decir el señor De Voltaire que, en Francia, todo acaba con canciones. Eso ya no es privativo del nuestro país. Las canciones están a la orden del día en cualquier lugar de la Tierra. ¡Pero qué canciones!

Todavía no hace muchos años, en aquellas reuniones sociales, con aire de cachupinada, no faltaba la alusión ditirámica: —¿Que no han oído ustedes cantar a Pepito? ¡Lo hace bien! Tiene tanto gusto para cantar...

Y Pepito, seguidamente, a instancias de los reunidos, se estaba a entonar una canción, acompañado de la guitarra, la que arrancaba unas monótonas notas. Las tonadas sentimentales, a baja voz, se le daban bien al cachacho. Pero estos elogios raramente salían del reducido círculo de familiares y amigos. Y, por supuesto, jamás Pepito se atrevió a presentarse en público y ser un profesional de la canción. Entre otras cosas, por que le faltaban facultades. Carencia de voz, de estudios, etc.

Ahora es otra cosa. Se reacciona al micrófono, e incluso se canta —o lo que sea— ante un auditorio de millones de personas, gracias a la televisión.

—¿Y cómo es que se ha decidido usted a cantar?, le sonaba un periodista a una joven actriz, de quien nadie sospechó saltadas para cantar.

—¡Qué sé yo! —declaró ésta en un raptó de sinceridad— lo que en la vida hay que hacer algo nuevo. ¿No le parece? que aspirar a algo.

En cierta ocasión escuché la paladina declaración de uno de estos cantantes ocasionales digna de reflexión, porque decía un clima:

—Yo pensé que puesto que Fulanita de Tal se decidió a cantar, y lo hace tan mal, ¿por qué no hacerlo yo también? Al fin y al cabo soy conocida por otros motivos...

¿Cómo extrañarse, ante eso, de que proliferen las canciones sin ángel y las letras que no dicen más que naderías? Aunque, ante todo esto, lo que de verdad asombra es la indiferencia del respetable.

TURRÓN, MÁS CARO

Otro de los productos alimenticios que experimentará subida es el turrón. Por el mismo motivo que ocurrió hace dos años: porque también cuesta más cara la almendra, su más importante materia prima.

El precio del kilo de turrón dependerá de la calidad, naturalmente. Pero la subida está prevista.

Y eso que este año disminuirá la exportación al extranjero: toda vez que Cuba, uno de nuestros mejores clientes, no ofrece facilidades para la adquisición de este artículo tan genuinamente español, y más concretamente de Jijona, que es donde están ubicadas la casi totalidad de las fábricas turroneras.

REGULACIONES DEL PEATÓN

Hubo una época en que tenía vigencia aquella maldición: —¡Así te veas obligado a cruzar la Glorieta de Atocha!

La verdad es que la Glorieta era un auténtico laberinto, y quien se aventuraba a atravesarla de un extremo al otro debía estar expuesto a todo.

Las cosas han cambiado. A pesar de que es más intenso el tráfico en la Glorieta de Atocha, una buena ordenación de la vía, con la colaboración del «scalestrix», transformaron el panorama.

Lo que es difícil, en estos momentos, es cruzar la Plaza de España. El viandante ha de tener mucha paciencia, mucha prudencia y un prudente sentido del riesgo, y lanzarse. Una avalancha de coches viene por un costado, después otra por el otro, y así tarde de frente... Y cuando ya se cree que ha llegado a hora está a punto de perecer bajo las ruedas de un automóvil.

Pero algún día tendrá remedio. Y pasará a la historia, del mismo modo que antes sucedía en la Glorieta de Atocha, capaz de provocar la maldición del calé.

Las inundaciones en Alicante

ALICANTE, 8. (Pyresa). — Como consecuencia del fuerte temporal de agua caído en toda la provincia se encuentran cortadas varias carreteras comarcas que afectan a los pueblos de Alcoy, Villena, San Vicente, Sagunto, Jijona, Busot, Callosa de Segura, Sella, Alcoleche, Playa de San Juan y Campello. La Jefatura Provincial de Carreteras ha establecido los correspondientes desvíos.

Los mayores daños ocasionados por las lluvias se contabilizan en Benidorm, donde numerosos hoteles han tenido que cerrar sus puertas, bien sea por inundaciones de agua, corte del suministro eléctrico o verdaderas inundaciones. Una de las zonas más afectadas es la carretera de circunvalación.

El Hotel Catalonia II, construido a un nivel inferior a la calle ha sufrido pérdidas superiores a los cincuenta millones de pesetas, ya que el agua ha inundado la recepción, hall, cafetería, terrazas, cocinas, almacén y garaje.

En el Hotel Sabrina las aguas cubrieron con más de dos metros de altura toda la planta baja.

La Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas ha enviado un telegrama al Gobierno Civil de Alicante ofreciendo créditos a los industriales hoteleros para que procedan a la reparación de los locales afectados.

El agricultor progresista es agricultor John Deere.

Concesionario: TAVESA TALLERES Y VENTAS, S. A. Carretera de Burgos, Km. 2. Tels. 22 08 00 - 04 - 08 - LOGROÑO

NUEVA RIOJA 9 de octubre de 1971.

EL PRÍNCIPE DE ESPAÑA RECIBE A ERHARD

MADRID, 8. (Pyresa). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha recibido en su residencia oficial al ex-canciller alemán Ludwig Erhard. La entrevista se prolongó durante treinta minutos.

Se hallaban presentes el embajador alemán en Madrid y el marqués de Bolárque, de quien es huésped el ex-canciller alemán durante su estancia en España.

CON MONREAL LUQUE

MADRID, 8. (Pyresa). — El ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, recibió en su despacho oficial la visita del

ex-canciller y ministro de Finanzas de la República Federal alemana, doctor Ludwig Erhard.

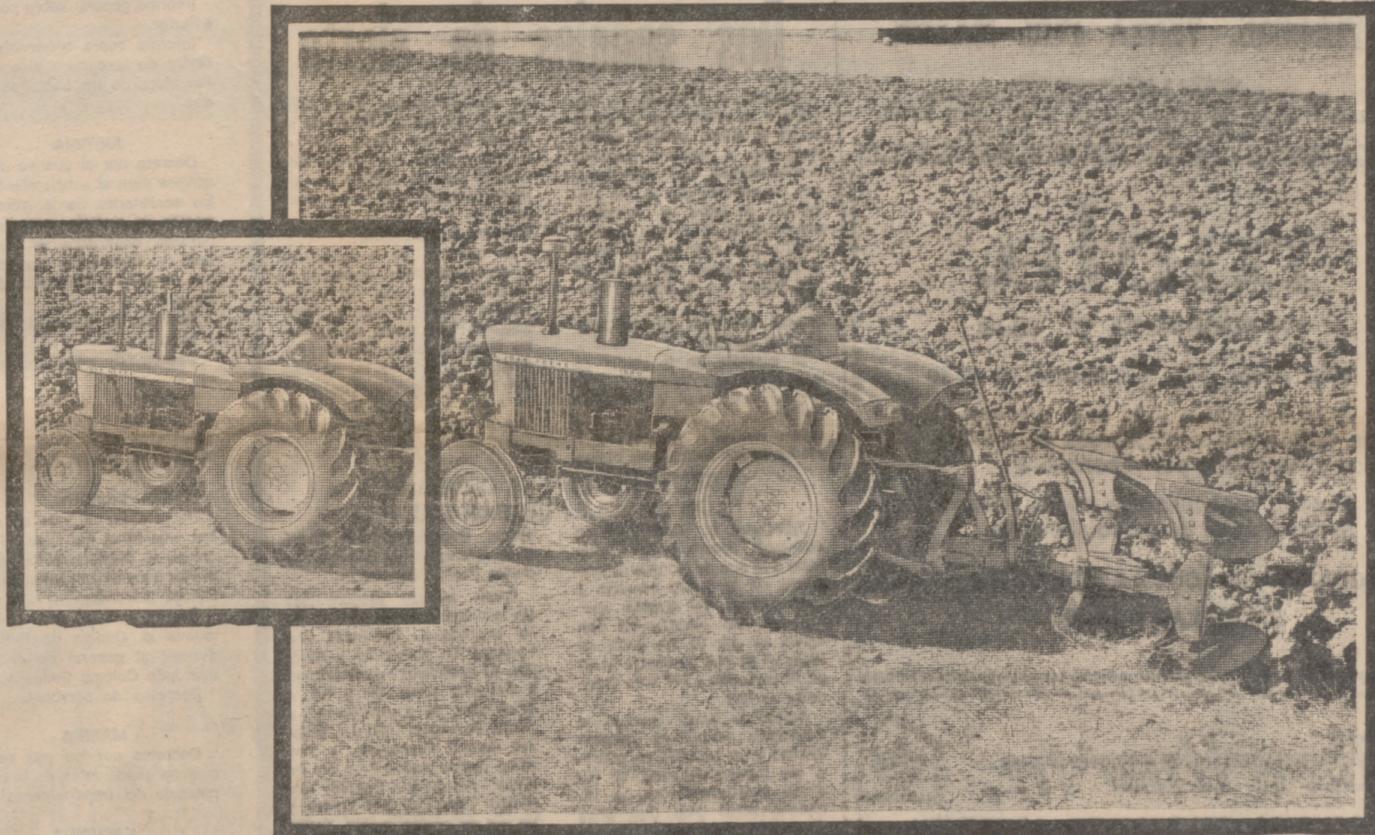
Ambas personalidades mantuvieron una entrevista, que se prolongó por espacio de treinta minutos, y en la misma intercambiaron puntos de vista sobre la actual situación monetaria internacional.

CON LOPEZ RODO

MADRID, 8. (Pyresa). — A las 16,30 de hoy el ex-canciller de la República Federal alemana doctor Erhard ha visitado en su despacho oficial al ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó.

En la cordial y larga entrevista trataron diversos temas relacionados con el desarrollo económico y social de España y la economía mundial. El señor Erhard se interesó vivamente por el desarrollo español, que sigue con gran atención.

Compre un John Deere: será como tener dos



Tractor JD 1520 + Concesionario John Deere

- Motor Diesel John Deere, diseñado exclusivamente para tractores, de inyección directa y 56 C.V. (52 homologados). • Diseño adecuado a la potencia del motor para conseguir su total aprovechamiento. • Transmisión final por sistema solar. • Frenos de disco en baño de aceite, autoajustables y autocompensables. • Máximo confort y comodidad para el operador. • Elevador hidráulico de acción instantánea y conexiones múltiples para implementos hidráulicos. Y además...

Su Concesionario John Deere participa en su progreso con el mejor servicio de asesoramiento, financiación y post venta.

Participe con JOHN DEERE en el progreso agrícola



El agricultor progresista es agricultor John Deere.

Concesionario: TAVESA TALLERES Y VENTAS, S. A. Carretera de Burgos, Km. 2. Tels. 22 08 00 - 04 - 08 - LOGROÑO

**IMPORTANTE EMPRESA**  
DEDICADA A  
**ARTES GRAFICAS**  
Y  
**CARTON ONDULADO**

NECESITA PARA LA ZONA DE LA RIOJA  
**Delegado de ventas**

REQUERIMOS:  
- Nivel bachiller superior.  
- Vehículo propio.  
- Preferentemente, introducido en los consumidores de cajas de cartón y etiquetas, o con posibilidades de ello.

OFRECEMOS:  
- Grandes posibilidades económicas.  
- Compatibilidad con otros trabajos.  
- Productos de máxima calidad.

Los interesados deberán dirigirse por escrito a Sr. Castro, Princesa, 25 y 27, planta 5.ª-2.ª. MADRID-8.

Comisión de Justicia de las Cortes

## Se tipifican los delitos contra la libertad y la seguridad en el empleo de los trabajadores

MADRID, 8. (Pyresa). — Por primera vez en España se han tipificado dentro del Código Penal los delitos denominados sociales, es decir aquellos que atentan contra la libertad y la seguridad en el empleo de los trabajadores. Así ha ocurrido al aprobar la Comisión de Justicia de las Cortes la modificación del artículo 499 bis del vigente Código Penal.

El texto de este importante artículo es el siguiente:  
Artículo 499 bis: «Será castigado con la pena de arresto mayor y multa de cinco mil a cien mil pesetas:

1) El que usando de maquinaciones o procedimientos maliciosos imponga a los trabajadores a su servicio condiciones laborales o de seguridad social que perjudiquen los derechos que tengan reconocidos, por disposiciones legales o convenios colectivos sindicales.

2) El que en caso de crisis de una empresa hiciera maliciosamente ineficaces los derechos de los trabajadores incurrirá en las penas previstas en el artículo 519 de este Código.

3) El que por cesión de mano de obra, simulación de contrato, sustitución o falseamiento de empresa o de cualquier otra forma maliciosa suprima o restrinja los beneficios de la estabilidad en el empleo y demás condiciones de trabajo reconocidas a los trabajadores por disposiciones legales.

4) El que trafique de cualquier manera ilegal con la mano de obra o intervenga en migraciones laborales fraudulentas, aunque de ello no se derive perjuicio para el trabajador.

hubieren adoptado medidas para remediarlo. En todo caso, procederá la responsabilidad civil subsidiaria de la empresa.

5) El que por cesión de mano de obra, simulación de contrato, sustitución o falseamiento de empresa o de cualquier otra forma maliciosa suprima o restrinja los beneficios de la estabilidad en el empleo y demás condiciones de trabajo reconocidas a los trabajadores por disposiciones legales.

6) El que trafique de cualquier manera ilegal con la mano de obra o intervenga en migraciones laborales fraudulentas, aunque de ello no se derive perjuicio para el trabajador.

## II Plan de Desarrollo

### Dos señales de alerta

MADRID, 8. (Pyresa). — Dos señales de alerta han funcionado en el último período controlado por el Instituto Nacional de Estadística. Las dos llamadas de atención que se han producido, de entre las establecidas en la ley del II Plan de Desarrollo, han sido las referentes al índice general de precios al por mayor y a la oferta monetaria.

**INDICE GENERAL DE PRECIOS AL POR MAYOR**  
El aumento de la media de los índices, corregidos de variación estacional e irregular del último trimestre (junio a agosto de 1971) respecto a la media de los índices del trimestre inmediatamente anterior (febrero a abril de 1971), ha sido del 6,53 por ciento. (La señal de alerta ha funcionado puesto que ha habido un aumento superior al 3,30 por ciento).

**SENTENCIA EN LA CAUSA DE "LOS ANGELES DE SAN RAFAEL"**  
SEGOVIA, 8. (Cifra). — La Audiencia Provincial ha notificado a la una de la tarde la sentencia en el juicio seguido a consecuencia del suceso ocurrido en Los Angeles de San Rafael el día 15 de junio de 1969, en el que perdieron la vida 58 personas y 147 más resultaron heridas.

Como se sabe, retirada la acusación privada al haberse llegado a un acuerdo en cuanto a las indemnizaciones, el Ministerio fiscal pidió diez años de prisión mayor para el director propietario del complejo, Gregorio Jesús Gil y Gil, así como para Jaime Agustín Manzano Gómez, arquitecto, y José María del Pozo Cubero, aparejador; y tres años de prisión menor para Javier de Miguel Polo, director de la división de

obras; Eugenio García Rodríguez, encargado, y Eugenio Medruelo Tapias, capataz.

Como autores responsables sin circunstancias de un delito de imprudencia temeraria con resultado de homicidio y lesiones, la Audiencia ha condenado a Gregorio Jesús Gil y Gil, a cinco años de prisión mayor; a Javier de Miguel Polo y a Eugenio García Rodríguez, a dos años, cuatro meses y un día de prisión menor, y a Eugenio Medruelo Tapias, a seis meses y un día de prisión menor. Todos ellos deberán pagar además las costas procesales.

Además, se condena a Gregorio Jesús Gil y Gil al pago de diversas indemnizaciones a las familias de las víctimas y a los heridos.

El aparejador José María del Pozo Cubero y el arquitecto Jaime Agustín Manzano Gómez son absueltos con todos los pronunciamientos favorables.

### FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que, si el tiempo no impide la realización de los trabajos, mañana, domingo, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:

De 8 a 14 horas: Calahorra, Tereslanas (Fensa y Reajo).  
De 8 a 15 horas: Distribuidora Igracer.  
Pamplona, 9 de octubre de 1971.

### PRIMERA FIRMA RAMO HOSTELERIA

Desea relacionarse con personas interesadas en la venta y distribución de nuestros productos.  
Escribir: Apartado de Correos 19.304. - MADRID.

### HERNIUS

Prótesis para

### HERNIADOS

venta exclusiva con receta médica

### Gabinete Ortopédico Hernius

Atenderá en el consultorio del médico don Rafael Pérez Sancho, calle Calvo Sotelo, 29, 1.ª izqda., Logroño, el próximo día 13 del corriente, de 10 a 1.

### Gabinete Ortopédico Hernius

Rambla Cataluña, 34. BARCELONA  
Montera, 32. - MADRID.  
(C. S. P. 518)

## PELUCAS, VENTA POR MAYOR

100% sintética y pelo humano 100%  
IMPORTACION DIRECTA Y CREACION EXCLUSIVA  
Doña Mercedes Wu. - Plaza de la Paz, 10, 4.º. - HARO (Rioja)  
Se necesita representante en provincias

# mola

superlimpieza al seco

**SAN JUAN, 14. - TELEFONO 21-46-50**  
Para Vd. fue creada esta empresa. Sólo nos dedicamos a la limpieza de prendas en seco y planchado por vaporización.

Nuestra preocupación por la calidad nos ha hecho triunfar de modo absoluto.

**CUANDO SE ACUDE A MOLA, SIEMPRE SALEN LAS COSAS BIEN**

## Blowtherm

ECONOMIA. RENDIMIENTO. ASISTENCIA TECNICA. CON GARANTIA INTERNACIONAL

Quemadores y generadores de aire caliente para combustibles líquidos. Relación directa de fábrica con el cliente. Consúltenos sin compromiso. ¡Gustosamente le atenderemos!

Fábrica: Blowtherm Española, S. A.  
Burgos Cra Madrid-Irún.  
Apartado de Correos, 307. Telf. 201406-07.  
Servicio de Asistencia Técnica S. A. T.  
LOGROÑO: Gregorio Bení. Jorge Vigón, 38.  
Teléfono 223775

MANGUERA SINTETICA  
**HELIFLEX**  
PARA LA INDUSTRIA VINICOLA

No afecta el color ni el sabor de los vinos.  
Transparente - Flexible - Largos metajes.  
Resista la presión y el vacío absoluto.  
NO TOXICA.

DISTRIBUIDOR OFICIAL:  
**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**  
M. Villanueva, 11 - Tfnos.: 21.11.04 - 05 - 06  
LOGROÑO

# CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 8. (Cifra). — Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy en el Palacio del Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se extiende a la provincia de Valencia lo dispuesto en el decreto-ley 7/1970, de 27 de junio, sobre actuaciones urbanísticas urgentes.

Decreto por el que se extiende a la provincia de Alava lo dispuesto en el decreto-ley 7/1970, de 27 de junio, sobre actuaciones urbanísticas urgentes.

Inversiones de capital extranjero.

Convenios colectivos sindicales de trabajo.

### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se nombra director general de Asuntos Consulares a don Guillermo Cebrián Montano.

Decreto por el que se designa embajador de España en la República Democrática del Congo a don Carlos Luis de Pedrosa y Frost.

Varias autorizaciones y aprobaciones.

Informe general sobre política exterior.

Informe sobre asistencia del titular de la cartera a la XXVI Asamblea de las Naciones Unidas.

### JUSTICIA

Decreto por el que se dictan normas para el acoplamiento de los secretarios de la Administración de Justicia, rama de tribunales, destinados en secciones de Audiencias suprimidas por el decreto 975/1970, de 22 de abril.

Decretos de personal judicial y fiscal.

Decreto de combinación fiscal.

Expedientes de extradición, de libertad condicional y de suspensión de la concesión de la libertad condicional.

### ERJECITO

Decreto por el que se nombra presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar al teniente general don Mariano Fernández Gavarrón.

Decreto por el que se promueve al empleo de teniente general el general de división don Julio Coloma Gallegos.

Decretos de personal.

### MARINA

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

### HACIENDA

Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley sobre aprobación de la cuenta general del Estado correspondiente al ejercicio de 1969.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre aumento de plantillas de los Cuerpos de Carteros Urbanos y Subalternos de Correos.

Acuerdo por el que se concede al Instituto de Crédito Oficial una autorización especial de 1.500 millones de pesetas para atender los créditos que se concedan en favor de los damnificados por las inundaciones en las provincias de Barcelona y Gerona.

Varios decretos de carácter local.

Informe sobre la reunión del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

### GOBERNACION

Expedientes de personal y de trámite.

Información sobre asuntos del Departamento.

### OBRAS PUBLICAS

Decreto por el que se reorganiza el Ministerio de Obras Públicas.

Expedientes referentes a la contratación de las obras del proyecto de urgente acondicionamiento de cauces en los ríos Besós, Ter, Güell, Marroc, Masanas y Tarrasa, y de las rieras de Rubí, Calligans (Barcelona y Gerona) y La Miel (Alicante); abastecimiento de aguas a Alella (Barcelona); de nueva carretera autopista Barcelona-Tarrasa, tramo Barcelona, tercer cinturón, P. K. 0.000 al 7,800 (Barcelona).

Expedientes de contratación de diversas obras, entre las que figuran las de distribución de aguas y saneamiento de Arenzana de Abajo (Logroño).

Informe del titular del Departamento sobre su presentación en el Consejo de Europa de los trabajos de la XXXIX de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes.

### EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que se reorganiza el Consejo Nacional de Educación.

Expedientes de obras de construcción de centros docentes.

Diversos expedientes de asuntos propios del Departamento.

### TRABAJO

Acuerdo sobre concesión de subvenciones para combatir el paro forzoso a las provincias de Barcelona, Gerona y Tarragona.

Informe sobre asuntos laborales.

Informe sobre niveles de empleo.

Informe sobre el viaje del ministro a Asturias.

### INDUSTRIA

Decreto por el que se adjudican a dos empresas nacionales seis permisos de investigación de hidrocarburos en zona I (Península).

Acuerdo por el que se crea el puesto de miembro representante del Ministerio de Industria en la Misión de España cerca de las Comunidades Europeas.

### AGRICULTURA

Decreto por el que se dictan

normas sobre la concesión de auxilios de colonización a los damnificados por las inundaciones en las provincias de Barcelona, Gerona y Tarragona.

### SECRETARIA GENERAL MOVIMIENTO

Informe político.

### AIRE

Informe sobre autorización de sobrevuelo por territorio nacional de aviones extranjeros.

Informe sobre estadística mensual comparativa sobre tráfico aéreo comercial correspondiente al mes de septiembre de 1971.

### COMERCIO

Decreto determinando la competencia del Ministerio de Comercio en materia de navegación marítima a efectos de franquicia arancelaria.

Decreto de reposición de franquicia arancelaria.

Informe sobre el viaje efectuado por el titular del Departamento a Estados Unidos de América.

### INFORMACION Y TURISMO

Informe sobre coyuntura turística en el mes de septiembre.

Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

### VIVIENDA

Decretos por los que se nombra subsecretario del Departamento a don Antonio de la Andía, director general de banismo a don Emilio Lara López y secretario técnico a don Antonio de Abad.

Expedientes de adquisición de terrenos y construcción de viviendas.

Informe sobre entrega de terrenos y concesión de auxilios del Instituto Nacional de la vivienda a los damnificados por las recientes inundaciones de Cataluña.

Informe sobre daños en Jamilones ocasionados por las lluvias torrenciales en Valencia.

### MINISTRO Y COMISARIO PLAN DE DESARROLLO

Informe sobre actuación en el Campo de Gibraltar.

Informe sobre los indicadores de coyuntura en el mes de septiembre.

Informe sobre cuenta de gastos (avance del mes de septiembre).

Informe sobre las señales de alerta.

### MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

Informe sobre elecciones sindicales.

Informe sobre asuntos económicos.

## Envíos en CONTAINERS a CANARIAS y MALLORCA

**SERVICIO PUERTA A PUERTA DE CONTAINERS**  
Recogida de mercancía en toda la Península, y entrega en domicilio receptor de LAS PALMAS, TENERIFE Y MALLORCA.  
Salidas semanales desde Barcelona, Bilbao, Alicante, Valencia, Cádiz y Gijón, con nuestros buques porta-containers.

## CONTENEMAR, S.A.

Delegación para Aragón, Navarra y Rioja: JUAN CARLOS ISAIA.  
Avda. Navarra, 33-35. Telfs. 336542 y 337477 - Zaragoza.

## CAOS EN LAS CALLES DE PARIS

# ¿POR QUE SE PERMITE QUE DOS MIL PERSONAS PARALICEN LA CIUDAD?

### El conflicto del «metro» promete prolongarse la próxima semana

PARIS, 8. — (Del correspondiente de «Pyresa»).

Los titulares de la Prensa de París, en su primera página, son bastantes expresivos: «La ira de París aumenta ante la huelga intolerable que pretende prolongarse», «Los parisinos se desesperan», «Callejón sin salida para la huelga del «metro»», «Metro: Riesgo de que durante la próxima semana», «En una palabra, han puesto en jaque a los millones de habitantes», «Consecuencias de esta huelga que paraliza a París y está desplazando a sus habitantes? Miles de horas de trabajo per-

didadas, millones de litros de gasolina quemados inútilmente, miles de personas que no pueden acudir a su trabajo, miles de topetazos entre automóviles que empobrecerán las arcas de las compañías de seguros, retrasos en los transportes y en el correo, bloqueo de las líneas telefónicas ante la imposibilidad de trasladarse para resolver asuntos, notable reducción de ventas en las tiendas a falta de clientes que quieran desplazarse (igual ocurre en los espectáculos) y sin fin de gastos.

Mi Pompidou ha escapado a las consecuencias del caos ca-

Mejoro de París: ayer llegó tarde a una entrega de premios. Hoy, al margen de la anécdota, el presidente de la República ha declarado durante su visita al Salón del Automóvil: «Que los promotores de la huelga del «metro» se pongan frente a su conciencia y piensen en el abismo que hay entre sus reivindicaciones y las innumerables molestias, trastornos y sufrimientos que están causando».

#### EL FONDO POLITICO DEL CONFLICTO

Pompidou ha hablado, pero no

ha intervenido, él no quiere tomar parte en este asunto, cuyo fondo político es innegable: la política contractual del Estado no quiere ser rota en un asunto tan simple como una ligera mejora de salario para dos mil conductores del «metro». El otro lado político de la huelga es una toma de postura firme de los Sindicatos participantes, que quieren ganar enteros cara a las próximas elecciones. Esto y los Sindicatos, cuyo prestigio está creciendo a causa de la indignación popular y que se encuentran en un callejón sin salida: por un lado, los dirigen-

tes del «metro» no aceptan cambios salariales, y por otro no pueden volverse atrás por una cuestión de des crédito. La solución ha sido querer implicar a otros sectores en la huelga. Pero estos sectores han rehusado. La salida de esta negro túnel, y nunca mejor empleada la comparación, no se vislumbra. Y el conflicto promete prolongarse lamentablemente la próxima semana.

La opinión pública está cada vez más indignada, y en el cuarto día de huelga del «metro» la situación es muy tensa en París. El Gobierno gusta de quedar

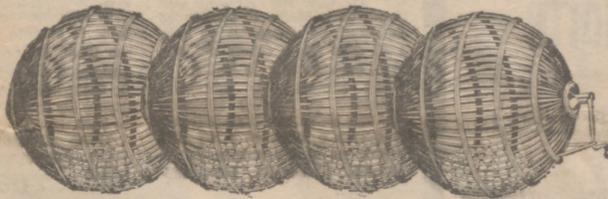
expectante para ver la reacción desfavorable a la huelga de todo el mundo. Es una forma de que los franceses ejerzan una sana autocritica. Aunque el precio es muy caro.

Las soluciones al problema caótico de París son insuficientes: camiones militares tratan de solucionar el transporte desde las afueras de la capital hasta el centro; los coches llegan hasta circular por las aceras y tomar calles en dirección prohibida. Hoy se ha puesto en servicio una serie de «barcas turísticas» para transportar por

el Sena a los trabajadores que quieran atravesar la ciudad.

En la calle, al margen de la indignación y los nervios, hay una pregunta que queda sin respuesta: ¿Por qué se permite que dos mil personas paralicen una ciudad? En el embrollo automovilístico de la capital, al que los gendarmes hacen oídos sordos, queda por formular una segunda pregunta: ¿A quién corresponde prohibir que unos cuantos hombres por una cuestión de «quitate esas pajas» originen tan monstruosa situación en una ciudad como París?

## FABULOSO SORTEO MES DE OCTUBRE



### LAVADORAS AUTOMATICAS

### TELEVISORES



### MOTOCICLETAS



### Y UN

### FORMIDABLE

### PISO

### EN

### LOGROÑO



# CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO



AL SERVICIO DE LA RIOJA

## REBELION MILITAR EN LA ARGENTINA

# LANUSSE TOMA EL MANDO DE LAS FUERZAS LEALES

BUENOS AIRES, 8. (Efe). (Uruguay). — El teniente coronel Fernando Amadeo Baldrich, jefe de la guarnición militar de Azul, anunció ayer, a través de la emisora de radio local, que fue tomada, que los dos regimientos locales perdieron la fe en Lanusse y le piden que deje su cargo, según trascendió esta tarde en esta capital.

LA GUARNICION DE OLAVARRIA INTIMA A LANUSSE A QUE RENUNCIE

BUENOS AIRES, 8. (Efe). —

Noticias procedentes de la ciudad de Olavarría, también en la provincia de Buenos Aires, hacen saber que la guarnición militar con asiento en la misma dio a conocer un comunicado intimidando al presidente Lanusse a que renuncie al cargo de presidente de la nación por «habérsele retirado la confianza».

La unidad militar hizo saber esta decisión a través de un documento que hizo público con la firma del teniente coronel Valentino Loza.

LA BRIGADA DE TANQUES DE MAGDALENA SE SUMA A LOS INSURGENTES

MONTEVIDEO, 8. (Efe). — Noticias difundidas por Radio Montecarlo de Montevideo, que hasta el momento no han podido ser confirmadas, hicieron saber que la brigada de tanques con asiento en Magdalena, ciudad de la provincia de Buenos Aires, se adhirió al movimiento insurgente estallado en la Argentina.

COMUNICADO GUBERNAMENTAL

BUENOS AIRES, 8. (Efe). —

Efectivos del primer cuerpo de Ejército se desplazaron por orden del presidente Lanusse hacia las ciudades de Azul y Olavarría a fin de reprimir el levantamiento armado en dichas guarniciones contra el Gobierno nacional.

A las 17,45 (21,45 hora española), la Dirección General de Prensa de la Presidencia de la nación dio a conocer el siguiente comunicado:

«El presidente de la República y comandante en jefe del Ejército impartió esta tarde las órdenes pertinentes para que

efectivos del cuerpo primero de Ejército se desplacen hacia Azul y Olavarría, a fin de dominar una situación de rebeldía producida —con el propósito de impedir la continuación del proceso de institucionalización democrática del país— por un reducido grupo de oficiales del Ejército.

Ya están marchando hacia esas dos ciudades formaciones de diversas guarniciones para superar rápidamente este aislado episodio.

Todas las unidades del Ejército —con excepción de las re-

beldes señaladas— responden absolutamente a las órdenes del comando en jefe.

Los jefes de este burdo intento de perturbar la pacificación y la unión de los argentinos son el teniente coronel Fernando Amadeo de Baldrich, en Azul, y el teniente coronel Florentino Díaz Loza, quienes pretenden implantar un régimen totalitario y «derechista», reñido totalmente con el sentimiento argentino.

También se halla vinculado a este fallido acto el coronel Ramón Eduardo Molina.

En todas las unidades de la Armada y la Fuerza Aérea la más absoluta normalidad se alista en el Gobierno nacional.

LANUSSE SE CONSTI-TUYE EN EL COMANDO EN JEFE DEL EJERCITO

BUENOS AIRES, 8. — El presidente Lanusse, mandante en jefe del Ejército, se ha hecho cargo directo del Ejército. Así lo informó oficialmente en un momento en la Casa

### La URSS continuará apoyando plenamente a Vietnam del Norte

(Comunicado conjunto)

HONG KONG, 8. (Efe-Reuter). — La Unión Soviética y Vietnam del Norte han pedido hoy en un comunicado conjunto transmitido por Radio Hanoi, la total retirada de Indochina de las tropas norteamericanas y aliadas. El comunicado, recogido por radio en una emisión en lengua vietnamita, dice también que ambas partes apoyan totalmente la posición china sobre Formosa y la propuesta norcoreana de ocho puntos para la solución del problema coreano. El comunicado conjunto sobre la visita a Hanoi de una delegación soviética al mando del presidente Nikolai Podgorny fue anunciado después de la marcha de los rusos a primeras horas de hoy. Durante su estancia en Hanoi

el líder soviético ha celebrado entrevistas con los líderes norvietnamitas. Las conversaciones terminaron con la firma de un tratado de ayuda militar y económica por parte de la Unión Soviética a Vietnam del Norte. En el comunicado se reafirma que la Unión Soviética apoyará siempre con firmeza al pueblo vietnamita en su lucha contra los Estados Unidos. También indica que ambas partes continuarán su colaboración en los terrenos militar, económico, científico y técnico. En un banquete celebrado en Hanoi, el presidente Podgorny dijo a los líderes norvietnamitas que su país seguiría prestando ayuda a Vietnam del Norte en su lucha contra los norteamericanos.

### Kosygin promete seguir la ayuda militar a los árabes

Aunque confía en el arreglo pacífico

ARGEL, 8. (Efe-Reuter). — El primer ministro soviético, Alexei Kosygin, ha prometido hoy en esta ciudad continuar los suministros militares a los países árabes, pero instó a una solución negociada del conflicto de Oriente Medio. «En lo futuro haremos todo lo posible para fortalecer más las fuerzas armadas árabes», dijo Kosygin en una conferencia de Prensa después de abandonar Argel tras una visita de cuatro días. La tarea consiste en la liberación de los territorios ocupados por los sionistas... Pensamos que esta solución puede alcanzarse mediante un debate político y no por medio de una guerra. Haremos

todo lo posible en esta dirección». EN RABAT RABAT, 8. (Efe). — El primer ministro soviético, Alexei Kosygin, ha llegado esta mañana a Rabat, procedente de Argel, donde realizó una visita oficial. Kosygin fue recibido en el aeropuerto de Rabat por el príncipe heredero, Sidi Mohamed, el hermano de Hassan II, príncipe Muley Abdallah, y el primer ministro marroquí. Kosygin permanecerá en Marruecos hasta el próximo domingo.

### EL «MARINER 9», A 35 DIAS DE LA ORBITA DE MARTE

WASHINGTON, 8. (Efe). — El satélite norteamericano «Mariner 9», que fue lanzado con dirección a Marte el pasado 30 de mayo, se encuentra ya sólo a 35 días de la órbita del planeta, anunció hoy la NASA. Las cámaras de televisión adosadas al satélite iniciaron hoy con éxito la transmisión de imágenes a la Tierra y los científicos en el laboratorio de Pasadena, California, comproba-

ron que el «Mariner 9» mantiene un rumbo preciso hacia el planeta Marte. El «Mariner» comenzará a orbitar el planeta Marte el próximo trece de noviembre y permanecerá noventa días tomando fotografías de un setenta por ciento de la superficie del planeta rojo. Hasta el momento lleva viajados doscientos millones de millas.

### Entrevista Mao Tse Tung-Haile Selassie

PEKIN, 8. (Efe). — El emperador de Etiopía, Haile Selassie, que se encuentra en visita oficial en la República Popular de China, ha sido recibido hoy por Mao Tse Tung, con quien sostuvo una larga conversación. La noticia ha sido confirmada por la delegación etíope que

acompaña al emperador en Pekín. Todas las especulaciones sobre la presunta enfermedad del presidente Mao Tse Tung han sido disipadas por la entrevista de los dos dirigentes, señalan los observadores occidentales en Pekín.

### Bolivia alabó la labor colonizadora de España

NACIONES UNIDAS, 8. (Efe). Bolivia alabó ayer la labor colonizadora de España en América, elogió al ministro de Asuntos Exteriores, López Bravo, por su análisis de las Naciones Unidas en la actualidad y mostró preocupación por la situación sobre Gibraltar. El ministro boliviano Mario Gutiérrez dijo ante la Asamblea General de la ONU que «los bolivianos no podemos borrar cerca de 500 años de historia, ni anatematizar a la Madre Patria española ni a la Madre Patria indígena, que nos legaron su fe y sus creencias, sus tradiciones, su cultura y sus lenguas». Y

agregó: «Que López Bravo había dado en el clavo al plantear que las Naciones Unidas deben dilucidar el constitucionalmente responden a los retos de la época». Al referirse a los problemas del colonialismo, el ministro boliviano declaró: «Mi país reitera su preocupación por la situación de Belice, de las Islas Malvinas y de Gibraltar, que interesan a Guatemala, a la Argentina y a España, y que comprometen las relaciones de estos países con el Reino Unido. Otro tanto cabe decir respecto a la zona del Canal, cuya redención reclama Panamá».

## ULTIMA HORA

### La rebelión, virtualmente sofocada

BUENOS AIRES, 8. (Efe). — La conspiración militar contra el presidente Lanusse está virtualmente sofocada por falta de apoyo de las guarniciones más poderosas del país. Su derrota es un hecho y señala la voluntad de las fuerzas armadas en su gran mayoría de restablecer el sistema constitucional en Ar-

gentina, ha declarado categóricamente el teniente general Lanusse en su doble condición de presidente de la República y de comandante en jefe del Ejército. Le han acompañado en este sentimiento los cuatro comandos de Cuerpo de Ejército dis-

tribuidos en la vasta extensión de este país, y por si fuera poco acaba de expresar su adhesión al actual presidente de la República de la guarnición de Comodoro Rivadavia, situada a escasos kilómetros de la capital federal, constituyendo indudablemente un sector clave del Ejército

### La trayectoria del comunismo germano - occidental

BONN, 8. (Del correspondiente de «Pyresa», César Santos, para NUEVA RIOJA).

El presidente del Parlamento federal, Kai-Uwe Von Hassel, ha hecho un llamamiento al Gobierno y a la opinión pública alemana para que hagan frente a las fuerzas radicales de izquierdas en la República Federal. En opinión de Von Hassel, los responsables de mantener el orden y la democracia en el país parecen no estar muy de acuerdo sobre las consecuencias que puede traer consigo una serie de movimientos extremistas de izquierdas. Algunos representantes de estos movimientos han conseguido infiltrarse en cargos de mayor o menor responsabilidad, y la obligación de todo Gobierno es frenar el radicalismo con los medios adecuados y, si fuera necesario, con dureza.

¿PELIGRO IZQUIERDISTA EN ALEMANIA FEDERAL?

¿Constituyen verdaderamente las izquierdas un peligro para la República Federal? Parece poco probable, dada la mentalidad alemana. El que los miembros de grupos extremistas hayan aumentado en los últimos años no supone, ni mucho menos, que éstos gocen del apoyo de amplios sectores de la opinión pública alemana. Al contrario, en todas las elecciones regionales los comunistas han luchado por pasar la cláusula del cinco por ciento para hacerse con al-

gunos escaños y el elector es ha propinado una rotunda negativa.

De otro lado, hay que señalar que el partido comunista alemán, que no es sino el sucesor del «partido comunista de Alemania», prohibido por anticonstitucional en 1956, ha conseguido aumentar en el último año el número de miembros a treinta mil. La crisis económica de 1966, que les aupó, ha sido superada, y los cristianodemócratas combaten tan decididamente la política del Gobierno con Moscú que el elector, salvo algunas excepciones ultraconservadoras, considera innecesario un partido apoyado única y exclusivamente en un nacionalismo descontrolado.

El terreno que va ganando el «partido comunista alemán» se ve con preocupación en medios cristianodemócratas, como es natural, y con bastante indiferencia en medios socialdemócratas y liberales. Es decir, que el Gobierno no juzga oportuno, al menos por ahora, tratar de ponerle la zancadilla pidiendo su prohibición; tampoco sería fácil prohibirlo, ya que los comunistas de hoy han sacado lección de sus antecesores y procuran no ir ni un solo paso más allá de lo que tolera la Constitución. Mientras el «partido comunista de Alemania» murió por la boca, por pedir a gritos el derrocamiento del orden establecido y la implantación, aunque fuera por la violencia, de la «democracia popular», los comunistas de ahora piden un cambio de las estructuras, pero se cuidan

muy mucho de hablar en posición a todo trance.

INSIGNIFICANCIA DEL PARTIDO

Su actividad, sin embargo, puede ser puesta en duda por la propaganda que desarrollan los partidos al Parlamento, de se presenta un control boral entre patronos y obreros, están inmediatamente al día del partido repartiendo propaganda contra «el capital plotador». Su vocabulario en los tópicos tradicionales consiguen, sin embargo, reflexionar a más de uno que ve cómo el enorme amontona capital mientras el salario se ve reducido por impuestos y precios. Es evidente que los comunistas han hecho muchos culos y cuentan con un Gobierno que ha intensificado todo entusiasmo social en Moscú, no puede ser de las dadas energías contra. Aquí se equivocan de medio. Si Bonn juzga que un día la prohibición de un partido comunista, la solución tribunal constitucional y la hibición no ensombrecen modo alguno, al menos a plazo, las relaciones con la Unión Soviética y la República Federal. El interés de Moscú en la República Federal es en un pequeño e insignificante grupo de comunistas que conseguirán jamás arrastrar tras de sí un número de adictos como para poner en peligro el orden democ-

# LOGROÑO: CIUDAD

## Inminente adjudicación de parcelas

# HA SONADO LA HORA DE LOBETE

En el despacho oficial de la primera autoridad provincial estuvieron ayer por la tarde los medios informativos de nuestra provincia, citados por el propio gobernador civil, al que acompañaban en el momento de ofrecer la noticia el delegado de la Vivienda, Sr. Tejada; el alcalde, Sr. de Lerma, y el delegado provincial de Información y Turismo, señor Rodríguez Maimón. El gobernador comunicó la recepción de escrito del director general del Instituto Nacional de la Vivienda, en el cual se avisa la presencia en Logroño de un funcionario del Ministerio para dentro de unos días, con objeto de resolver los conflictos de adjudicación en el polígono de Lobete, resultantes de peticiones de parcelas coincidentes por Cooperativas y Patronatos de obras benéficas o de funcionarios de la Administración Local o Central.

donos podemos hablar de unas 3.000 viviendas. Indudablemente, el tono especulador de estos ha de ceder ante esta verdadera avalancha de viviendas sociales. El señor Lerma habló de la posibilidad de que un grupo se construya dentro del Polígono por el propio Ayuntamiento. Y el señor Tejada recordó asimismo, que la Obra

Sindical del Hogar tiene solicitadas desde el principio un cupo de 300, que ahora puede que se amplíe hasta 500. Las perspectivas, pues, son optimistas. Se ha cumplido una vieja esperanza de muchas familias logroñesas. El sueño de Lobete va a ser realidad. Bienvenido sea.

(FOTO HERCE)

## Se espera la visita de un funcionario del Ministerio de la Vivienda

Esta reunión previa, que resolverá las coincidencias señaladas lleva aparejada en la misma visita el conocimiento de todos los datos oficiales respecto a precios por metro cuadrado y demás detalles pendientes. Por lo tanto, se procederá de inmediato, y salvados los obstáculos que hemos indicado, a la adjudicación directa de las parcelas pedidas a Cooperativas y Patronatos. 25 Cooperativas y varios grupos de funcionarios esperan desde hace tiempo esta declaración. A todos ellos nuestra cordial enhorabuena.

Preguntado el señor Tejada por los precios concretos, indicó a los informadores que no puede adelantar cifras, pero sí asegurar que no supondrán más de los que suman los precios reales del suelo y los de la urbanización. En definitiva, está claro que resultarán muy accesibles a los cooperativistas. Según datos oficiales, procedentes de la Unión de Cooperativas de la Vivienda, las viviendas van a resultar alrededor de las 300.000 pesetas.

El señor Tejada añadió que las parcelas de adjudicación directa suponen más o menos los dos tercios de la capacidad total del polígono. En números re-



AYER, PLENO EN EL AYUNTAMIENTO

# EL «PLAN RUAVIEJA», APROBADO POR MADRID

Se reunió el Ayuntamiento pleno bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, don Víctor de Lerma y Gurtubay, y con la asistencia de los concejales señores Adarraga, San Baldomero, Jimeno, Arrieta, Roldán, Prado, Alcañá, Domingo, Fernández Mora, Goñi, Millán, Quevedo, Remón y Ugarte.

Entre los asuntos tratados del orden del día, aparte de la falta de comas en los informes observada por el señor Domingo Muro, destacan los siguientes: Dotación de estintores a las mo-

toiletas de la Policía Municipal, por un importe de 6.000 pesetas; dotación de un nivel para los trabajos del departamento municipal de patrimonio, por 149.500; accesorios para las motocicletas de la Policía Municipal, por 97.151 pesetas; adquisición de semáforos, por pesetas 134.400; reconocimiento de crédito al Sindicato de Riegos, por 155.949; recepción de obras en la calle del Padre Marín; subvención al Colegio de las Madres Agustinas, por pesetas 20.000; resolución de su-

basta de obras de 354 nichos osarios en el cementerio, por 406.175 pesetas; construcción de 35 panteones, por 940.000 pesetas; proyecto de pavimentación en la carretera de Burgos, por 1.468.585 pesetas; proyecto de construcción de un depósito de cadáveres en el cementerio, por 1.783.981 pesetas.

Los capítulos más importantes fueron los siguientes:

Entre los dictámenes de las Comisiones informativas figuraba la dotación de 95 capotes abrigo para la plantilla de la Po-

licía Municipal. Tras largas discusiones, se aprobó la adquisición de 111.000 kilogramos de carbón para la calefacción de la Casa Consistorial y servicios municipales, según reza el dictamen correspondiente.

El Concejo se dio por enterado de la subvención concedida, de 14.642.525 pesetas, para la construcción de un complejo polideportivo, lo que supone un cincuenta por ciento del presupuesto. Aquí hubo sus pros y sus contras, sobre si debe sacarse a subasta o concurso-subasta. Cuatro concejales votaron por la subasta y el resto se opuso. El asunto quedó para otro Pleno, tras los correspondientes estudios de las bases que se podrán adoptar para este concurso-subasta.

Finalmente, la Comisión se dio por enterada de la aprobación tácita por parte del Ministerio de la Vivienda, del plan de la Ruavieja, ya que no han contestado nada en seis meses. Se aprobó el envío al Ministerio de esta recepción tácita de aprobación para que obre en consecuencia.

Por otra parte, en despachos de la Alcaldía se dio a conocer la propuesta de la Organización Sindical de crear otro complejo polideportivo en nuestra ciudad, con un presupuesto apro-

ximado de los 26 millones de pesetas.

Se llegó al acuerdo de que una Comisión del Patrimonio estudie la posible ubicación y cesión de terrenos que Sindicatos solicitan para la citada construcción.

El tema de las viviendas de Lobete fue tratado superficialmente, puesto que ayer se celebró una rueda de Prensa sobre el tema, cuya reseña damos en la cabecera de esta página.

Sin más asuntos, se levantó la sesión.

## CLUB TAURINO

# EL 17, HERRAJE DE NOVILLOS

El Club Taurino logroñés ha organizado una fiesta a la que han sido invitados los socios. Se trata de la Fiesta de Otoño, que viene repitiéndose cada año. Siempre ha encontrado una buena acogida entre los aficionados y esta vez no será menos.

En nuestra plaza de toros tendrá lugar un herraje de novillas de la ganadería del señor Domínguez, de Funes (Navarra), el día diecisiete del presente mes de octubre, a las once de la mañana. Se prolongará hasta la una de la tarde. El herraje se-

rá auténtico. Terminará la fiesta en la plaza con un vino picajano.

A las dos y media se juntarán los socios en un céntrico restaurante para participar en una comida de hermandad, a base de buenos platos sazonados con el mejor vino de mesa riojano.

Tanto la Junta directiva como los socios tienen una gran ilusión puesta en esta fiesta. A ver si se mantiene el tiempo y resulta todo lo bonita y leída como es en realidad.

# Está en la calle la LO-0000-A

Desde el pasado día siete, está en vigor la nueva reglamentación de tráfico, en lo que a matriculaciones se refiere. Ayer vimos en la Prensa nacional la matrícula M-0000-A. Cayó en suerte a un Renault. Y como, en Madrid, han empezado a matricularse con números nuevos todos los vehículos en el resto de las provincias españolas.

También en Logroño fue la suerte del LO-0000-A para un Renault. El propietario es don Valentín Fernández Gil. La última matrícula de las viejas dada en Logroño fue la 32.129, que correspondió a don Francisco Julio Romero Gil.

Una de las particularidades de la nueva matrícula es su mayor extensión. Y otra, más importante, que el fondo blan-

co será reflectante. Los números, en negro, irán grabados a troquel, en vez de pegados, como hasta ahora.

Preguntamos por las matrículas viejas y nos dicen en Jefatura de Tráfico que, de momento, quedarán como están. Es posible que más tarde se den algunas normas, pero ahora, las nuevas se ajustarán a lo reglamentariamente establecido, y las viejas no cambiarán en nada.

# JESUS INFANTE, EN PLENA ACTUALIDAD

Jesús Infante, el excelente pintor riojano, es otra vez noticia. Ahora, con doble motivo. Por una parte está su reciente incorporación a la antología de Madariaga. Por otra, su próxima exposición. Sobre ambos temas charlamos con el destacado acuarelista.

—¿Dónde abrirás ahora?  
—En San Sebastián. La muestra será presentada en el próximo enero.

—¿Has seleccionado ya los cuadros?  
—No he concretado todavía. Pero te puedo adelantar que se tratará de una serie de obras de tema vasco.

—¿Por qué esa predilección hacia ese tipo de estampas?

—Porque el paisaje marino resulta muy apropiado para la acuarela. Si se sabe captar su transparencia, su ligereza, los resultados son magníficos.

—¿Qué cualidades ha de tener una buena acuarela?

—Precisamente, esas que te acabo de apuntar: ligereza, limpieza, transparencia...

—Pasamos al segundo tema.

—¿Qué impresión te ha pro-



ducido el ser incluido en una antología de pintores de la categoría de la de Madariaga?

—Puedes figurártelo. Por una parte, estrecha mis lazos con las Vascongadas, de donde he recogido multitud de paisajes.

Por otra, siempre es un aliciente que ayuda a que te consideren más.

Jesús Infante, para algunos críticos el mejor acuarelista de España, se merece esta consideración.



# HABLANDO...

La verdad, querido amigo, es que vamos a tener que dejar de venir a este establecimiento. Da pena y vergüenza ese espectáculo de mozos y mozas manoseándose y besándose sin recato alguno.

—Tienes razón, pero ¿a dónde vamos a ir en nuestro tiempo de asueto?

—A una cafetería.

—En todas me parece a mí que pasa lo mismo.

—No creas... Hay propietarios que no consienten...

—Hay que reconocer que si no se produce una reacción contra los malos modos

y la inmoralidad, el mundo está perdido.

—El "civilizado" mundo occidental, que en los países comunistas, en los países del Este, son extremadamente rígidos en este aspecto.

—No lo harán a lo mejor porque sean muy virtuosos sus dirigentes. Lo que sí es cierto es que están convencidos que una juventud con moralidad de anchísima manga anuncia un futuro negro para la sociedad. De ahí que los dirigentes comunistas, que en sus respectivos países tienen prohibida la pornografía, la fomenten como un arma poderosa fuera de sus fronteras;

excelente, poderosísima arma para convertir en esclavo a la más poderosa nación.

—Pues algunas reacciones ya se van dando por ahí, tanto gubernamentales como populares...

—Sí, ¿cuáles?

—Por ejemplo, en Londres se ha producido una manifestación de más de doscientas mil personas, la gran mayoría jóvenes contra la pornografía. En Nueva York más de medio millón han solicitado ya la inscripción de sus nombres en una enorme lista para evitar que llegue a sus casas, en el correo de cada día, cualquier

tipo de propaganda o literatura de contenido inmoral u obsceno. Las listas son publicadas periódicamente y los autores de los envíos postales del material en cuestión son condenados a una fuerte multa en el caso de que envíen tales impresos a cualquier persona que figure en ellas.

—¿Multa? Lo que debían de hacer era meterlos en la cárcel.

—Sí, mas querido amigo, ¿y la libertad, esa "libertad" en cuyo nombre tantos crímenes se cometen?

## HUCHA POPULAR

En el día de ayer no fue atendido ningún caso.

De donativos hemos recibido, de «El de siempre», doscientas (200) pesetas.

Por lo tanto, el fondo, que se encontraba ayer en ocho mil ciento seis (8.106) pesetas, pasa a ser de ocho mil trescientas seis (8.306) pesetas.

Muchísimas gracias.

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Diego, Ciriaco, Eleutario, Juan Leonardi y Anastasia.

### NACIMIENTOS

Maria Victoria, de Cipriano Santo Tomás Santolaya y Felisa Castroviejo Irujo; Raúl, de Julio Leza Leza y Margarita Leza García; Fernando, de José Ignacio Valle Martínez y María Teresa Cabezon Lázaro; José Emilio, de Pedro González Espinosa y Ana María Baquero del Campo; Carmen, de Pedro Rabanos Larrea y Alicia Pinillos Pérez; Antonio Leandro, de Manuel Morales Casado e Inés Giménez Melero; María José, de José Antonio Maestu Galilea y Ana María Carrillo Martínez; Luis, de Luis Tudela Zorano y Margarita Sufrategui Ubi; María del Camino, de Gerardo José Yoldi Barragán y María de las Nieves Isabel Diosdado de Caso; Alfredo, de Abel Llorente López y María Carmen Alonso Martínez; y Juan Manuel, de Manuel Martínez Bascos y María Consuelo Guzmán de Antanza.

### MATRIMONIOS

Javier Roldán Macoste con María del Carmen Lafont Arenzana; José Luis Lafont Arenzana con Domitila Vázquez Refas; Pedro Ortega Marrocan con Raquel Gregoria Paso Martínez; Bibiano Peña Revuelta con María Soledad Solera; Carlos Rupitino Pérez Sánchez con María Cruz García García.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Dña Elena Blázquez Masad, Doctores Castroviejo, 30, y don Fernando Martínez Muñoz, Hermanos Moros, 28.

### SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Barcelona, Miliadas, 10 (taller completo), teléfono 22 37 86. Grías: Señor Cotésón, Santos Ascarza, 48, teléfono 21 27 09.

### GRUPO DE PANADERIAS

#### TURNO QUINTO

Empedernadas de pan que permanecerán abiertas mañana domingo, de las ocho a las doce horas:

Doctores Castroviejo, 31.

Consejo Páramo de Rivera, 11.

Grupo San Bernabé (segundo bloque).

Finca San Agustín, 5.

República Argentina, 25.

Sagasta, 21.

Vera de Rey, 30.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la Seguridad Social ...	223994	RENFE (información) ...	214994
Cuerpo de Bomberos ...	211010	Cruz Roja (ambul.) ...	212426
Cuerpo de Bomberos ...	211019	Cruz Roja (chófer) ...	222710
Comisaría de Policía ...	211010	Hospital Provincial ...	211440
Estación de Autobuses ...	220629	Seguridad Social. Residencia Sanitaria ...	213606
Estación de Autobuses ...	212898		
Murrieta ...	222626		
General Franco ...	222933		
Estación Ferroviaria ...	221060		
Guardia Civil ...	211010		
Urgencia nocturna de la Policía Municipal ...	211010		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	210696		

#### CUPÓN PRO CIEGOS.

Número premiado ayer:

4 6 8

## Delegación de Hacienda Impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal

Se recuerda a todas las empresas o entidades que efectúan retención indirecta por este impuesto, que las declaraciones correspondientes al tercer trimestre del año en curso deberán presentarlas en la Sección de Caja de esta Delegación de Hacienda dentro de los quince primeros días hábiles del mes en curso en impreso modelo 206.

Dichos ingresos deben ajustarse a las retenciones realmente efectuadas, pues, en otro caso se exigirá el recargo de prórroga del diez por 100 independiente de las sanciones reglamentarias que procedan.

Los profesionales no sujetos a evaluación global tienen la obligación de formular dentro del mismo plazo, declaración modelo 321 para ingresos a cuenta.

### IMPUESTO SOBRE RENTAS DEL CAPITAL

El plazo para formular las declaraciones del tercer trimestre, del año actual por este concepto impositivo finaliza el día 30 del mes en curso. Los impresos a cumplimentar son: el modelo 236 si se trata de retención indirecta y el 237 en los demás casos. El primero debe acompañarse del modelo 290 ó 232 según se declaren rentas satisfechas o no por cupón.

Muy importante. — Transcurrido dichos plazos incurrirán en el recargo de prórroga del 10 por 100 establecido en el

artículo 92 del Reglamento de Recaudación sin perjuicio de la sanción que proceda por falta reglamentaria.

El importe a ingresar ha de redondearse a pesetas, por exceso o defecto según la fracción resultante.

#### PERCEPTORES

- Abilio Rodríguez, S. A.
- Agapito Sáenz Calle.
- Amancio Pérez López.
- Angel Anoz Castellanos.
- Antonio Najera Abalos.
- Antonio Pérez Gómez.
- Arisa, S. A.
- Arsenio P. Millán Zapata.
- Arteaga, S. A.
- Belt, S. A.
- Benito Pascual Plaza.
- Bodega Cooperativa San Miguel-Ausejo.
- Bueno Hnos., S. A.
- Cesáreo Arrastía López.
- Ciroja, S. A.
- Conservas Torres, S. A.
- Conservas Trevijano Hijo, S. A.
- Conserva Aldeana, S. L.-Aldeanueva de Ebro.
- Constantino Irujo Hemández, S. L.
- Cooperativa Frutos del Campo-Aldeanueva.
- Cruz Andrés Ostuño.
- Daniel Martínez Córdoba.
- Eliseo Ubi Rudiez.
- Esmañerías Farga, S. L.
- Eugenio García Barreras.
- Fansa, S. A.
- Felipe Martínez Somalo.
- Gumersindo Redondo Sanz.
- Hermenegildo Martínez, S. A.
- Jesús Sáiz Sáenz.

- José de la Cruz Toledo.
- Juan Bautista Berríos Ascorbe.
- Julianna Ruiz Agustín.
- Justo García Fernández.
- Laboratorios Orive, S. A.
- Luisa López Martínez.
- Marcelino León Ramos.
- María Cruz Beñía Ruiz.
- Martín Primicia Remón.
- Martínez Lacuesta Hermanos, S. L.
- Pascual y Gastesi, SRC.
- Paseafé, S. A.
- Pedro Pérez Ulecia.
- Raúl Porres García.
- Rioja Santiago, S. A.
- Rolando Cabezon Jiménez.
- S. A. Ulecia.
- Santiago Cámara Ochagavía.
- Venancio González Lasanta.
- Vicente Jaón García.
- Victor Guerra Marín.
- Administración Lotesías de Albaro.
- Adolfo Carboneras Hervías.
- Ana Sáenz-Buruaga R. Clavijo.
- Celestina Baños Pablo.
- Divina y Natividad Masín Díaz.
- Fruitoso Martínez Fernández.
- Gregorio Verano Chandro.
- José A. Martínez Tosmo.
- Josefa Castroviejo Castroviejo.
- Julianna González Miguel.
- Nicasio Gil Gil.
- Simona García Rodríguez.

## HACE 25 AÑOS

MIERCOLES, 9 DE OCTUBRE DE 1946

### Boletín del Instituto de Estudios Riojanos

Se anunciaba la aparición del primer número de la revista trimestral «Berceo», del Instituto de Estudios Riojanos, cuyo sumario era el siguiente: «Los antiguos conventos de Logroño», por F. Layna Serrano. «Notas folklóricas de la divisoria entre Duero y Ebro», por B. Taracena. «Semblanza científica y moral de dos naturalistas riojanos», por I. del Pan. «El Santo Ece-Homo y el Santo Cristo de las Aguas de la Abadía de Santa María la Real de Nájera», por J. García Prada. «La Inquisición de Logroño», por J. Simón Díaz. «Documentos para la historia de la diócesis de Calahorra y Santo Domingo de la Calzada», por F. Bujanda. «Antecedentes históricos del Salto del Cortijo», por S. Sáenz Genzano. «El habla de Cervera», por I. Irujo. «Don Cristóbal de Angulano y Sedano», por P. González. «Un filósofo riojano: Rodrigo de Arriaga», por I. García Royo. «Logroño en el teatro», por J. Simón.

—En Santiago el Real contrajeron matrimonio la señorita Ruy García Miguel y el joven Julián Ortiz de Apodaca Ubi.

## HACE 50 AÑOS

### El precio de la uva

Las noticias que se venían publicando sobre el precio de la uva eran muy contradictorias, y esto se explicaba teniendo en cuenta la lucha de intereses que en esta época se originaba en las comarcas vitivinícolas. Los acaparadores hacían una propaganda tendenciosa a fin de influir en el mercado para que las cotizaciones se pronunciasen en baja. En la Rioja, Navarra y otras regiones, las bodegas cooperativas pusieron coto a las criminales codicias de los acaparadores, y ellas trabajaban por su cuenta los saldos con arreglo a las prácticas más progresivas.

—En la Parroquia de Palacio contrajeron matrimonio la señorita Faustina Castellanos y el maestro de obras y concejal don Nicolás Calvo.

## COCINA ECONOMICA

Donativos recibidos durante el mes de septiembre en la Cocina Económica de Logroño.

El de siempre, 100 pesetas.

En el buzón, 100.

F. T., por el primer nieto, 2.000.

Señora viuda de don Carlos Orasay, 500.

Una señorita, 1.000.

Anónimo, 300.

En el buzón, 300.

Anónimo, 500.

Una devota de San Antonio, 50.

En el buzón, 1.000.

En el buzón, 100.

Don Moisés Martínez Zaporta, 500.

Anónimo, 100.

Don José García, 100.

S. C. por sus difuntos, 100.

J. V. y Pepe, 22.

En el buzón, por una promesa, E. P., 1.000.

- F. L. O., 50.
- U. Peña, 100.
- Una señora, 100.
- Unos niños, 150.
- Peña "Francases", 500.
- Las niñas de Marisa, 150.
- Peña "La Unión", 414.
- Antonia Ramírez, 100.
- Paqueta Ramírez, 400.
- Por el alma de S. C., 800.
- Reina de la Vendimia, 2.000.
- La Junta directiva, en nombre de los necesitados y en el cuyo propio, da las más expresivas gracias a tan generosos donantes.

### Vida religiosa

El turno tercero, San José, celebrará su vigilia ordinaria mañana hoy, sábado, día 9, en la I. I. de Palacio, dando comienzo a las diez y media de la noche.

### ORGANIZACION JUVENIL ESPAÑOLA

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a OJE, que hoy, sábado, día 9, a las ocho de la tarde en el Hogar Central tendrá lugar la inauguración del ciclo de actividades para el curso 1971-72, celebrándose mañana sábado de afiliados.

#### RADIADORES ELECTRICOS

«ROCA»  
CALENTADORES a gas butano, de las mejores marcas  
-PERÉ-  
PIO XII, 5.  
Junio a la Estación de Autobuses  
Teléfono 22-54-97

## DELEGACION DE SINDICATOS De interés para los contribuyentes

En el «Boletín Oficial» de la provincia número 7 de los orientes se publica relación de los convenios fiscales para exacción del Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas para 1972 que han sido admitidas a trámite, pudiendo solicitarse por escrito la inclusión

o exclusión del convenio, dentro de los diez días hábiles siguientes al de inserción en el «Boletín Oficial» de la provincia, facilitándose modelo de impresos en la Asesoría Fiscal de la Delegación Provincial de Sindicatos.

Logroño, 7 octubre de 1971.

## Ayuntamiento de Logroño Negociado de Reclutamiento

## Alistamiento del Reemplazo de 1972

Todos los mozos residentes en este capital, cuyo nacimiento hubiera tenido lugar del primero de marzo al 31 de diciembre de 1951, y del primero de enero al 30 de abril de 1952, ambos inclusive, comparecerán ellos mismos, o personas que los representen, en el Negociado de Reclutamiento del Excmo. Ayuntamiento (Pío XII, Estación de Autobuses, esquina Nordeste) durante las horas de 10 a 13, a fin de aportar datos para su inscripción en el alistamiento, doblando llevar consigo:

- Documento Nacional de Identidad.
- Libro familiar o documento acreditativo de su nacimiento.

Asimismo comparecerán aquellos que, en calidad de voluntarios, se encuentren sirviendo en el Ejército o hayan servido con anterioridad a su reemplazo.

Logroño, 5 de octubre de 1971.

EL ALCALDE

### Electra de Logroño, S. A.

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados que, con motivo de diversos trabajos que son necesarios realizar en nuestras instalaciones, nos veremos precisados a suspender el suministro de energía eléctrica el próximo domingo día 10:

De las 7 a las 13 horas, aproximadamente

#### PUEBLOS

- Ezcaray
- Valgañón
- Zorraquín
- Ojacastro
- Santurde
- Santurdejo

De las 8 a las 9 horas, aproximadamente

#### SECTORES DE LOGROÑO

- Balda
- Hermógenes
- Valderuga
- Provedo I y II.
- Cártales
- La Estrella.
- Borrera
- Sanatorio.
- Cra. Villamediana (intemperie).
- Cascajos (intemperie).
- Logroñex.
- Jiménez.

De las 8 a las 13 horas, aproximadamente

#### SECTORES DE LOGROÑO

- Valderuga (intemperie).
  - La Estrella (intemperie)
  - Gasolinera de Cascajos.
  - Aviación.
  - Colón-Bar
  - Castroviejo II.
- Rogamos disculpen las molestias ocasionadas por esta interrupción.
- Logroño, 8 de octubre de 1971.



# LOGROÑO: CIUDAD

Vara de Rey, 66

## RESTOS DE LA FERIA



Cuando el feriante, el típico nómada feriante, levanta sus túmulos de la Avenida del Despertador o de la calle República Argentina, el terreno ha de quedar escrupulosamente limpio de restos, escombrados y similitudes, ceniza y humo de las

muchas cosas que es preciso recoger cuando ha pasado el barullo festero. Pero que suele ser larga y tendida. Por ejemplo, este año ha sido de una semana cumplida. Después viene la lentitud, productos ciudadanos que no nos due-

tura. Ya que no podemos evitar el ruido masivo de las tómbolas, ni el intolerante de las motocicletas, ni el bullanguero de las niñas que juegan en su recreo escolar, tratemos al menos de evitar la desidia. Y sigamos buscando sin due-

## La Rioja sale por España

## TRIUNFO DE UN ORGANISTA CALCEATENSE EN OVIEDO

estas mateas. Nos parece obligación. Y obligación ineludible. Pero, ¿qué pasa si es el Municipio el que, con su montaje, inunda de belleza y animación un rincón logroñés, con los adimentos del público que pasa y pisa? ¿Qué pasa cuando junto a la animación y belleza, es el caso de la magnífica Feria de la Flor, coexisten la tierra, el ladrillo, la piedra, la planta y un infinito de cosas que quitan a los jardines del Instituto de Enseñanza Media su original estado? ¿Se limpia todo con la misma atención y detalle que la otra Feria? Mucho nos tememos que no.

le, ni nos sorprende, porque la costumbre es tradicional, casi ya paleolítica. Pero lo que más nos pesa —lo anterior es solo problema de tiempo— es que las cosas no se quedan como estuvieron. Permanecen desniveles, montoncitos, baches, ajardinados más o menos hollados o incompletos, huellas diversas de los miles de visitantes y de los bastantes camiones de arena que constituyeron durante unos días caminos, sendas y fronteras de una ciudad de poesía y de contemplación.

Glorieta, Espolón e Instituto serán, por los siglos de los siglos, y mientras Logroño exista, la clave de la ciudad. Y su cuidado y ornato debe ser siempre exigente hasta la har-

lo otra ubicación para la Feria de la Flor y de la Planta, otra ubicación para las tómbolas y otra ubicación para los recreos escolares. Lo agradeceríamos bastante casi todos los logroñeses.

ESCRIBE  
MANOLO  
RIVAS

«Cumbre» de Alava-Rioja y Navarra para estudiar la concentración de Oyón

## La nueva frontera de la agricultura

El mundillo agrario está de actualidad. Por una parte han comenzado las tareas de la vendimia. Lástima que en algunos puntos el principio y el fin hayan sido una misma cosa, por culpa de la plaga del mildew. Así, hemos reflejado en anterior ocasión, nuestros hombres del campo se muestran con una tristeza desusada en estas fechas. Y es que, según decía el poeta, la sonrisa del labrador viene del cielo (en forma de lluvia o de sol, según el tiempo propicio, por supuesto).

Sin embargo, no por eso dejan los agricultores de trabajar. El campo necesita nuevas estructuras y hacia ellas se camina, a pesar de altibajos y de dificultades. Es evidente que, en los últimos años, se está trabajando de firme por darle a la tierra una nueva fisonomía, más acorde con los tiempos actuales. Si la empresa ha evolucionado, también ha de evolucionar la mentalidad campesina. Ello supone, a veces, echar por la borda cargas de sentimentalismo. Pero la dolorosa experiencia inicial se ve compensada con frutos posteriores.

Tal es el caso, por ejemplo, de la concentración parcelaria. Muchos agricultores se resisten a cambiar sus tierras —algunas de ellas improductivas por el abandono que impone la distancia— y prefieren labrar los recuerdos y las añoranzas antes que la parcela real. Y los resultados de esta postura son francamente desas-

trados. Desde la escasa rentabilidad hasta la pérdida absoluta de tiempo.

Estos comentarios pueden servir de marco a una noticia importante dentro del panorama agrario de tres provincias. Se trata de una reunión que, según nuestras noticias, va a celebrarse en nuestra capital el próximo día trece, miércoles, y en la que se trata de abordar la concentración parcelaria del término de Oyón. Esta Asamblea no tendría mayor relieve de no ser porque, dentro de un criterio amplio, se pretende la colaboración de agricultores de las provincias de Alava, Navarra y Rioja para contar con una distribución más equitativa. Se trata, pues, de una ordenación a escala regional.

La concentración parcelaria —esto no es un secreto para nadie— tropieza con importantes dificultades en algunos núcleos. Aparte del sentimentalismo de algunos labradores, al que antes hemos aludido, hay que sortear también los inconvenientes del egoísmo y del recelo. Sin embargo, estas «pegas» no deben echar por los suelos una solución que está planteada desde el plano más lógico y que supone indudables ventajas para el agricultor.

La Asamblea del próximo miércoles contará con la presencia de los técnicos del Servicio de Concentración de Alava. Será interesante oír su informe.

La otra Feria de la Flor

## 120.000 PESETAS EN EL «POZO DE SUBNORMALES»



Ayer tuvimos la oportunidad de charlar unos momentos con el presidente de la Asociación Protectora de Subnormales, don Domingo Ochoa. En la breve conversación, el señor Ochoa nos ofreció varias interesantes noticias:

—En primer lugar, se trata de agradecer efusivamente a todos los logroñeses su colaboración desinteresada, que se ha hecho patente en los donativos depositados en el pozo que se colocó durante las pasadas fiestas de la Vendimia dentro del recinto de la Feria de la Flor y de la Planta.

—¿Respuesta positiva?

—Respuesta extraordinaria. La cifra es importante, ciento veinte mil pesetas. Pero acaso lo más importante sea que esas 120.000 pesetas son el producto sumado de pequeñas aportaciones de los visitantes. Sin olvidar que entre ellos ha habido mucha gente joven colaboradora de nuestra obra.

—¿Qué proyectos inmediatos tiene la Asociación?

—Lo más urgente, dentro de este mismo mes de octubre, es el comienzo de las obras de talleres y residencia especiales para subnormales.

—¿Puede usted concretar algo más el significado de ese proyecto?

—Con mucho gusto. Los talleres son el complemento preciso de la primera etapa educativa, en la que se consigue educar para la convivencia, dentro de sus posibilidades, a los niños aquejados de subnormalidad. El taller trata de prepararlos para ser útiles, para que se sientan útiles. Además se va a construir, junto a los talleres, una Residencia, en plan experimental, con objeto de que

los residentes se autofinancien con su trabajo.

—Me parece un experimento clave.

—Así pensamos nosotros. Incluso se trata de formar, en el mismo grupo de muchachos, algunos Monitores, que después ayuden a la marcha y desarrollo de esa Residencia y de los grupos de trabajo.

—¿Más proyectos?

—Junto a lo que acabamos de concretar irán, según el proyecto, un gimnasio y una piscina cubierta.

—¿Tiempo para la construcción?

—Los talleres y Residencia podemos calcular, junto con el gimnasio, alrededor de seis meses. La piscina cubierta supongo que llevará un tiempo más largo.

—¿Contento de la ayuda de la ciudad?

—Muy satisfecho. Tanto el interés de los ciudadanos anónimos, demostrado elocuentemente en las cifras recaudadas en la Feria de la Flor, como el apoyo de las autoridades e instituciones oficiales, ni nos ha faltado ni nos falta desde que empezamos a trabajar. Pero todo es necesario para hacer frente al problema de los subnormales riojanos.

El señor Ochoa está satisfecho y agradecido. Pero, en el fondo, el agradecimiento ha de ser nuestro, de todos los riojanos, porque la Asociación Protectora está haciendo posible la reeducación para la vida social e individual de un grupo considerable de riojanos disminuidos. Y está creando la conciencia del problema para que entre todos intentemos resolverlo plenamente.

I. RIVAS

# deportes

DESDE MALLORCA, CON TEMOR

## PEREDA NO JUGARÁ

### «NO SE LLEVA MUY BIEN CON VARIOS COMPAÑEROS»

PALMA DE MALLORCA. (Crónica especial de «Alfil» para NUEVA RIOJA).

Auténtico mar de fondo reina estos días en el seno del Mallorca. El motivo principal es el de la decepcionante actuación que lleva el equipo en los primeros encuentros de Liga en los que ha cosechado ya cuatro negativos sólo paliados por un positivo que arrancó en Langreo.

Básicamente, la plantilla es la misma que la del año pasado, con sólo la baja de Domínguez y Banegas, pero compensa con las altas de Doval, Dioni y Errandonea, en los que se confiaba mucho, pero que hasta la fecha no han dado resultado.

Para complicar un poco más las cosas, resulta que el veterano Pereda, el ex-internacional barcelonista, considerado como el cerebro gris del Mallorca, no se lleva muy bien con varios jugadores de la plantilla.

Esto se refleja en el campo de juego. Pereda, según una información que ha publicado el diario «Última Hora» confirma la existencia de esas rencillas y añade que no se explica las causas de las mismas. Pereda ya ha manifestado que ésta será su última temporada de futbolista en activo, y también informa que Pereda no formará parte de la expedición que saldrá hoy, sábado, hacia Logroño.

Para disputar el encuentro que puede dejar al Mallorca en muy mala situación o bien pudiera señalar el comienzo de una recuperación, tan esperada por los directivos y seguidores del club mallorquín. Forneris, entrenador del Mallorca, se muestra muy parco en palabras, especialmente cuando se hace referencia a Pereda.

Forneris, sobre este aspecto, dijo:

—Yo no sé nada. Y aunque supiera algo no diría nada, pues mi misión no es la de desbarbar las situaciones entre jugadores. Mi obligación consiste en unir al equipo.

—¿Por qué no se lleva a Pereda a Logroño?

—Siempre llevo a los que creo que mejor rendimiento pueden dar en un día y en un encuentro determinado.

—¿Viajará Sanz?

—Sí, pero no puedo asegurar que salga al campo.

—¿Tiene la alineación decidida?

—Aún no. Además de la incógnita de Sanz, que ha estado lesionado, tengo más dudas. Lo único que puedo adelantar son los que viajarán.

—¿Quiénes?

—Vallespir, Taberner, Sanz, Errandonea, Puig, García Temprano, Gerardo, Doval, Cano, Dioni, Poeholo, Reina, Pérez Pons, Heredia y Roselló.

—¿Daría un pronóstico?

—Nunca hago pronósticos.

Se hará lo que se pueda. Desde luego, una victoria o un empate en Las Gaunas nos vendría como anillo al dedo. Lucharemos lo indecible para conseguirlo, pero preveo que el Logroñés pondrá muchas dificultades, ya que se trata de un conjunto que está demostrando encontrarse en buena forma.

EL LOGROÑÉS, ESPERANDO EL ENCUENTRO

Hasta aquí la crónica reci-

bida desde Palma de Mallorca. Por lo que al Logroñés se refiere, todo o casi todo está dicho. El entrenador, León Lasa, dijo que la alineación sería, si se confirma a última hora la sustitución de Michelena por Mellado, que se resintió de su lesión en Madrid, entrenando con los Sub-23, el once blanquirojo que se va a enfrentar al Mallorca será éste:

—García Fernández, Genitago, Corcuera, Avila: Belaza Luisi; Hernández, Michelena, Or-

tega, Lavernia y Echegoyen.

Con este cuadro, que varía poco del que jugó contra La Cultural Leonesa y de los anteriores partidos, se pretenderá retener los puntos en casa y lograr el asentamiento en el puesto tan cómodo en la clasificación que actualmente el

Logroñés ocupa.

El Mallorca llega, eso sí con muchas aspiraciones, pero llega forzado a resucitar, para no sucumbir. Es el momento de no dormirse y de frenar este intento desesperado de un rival que lo dará todo para levantar cabeza. Que no sea a

costa del Logroñés, que no

tome este encuentro como trámite. Puede resultar un encuentro realmente interesante con los triunfos en la mano del conjunto local.

La afición estará presente para ratificar la victoria jana.



A vueltas con el pasado en encuentro del Mallorca en «Las Gaunas». — (Foto HERCE).

## Mañana, Pingouin Esmeralda - Estess, partido inaugural

Mañana comienza en Logroño la Liga de Tercera División Interprovincial El Pingouin-Esmeralda, como siempre, en su cam-

po del Frontón Adarraga, se las verá con el equipo donostiarra E. S. T. E. S. S. Mal enemigo le ha correspondido al conjunto riojano para empezar la Liga. No conocemos directamente a los vascos, pero su palmarés preocupa en visperas de la visita a Logroño. Fue campeón de grupo en la Tercera Interprovincial de la última temporada y, por lo que de él sabemos, es un equipo joven que practica un baloncesto moderno y rápido. No tuvo suerte en la fase de ascenso el año pasado pero conservará íntegras sus ilusiones para conseguirlo en la presente temporada.

En cuanto al Pingouin-Esmeralda, se presenta con visos de renovación. Bastantes de sus elementos son chicos jóvenes recién incorporados, procedentes de los más diversos clubs de la capital. Todavía están poco maduros, a falta de comprobar su valía en una división de categoría nacional. El equipo riojano está en plena forma física, quizá a falta de algunos partidos.

VISITA DEL NATACION

También en el Frontón Adarraga, el martes próximo el Pingouin recibirá la visita del Natación. El conjunto pamplonés es viejo conocido nuestro. Durante todas las últimas temporadas, sus visitas al recinto de los laneros se han visto salpicadas de emoción y algún que otro incidente. Precisamente el equipo riojano les visitó el pasado domingo, obteniendo un buen resultado de 66-63 en contra. Y decimos que es un buen resultado porque el Natación milita en la presente temporada en la Segunda División Nacional. Si a esto añadimos que el arbitraje fue local, y quien haya estado en Pamplona sabe lo que se quiere decir con esto, tenemos a un Pingouin en buenas condiciones para afrontar una Liga, que este año, más que ningún otro, se presenta difícil y larga.

La hora de comienzo de ambos partidos será las doce del mediodía.

RICARDO

## Catalán y Muñoz, al Alfaro

ALFARO. — (De nuestro corresponsal, Moreno Arnedo).

El Club Deportivo Alfaro, con vistas a mejorar pasadas actuaciones, ha decidido remozar su plantilla para incrementar su efectividad. De este modo ha recurrido a los fichajes y ya cuenta con dos nuevos elementos: Catalán, un muchacho que juega de medio volante y que ya hace dos temporadas que jugó mucho tiempo en el conjunto blanquillo de la Florida,

y otro fichaje es Muñoz, procedente del Muskaria de Tudela, que juega de extremo derecho.

Ambos jugadores ya perlene en el Alfaro y jugarán mañana, domingo contra el Artajónés.

Dentro de esta misma línea de fichajes se está en tratos con un portero de Tercera División. Al parecer se trata de Irizar aunque la noticia está sin confirmar.

## ULTIMAS NOVEDADES PARA EL FRIO Y LA LLUVIA



Y NO SE OLVIDE DE



LA MEJOR  
CONFECCION DE  
SEÑORA EN  
PRENDAS  
PRACTICAS  
MODERNAS Y  
DE CALIDAD

# LA IDEAL

GENERAL MOLA, 20 - SAN AGUSTIN, 6 - LOGROÑO

## FUTBOL

### Campo de Las Gaunas

DOMINGO DIA 10 DE OCTUBRE DE 1971  
A LAS CINCO DE LA TARDE  
Gran partido de fútbol.  
II División de Liga

REAL MALLORCA-  
DEPORTIVO LOGROÑÉS

Localidades y precios: En taquilla

Nota.—Se ruega a los socios del Club Deportivo Logroñés puntualidad al Campo Municipal de Deportes de Las Gaunas, al objeto de evitar aglomeraciones en las puertas de entrada, para taladrar el cupón correspondiente.

La entrada al campo la efectuarán por todas las puertas, menos por la de pases.

## PROPIETARIOS

Confíad la administración de vuestras viviendas a la seguridad y eficacia que les ofrece una Oficina Técnica especializada.

Instalaciones modernas y funcionales, creadas con una total idea de servicio al cliente.

Para mayor información, diríjense, sin ningún compromiso, a:

OFICINAS SARABIA

Jorge Vigón, 12, primero (frente al Monumento al Labrador)  
Teléfono 22-02-86 - LOGROÑO

PRIMERA REGIONAL

## Mañana, a las 11'15, en Las Gaunas, Balsamaiso - Alesves

En sesión matinal, recibe el Balsamaiso al Alesves en Las Gaunas. Los merengues, tras inaugurar su casillero de puntos en Cintruénigo, tienen otra difícil papeleta ante ellos; el Alesves, equipo de las mismas características que el Cortes, ofrecerá dura resistencia, que obligará a los logroñeses a batallar firme en busca de que los puntos no vayan, y tratar de esa forma de ir recuperando poco a poco el terreno perdido.

El otro representante local, nos referimos al Logroñés Promesas, tiene viaje a la capital navarra para, también en sesión matinal, disputar los puntos al San Juan. Muy difícil la empresa rojiblanca de lograr puntuar, pues el rival es uno de los punteros del lote, pero es necesario que las huestes de Regueiro se tomen en serio la cosa y luchan sin descanso para salir de los puestos de cola. Es imprescindible

para conseguirlo poner garra, corazón y entrega, y no repetir actuaciones tan apáticas como la del domingo anterior.

Dentro de la geografía riojana, un encuentro más: el que librarán en La Salera Nájara y Burladés. Este partido puede resultar muy bonito. Son dos equipos muy bien situados en la tabla y que de momento no tienen problemas. Los navarros se han mostrado fuertes en su presentación en Primera Regional y los riojanos llevan una campaña muy aceptable. Sobre el papel, igualdad de fuerzas que debe deshacer el factor campo.

El Calahorra, que ostenta por méritos propios el mando del grupo, juega esta tarde en la capital navarra frente al Pamplona. La consecución del triunfo rojillo tiene que ser un hecho a poco que los pupilos de Lacalzada se lo propongan. Hay mucha más clase y veteranía en los riojanos que en los jó-

venes pamploneses, que correrán y harán trabajar a sus rivales, pero con todo el triunfo debe venir para la Rioja.

También el Arnedo se desplaza a Pamplona, para enfrentarse al Iruña. Al igual que el Calahorra, el Arnedo es franco favorito en su confrontación con los verdes. Su veteranía y su mejor juego ante el todavía juvenil Iruña debe prevalecer y sumar dos nuevos puntos, que situarían al bando arnedano en magnífica posición de cara al futuro.

Otro club riojano que juega igualmente en Pamplona es La Calzada, que se enfrenta al gran favorito a priori que es el Chantrea. Las posibilidades calceatenses son muy pocas antes de comenzar a rodar el balón, pero cualquier sorpresa se puede esperar del entusiasmo de los rojillos riojanos. El partido se celebra esta tarde en el populoso barrio pamplonés.

Seguendo con los clubes riojanos, nos queda el Alfaro, que juega en Artajona. El Artajonés es, hasta hoy, uno de los equipos revelación de la temporada y lo tenemos en posición de cabeza, mientras al Alfaro lo vemos muy por bajo de sus posibilidades. De no comenzar la reacción alfareña el pronóstico no tiene más que un camino, y ése es triunfo navarro.

En el resto de los encuentros que empareja a cuadros navarros, el Muskaría puede puntuar en Estella a costa del Izzarra, que se muestra algo irregular. Osasuna Promesas tiene difícil desplazamiento a Sangüesa, donde el titular parece favorito. Rivalidad en el choque Cortes-Cirbonero, donde el factor campo apenas tendrá importancia, por la proximidad de ambas localidades, pero todo señala como favorito al once local, más en juego que los de Cintruénigo.

SEGUNDA REGIONAL

## Berceo - Yagüe y Haro - At. Riojano, partidos destacados de la jornada

Dos encuentros sobresalen sobre el resto, por enfrentarse en ellos cuadros que mantienen lugares de privilegio. Esta tarde, en Las Gaunas, comenzando a las cuatro y media, se enfrentan Berceo y Yagüe, conjuntos ambos que han militado en la categoría superior y que luchan fuerte cada jornada, en busca del retorno. Más en juego está el Berceo, que solamente ha cedido un punto en todos los encuentros disputados, pero tampoco el Yagüe ha renunciado a la clasificación, y a pesar del tropiezo sufrido el domingo pasado frente al Alberite ofrecerá fuerte resistencia, lo que nos hace presumir que el partido será de muy difícil resolución para cualquiera de los dos bandos.

El otro encuentro cumbre de la jornada se disputa mañana en Haro, donde los albinegros reciben a un At. Riojano que viene actuando con fuerza y garra en todas sus confrontaciones. Por su parte, el Haro también viene jugando bien y, al igual que el Berceo, solamente ha cedido un punto. Todo ello contribuye a presagiar un encuentro competido en el que a pesar de todo parte como favorito el cuadro de la Rioja Alta.

Mucha igualdad en Lodosa con la visita del Varea, que es siempre rival incómodo para cualquiera. De todas las maneras, los navarros, sin ser los

mismos de temporadas atrás, pueden vencer a los entusiastas vareanos.

En Viana, el River Ebro tiene la oportunidad de borrar el negativo que cedió al Calahorra Industrial. Los navarros forman en el grupo de los considerados flojos, y lo tienen que aprovechar los de Rincón de Soto para incrementar su casillero de puntos.

El Pradajón, que actúa mejor en sus desplazamientos que de cara a su público, tiene

buena oportunidad de dejar contentos a sus seguidores. Recibe a un Albelda que tampoco está muy fuerte esta campaña.

El partido más fácil para el pronóstico es el de La Planilla, donde llega el Mendaviés, que ostenta el farolillo rojo, sin conocer todavía las mieles del triunfo. Ni siquiera un empate han obtenido los navarros, y no creemos que el Calahorra Industrial se deje sorprender por un rival tan poco po-

tente.

Cierra la jornada el choque Alberite-Loyola, que, puestos los dos clubs de acuerdo, lo disputarán el próximo martes, festividad de la Hispanidad. Con mucha moral el bando local tras su éxito de Yagüe, encontrará seria oposición en un Loyola que necesita sumar los puntos para seguir aspirando a figurar entre los primeros. La derrota dejaría a los colegiales muy alejados de los puestos de cabeza.

JUVENILES

## Mucha igualdad en cabeza y cola de la clasificación

En primera categoría es muy fuerte la lucha por los dos primeros puestos. Hasta ahora manda el Logroñés, pero en cualquier momento puede haber relevo. En esta jornada de mañana no parece probable, ya que los blanquirojos juegan en El Rollo frente al colista La Calzada, en partido que no deben perder.

El Berceo, que sigue en la tabla a los juveniles rojiblanco, se enfrenta al desmoralizado Loyola, que en principio contaba para los primeros puestos, pero que ha quedado un poco rezagado. Favorito, pues,

el Berceo en este choque a celebrar en el A. Narganes.

El partido más igualado lo protagonizarán At. Riojano y Balsamaiso. Los dos cuadros están fuertes y ofrecerán un bonito encuentro, en el que caben los tres signos, sin que ninguno se pueda considerar sorpresa.

El Arnedo recibe al Nájara en partido sobre el papel de clara superioridad arnedana.

Tampoco hay dificultades en el pronóstico para el lance Yagüe-Haro teniendo en cuenta la línea de uno y otro. Los ama-

rillos deben imponerse sin mayores dificultades.

En segunda categoría destaca el encuentro entre los dos grandes favoritos: Deóbriga e Iru Mirandés.

La Unión, que puede ser el único equipo capaz de hacer frente a los dos cuadros de Miranda, debe sumar dos positivos en su partido con el Berceo B.

En Murillo, el Rapid recibe al Estrella.

Y esta tarde, en el A. Narganes, el Loyola B hace frente al Balsamaiso B.

Escribe: J. M. FERNANDEZ

## España en los Juegos Mediterráneos

NATACION

ESMIRNA, 8. (Aifil). — Los nadadores españoles Pedro Balcells y Jorge Comas han conseguido medalla de plata hoy en las pruebas de natación de los VI Juegos Mediterráneos, las nadadoras María Nieves Madell y Herminia Jaquetti, ambas medallas de bronce.

El español Juan Francisco Rodríguez, campeón de Europa de los pesos mosca, ha vencido esta tarde por puntos, con gran ventaja, al yugoslavo Mirkovic.

El púgil español Fernández ha vencido esta tarde por inferioridad en el segundo asalto al griego Ikonomakas, en la categoría de los pesos welter.

## Peralta vence por abandono a Urtain

MADRID, 8. (Pyresa). — El púgil argentino Goyo Peralta ha vencido por abandono en el octavo asalto a José Manuel

Urtain en el combate celebrado esta noche en el Palacio de Deportes de Madrid.

PARA GANA A GRECIA WATER-POLO

ESMIRNA, 8. (Aifil) (Urgen). — España ha vencido hoy Grecia por 9 a 3 en partido de water-polo, correspondiente a los VI Juegos Mediterráneos.

VICTORIAS DE BOXEO

ESMIRNA, 8. (Aifil). — El pú-

PELOTA

## ESTA TARDE, PARTIDOS EN OYON

Bien cerca tenemos hoy pelota. Ahí mismo. En Oyon.

Comenzando a las cuatro y media, y tras un partido de comentario que enfrenta a una pareja de Oyon (Ruiz-Carrillo) contra de Viana (Pirin-Juntas), se miden Arroyo y Muña frente a Sacristán e Iruzubieta, un nuevo choque del idolo de Oyon frente a Sacristán, uno más de

los muchos que llevan jugados estos últimos meses, todos llenos de belleza e interés.

Por cierto que el jueves, en Estella, Arroyo e Iruzubieta vencieron a Martínez y Esparza por 22-18, llegando los vencedores al último cartón desde el adverso 15-18.

Así, pues, repitiendo, esta tarde hay motivos suficientes

para trasladarse a Oyon, donde el festival servirá de cierre de la temporada, bien activa en el cercano frontón y de la que pueden mostrarse satisfechos los dirigentes del Club de Pelota de Oyon. Para celebrarlo se reúnen en una cena, cuya invitación agradecemos sinceramente.

EDUARDO

## Primeros resultados del torneo social de tenis de la Hípica

Ya están ventiladas las dos primeras eliminatorias del torneo social de tenis de la Hípica. En ellas no ha habido ninguna sorpresa, ganando los favoritos que salían a priori. A partir de ahora se complicarán los partidos.

Estos son los resultados obtenidos:

Emeterio vence a Rebollo por W. O.; Ruiz a Beaucourt, por W. O.; Asensio a Millanes, por W. O.; Infante a Martínez Zaporta, por 6-2, 6-2; Temiño a Fernández, por W. O.; Mar-

tín Losa a Soriano por 6-3, 6-2; Mario a Orbañanos, por W. O.; Narvaiza a Luna, por 6-3, 7-5; Magaña a Gaviria, por 7-5, 6-3; Osés a Orbañanos, por 9-7, 6-3, y Matute a Rosáenz, por 1-6, 18-16 y 6-1. Se ha registrado la retirada de J. Pérez, que tenía hoy partido con R. Quemada.

PARTIDOS PARA HOY

Pista 1.—Miró contra Baquerín, a las cuatro.

Pista 1.—Abajo contra Solozábal, a las dos.

Pista 2.—Emeterio contra Ruiz, a las dos.

Pista 1.—Matute contra vencedor Miró-Baquerín, a las cinco.

Pista 2.—Asensio contra Osés, a las cuatro.

Pista 2.—Magaña contra Infante, a las cinco.

Pista 1.—Temiño contra vencedor Pradilla-Dávila.

PARTIDOS PARA MAÑANA

Pista 1.—Vencedor Emeterio-Ruiz contra vencedor Matute-Baquerín, a las nueve.

Pista 1.—Vencedor de Abajo-Solozábal contra Quemada, a las diez.

Pista 2.—Mario contra Narvaiza, a las diez.

Pista 2.—Vencedor Verano-Ribas contra Martín Losa, a las once.

Pista 1.—Vencedor Asensio-Osés contra vencedor Magaña-Infante, a las once.

Se ruega la máxima puntualidad de los participantes.

## RINCÓN DE NOTICIAS

### EL DIA 12, CONFRONTACION MASIVA VAREA-LA UNION

El próximo martes, día 12, festividad de la Hispanidad, y con motivo de las fiestas del barrio logroñés de Varea, se celebran en el campo de La Planilla varios encuentros, en los que se enfrentarán los equipos de las distintas categorías del Varea contra los de La Unión. Así tenemos que, por la mañana, jugarán los infantiles y los

equipos femeninos, y por la tarde, a las cuatro y media, los equipos de categoría regional, siempre del Varea y La Unión.

El programa no puede ser más sugestivo entre dos barriadas que, por su proximidad, mantienen una sana rivalidad deportiva y que, no dudamos, se desarrollará dentro de un cálido e interesante ambiente.

### ESTA TARDE, PARTIDO EN LAS GAUNAS

Aunque los mureales difundidos por nuestra capital señalan un partido Berceo-Yagüe para el día 10, la realidad es que se celebrará esta tarde, día 9, en

el anexo de Las Gaunas, a las cuatro y media.

Queda subsanado así el error, atendiendo el ruego de la directiva berceísta.

Empresa de servicios de Logroño necesita:

Perito mercantil, profesor mercantil o similar

REQUIERE:

- Servicio militar cumplido.
-Experiencia contable y financiera.
-Trato afable y don de gentes.
-Responsabilidad para desempeñar funciones ejecutivas.

OFRECE:

- Incorporación inmediata.
-Promoción según aptitud dentro de la empresa en breve plazo.
-Sueldo, según valga.

Dirigirse personalmente, de 7,30 a 8,30, o por escrito, a OFICINAS SOLOZABAL. - Muro de la Mata, 6, 1.º LOGROÑO. TELEFONOS 22-36-33, 21-50-07 y 22-14-20.

RESERVA ABSOLUTA

Oficina de Colocación. Referencia núm. 462/971

ATENCION SEÑORAS

Calzados de NIROS

ORLY

Nuevo establecimiento dedicado exclusivamente a zapatos de niños, numeración hasta el 38. Zapatos ortopédicos y modelos exclusivos de la más alta calidad

ORLY

en CALVO SOTEL, 5. LOGROÑO

MG-1300 «S»

NUEVO MODELO - MENOS PRECIO Y SU GAMA

AUSTIN 1300 y MINIS

BAJO CONTROL Y CALIDAD DE:

BRITISH LEYLAND

CONCESIONARIO

TAVESA

Carretera de Burgos, Km. 2.

Teléfono 22-08-00.

LOGROÑO



alta fidelidad



gral. mola, 36

Publicidad GALIANA

# NO A LOS ACCIDENTES

LA CIRCULACION AUTOMOVIL  
PUEDE Y DEBE SER MAS SEGURA

Una serie de normas aprobadas recientemente contribuirán sin duda a este fin. Entre otras medidas los automóviles en un futuro próximo, habrán de estar equipados con:



- cinturones de seguridad
- freno de socorro
- matrículas reflectantes
- dispositivo antirrobo

Pero la palabra definitiva la tenemos los conductores respetando las reglas de tráfico, que son reglas de convivencia, cuyo incumplimiento pueden tener consecuencias gravísimas.

Es en la razón que ha obligado a establecer también la posibilidad de la RETIRADA TEMPORAL DEL PERMISO DE CONDUCIR POR IMPAGO DE MULTAS FIRMES, TANTO EN CARRETERA COMO EN URBANO.

Recordemos:

INFRACCION: PELIGRO • SANCION: GARANTIA DE SEGURIDAD

Japón: «tercer grande» de hoy

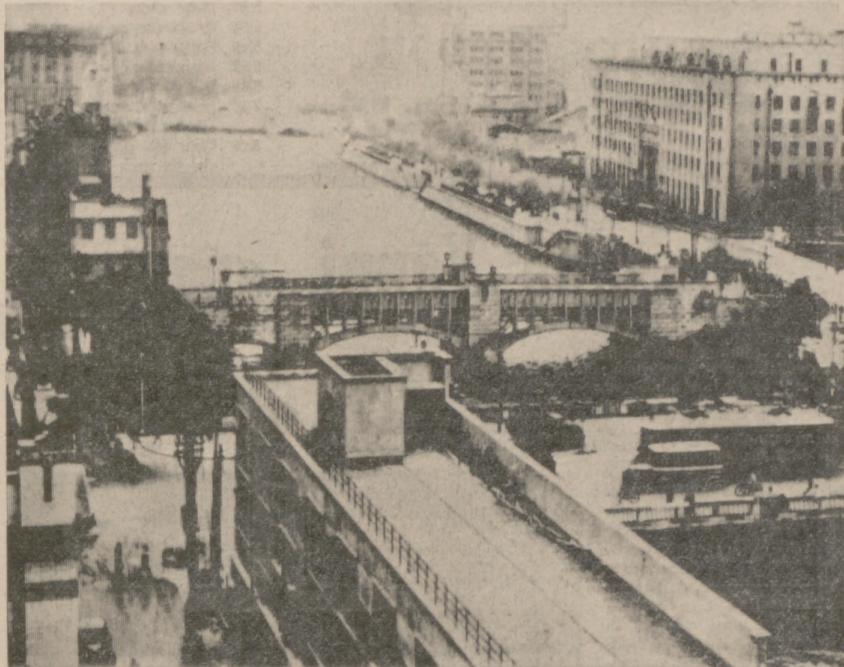
# UNA INDUSTRIA CIMENTADA SOBRE EL FONDO DEL MAR

Un suelo pobre, insuficiente para alimentar su superabundante demografía con una gran parte de arroz, té y ganado ganado al mar, y un suelo aún más pobre, la agricultura y una minería, naturalmente deficitaria. Japón se ha visto obligado a sobrevivir, primero, para desarrollarse, a través del ingenio y la laboriosidad de sus hijos en la riqueza del mar o traída y llevada a través de sus aguas. Actualmente, unos 500 barcos salen de los puertos japoneses importantes. Este tráfico al de los puertos más importantes europeos: Rotterdam, Hamburgo, Londres, Marsella y Génova juntos. En sus barcos traen carbón de la Pennsylvania, hierro de Tasmania (Australia), y de América y del Oriente. En el puerto de Shi-

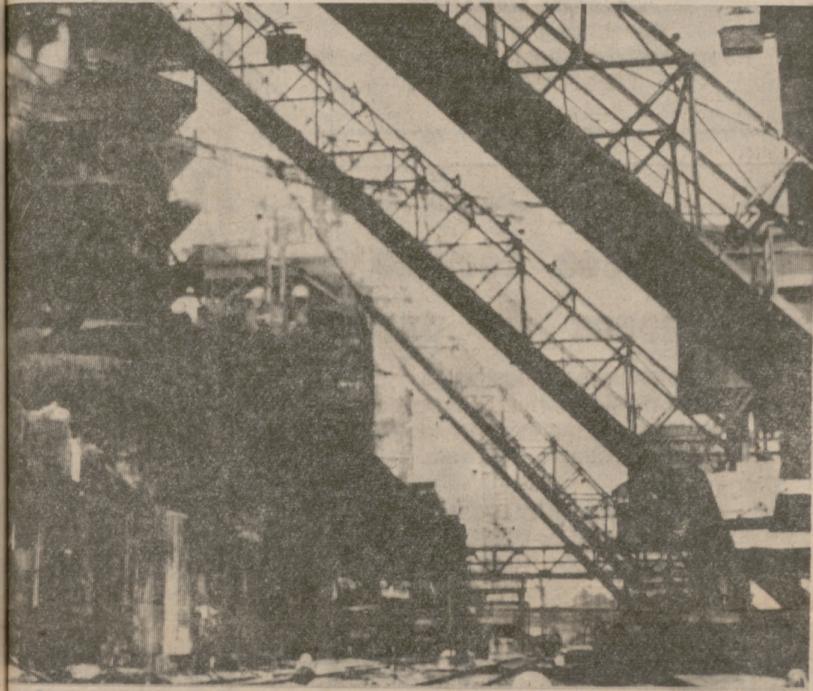
na diariamente pueden verse hasta una veintena de petroleros descargando crudos para las refinerías locales. Este petróleo, una vez refinado, embarcará en las bodegas de los superpetroleros rumbo a Irlanda, para de allí ser trasvasado a la Europa continental, o a Formosa, Corea y la China Roja, con la que, como mal menor, Estados Unidos no se oponen a que comercie Japón. **ALTOS HORNOS LEVANTADOS SOBRE EL MAR**  
El suelo de las tres mil islas que constituyen el territorio japonés es tan pobre que hasta escasea para el normal desarrollo de las actividades económicas del país. Precisamente este fue uno de los argumentos del pasado expansionismo japonés. Se dice que sólo un escolar japonés puede encontrarse en los mismos aprietos que un

escolar holandés cuando el profesor de Geografía le pregunta la extensión territorial de su país. Porque Japón, como Holanda con sus "polders", se ha visto obligado a arrebatar superficie al mar, aunque no para cultivarla, sino para levantar sobre su fondo los cimientos para sus nuevas grandes industrias, sobre todo altos hornos. Los primeros cincuenta kilómetros cuadrados de fondo ganados al mar, para levantar los primeros complejos industriales, lo fueron al final de la pasada guerra mundial. Hoy, de Osaka a Hiroshima, en los escasos centenares de kilómetros que las separan, se alzan más de veinte altos hornos cuyas llamas se reflejan sobre las vecinas aguas en medio de la noche. Entre ellos se cuenta el mayor del mundo, con cerca de tres mil metros cúbicos de

capacidad. Japón tiene hoy la primacía de ser el primer país industrial en practicar la moderna teoría de productividad económica de levantar las industrias de transformación a lo largo de los litorales y no junto a los yacimientos de materias primas (carbón, hierro, etc.) como era tradicional. Los transportes marítimos son mucho más baratos, más rentables, más económicos, tanto para la importación de las materias primas como para la exportación de los productos manufacturados. Además, como Japón, en el caso contrario de sus competidores más inmediatos, no cuenta con materias primas, el problema del planteamiento básico no cuenta. **TERCER PRODUCTOR DE BIENES DE EQUIPO Y QUINTO DE CONSUMO**  
De estas siderúrgicas, dos de ellas figuran entre las quince primeras de mundo: la Yawata, clasificada en sexto lugar en 1967, y para ascender al cuarto en 1975, según las previsiones internacionales, y la Fuji, clasificada en décima posición y en camino de subir a la sexta. Ambas producían, respectivamente, en 1967, 9,5 y 7,5 millones de toneladas de acero, para alcanzar, respectivamente, 16 y 13 millones de toneladas en 1975.



Una bella vista del barrio comercial de Osaka, en cuyo torno se ha montado la famosa «Expo-70» que no será clausurada. — (Cifra).



Esta es la siderúrgica de Yawata, considerada la sexta del mundo, con una producción de 9,5 millones de toneladas de acero.

Siguiendo la estadística de la revista "Entreprise" de finales de 1967, Japón figuraba en la relación del llamado "Peso Industrial" (participación de la industria en la producción total de un país), en tercer lugar con un 7,8 por ciento de total mundial, sólo superado por EE. UU. (34,6) y la URSS (14,5). También en tercer lugar figuraba como país productor de bienes de equipo, con el 12,8 por ciento del total mundial, a continuación también de los EE. UU. (25,9) y la URSS (17,8), pero por delante de Alemania Federal (8,5), Francia (4,7) e Inglaterra (4). Idéntica relación guardaba con estos países en materias primas para instalaciones industriales, con el 7,8 por ciento. En cuanto a la producción de bienes de consumo, si bien Japón marchaba por entonces, con el 6,1 por ciento del total mundial, por debajo de países tan desarrollados como Estados Unidos (50), Alemania Federal (7,8) y Francia (6,3), se equiparaba con Inglaterra y adelantaba a Italia, Canadá y, desde luego, a la URSS.

importantes, y siempre en vísperas de la década ya iniciada de los 70, Japón figuraba en segundo lugar en la producción de fibras no celulósicas, hilos de yute, papel (no de periódico), caucho, neumáticos, abonos nitrogenados, plásticos y resinas, lubricantes, sosa cáustica y zinc. Y en tercero de la producción mundial de rayón y acetato, madera aserrada, papel de periódico, ácido sulfúrico, cok metalúrgico, plásticos y resinas, cemento, y energía eléctrica, con 237.552 millones de kilovatios hora en 1967, sólo por detrás de los EE. UU. y la URSS. Japón, gracias a la abundancia de las lluvias en su territorio y a la accidentada orografía del mismo, ha podido industrializarse con la transformación de sus saltos de agua en ener-

gía eléctrica para su gigantesco complejo industrial. **DEPENDENCIA DE LA TECNICA EXTRANJERA**  
Pero, sin embargo, Japón depende aún grandemente de la técnica extranjera. Sólo en 1968 pagó el equivalente a 315 millones de dólares en patentes e intereses; el 60 por ciento de los cuales fue a parar a los EE.UU. Claro que Japón puede permitirse los beneficios que actualmente saca, pero esta dependencia, beneficiosa a corto plazo y cuando un país se encuentra en desarrollo industrial, arrastra graves servidumbres a largo plazo si no se toman las medidas oportunas: favorecer y promocionar la investigación técnica propia, desde la iniciativa privada a la estatal. Japón ha tomado buena cuenta de ello y desde 1960

a ello se dedica. Comenzando por la prolongación del período escolar. Por el contrario, la productividad de los trabajadores japoneses se mantiene en un nivel muy estimable. Hoy día es doble que la de sus compañeros europeos ingleses o franceses, aunque se mantiene un 30 por ciento inferior a los de los Estados Unidos. Sin embargo, la mano de obra sigue siendo un 33 por ciento más barata que en aquellos. El salario del trabajador japonés sigue siendo bajo, aunque, inmerso el país en la moderna sociedad de consumo, y con el fantasma, aún muy nebuloso de la superproducción, a plazo más o menos largo exigirá un replanteamiento. — (PYRESA).

CESAR RUIZ-OCANA

✠  
LA SEÑORA

## DOÑA CORPUS VERGARA PEREZ

(Viuda de don Manuel Gutiérrez)  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER A LOS 96 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus resignadas hijas, doña Alejandra (Vda. de García Arango), doña Demetria (Vda. de Carrascón), doña Primitiva (Vda. de Ojeda) y doña Julia; hijo político, don Angel Llorente (ausente); nietos, don Luis Carrascón (director del Banco Exterior de España), don José María Ojeda, don Angel Llorente, doña María Carmen Ojeda y doña Carmen Martín; biznietos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Logroño, 9 de octubre de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL.—Santa María de la Redonda.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.—HOY, SABADO, a las DOCE.  
CONDUCCION DEL CADAVER.—A continuación.  
CASA MORTUORIA.—Miguel Villanueva, 4.

✠  
EL SEÑOR

## Don Modesto de la Cruz Picado

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN AUSEJO, A LOS 90 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus apenadas hijas, doña Tomasa y doña Claudia; hijos políticos, don Jacinto Gil Miravillas y don Bonifacio Pascual Pastor (secretario del Ayuntamiento); nietos, bisnietos y demás familia, comunican a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Ausejo, 9 de octubre de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL.— Santa María.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.—HOY, SABADO, a las DOCE.  
CONDUCCION DEL CADAVER.—A continuación.

✠

Primer Aniversario  
DEL ILMO. SEÑOR

# DON JAVIER DIAGO RUIZ

QUE FALLECIO EN MADRID EL DIA 9 DE OCTUBRE DE 1970  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
R. I. P.

Su esposa, hermanos e hijos,  
RUEGAN una oración por su alma.

✠  
EL SEÑOR

## Don Joaquín García González

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 69 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su resignada esposa, doña Teófila Balanza; hijos, doña Micaela, don Joaquín, doña Teófila, don Braulio y don Javier; hijos políticos, don Guillermo Segura, doña Mari Arrea Vitaxas, don Alfredo Lacalle y doña Adoración López, nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán agradecidos.  
Logroño, 9 de octubre de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL.—San Pío X.  
Funeral y misa de requiem.—HOY, SABADO, a las DIEZ.  
Conducción del cadáver.—A continuación.  
Casa mortuoria.—Camino Lobete, bajo, 37.



RADIO RIOJA

8,00 Matinal Cadena SER.	1,00 En marcha... 90 minutos.
10,00 Aires del Ebro.	2,30 Radio Nacional.
12,00 Radiovariedades.	3,00 Sobremesa.
12,30 Mediodía Cadena SER.	4,00 Fantasmas de zarzuela.

4,30 Microfestival.	7,35 Santo Rosario.
8,00 La canción y sus intérpretes.	9,30 Antena de alcance.
10,00 Radio Nacional.	10,30 Música para la cena.
11,00 Las semanas de la SER	12,00 El club de los traspasos.
1,00 Edición de madrugada	1,15 Buenas noches. Logroño
<b>FRECUENCIA MODULADA</b>	
4,00 Grandes intérpretes de la canción.	5,00 Ecos de Italia con la orquesta de Werner Muller
5,30 Ideal show.	6,00 Recuerdos de Méjico.
6,15 Estrenando canciones.	6,30 Mecedades.
6,45 Mis favoritos.	7,00 Nuestra zarzuela: «Doña Francisquita».
8,00 Conexión con el programa de onda media.	

# T. V. E.

<b>OBREMESA</b>	<b>NOCHE</b>
1,45 CARTA DE AJUSTE	8,50 TEATRO BREVE
2,00 APERTURA Y PRESENTACION	Hoy: «Los ladrones».
2,02 SOBRE LA MARCHA	9,30 TELEDIARIO
3,00 NOTICIAS A LAS TRES	10,00 ANTOLOGIA LIRICA
3,25 ESPAÑA EN DIRECTO	Hoy: «La farándula pasa...».
Hoy: «Logroño».	11,15 MARCUS WELBY, DOCTOR EN MEDICINA
4,25 CINE PARA TODOS	El doctor Killey atiende a un niño, miembro de una Institución infantil, que sufre un ataque de asma. Killey descubre que la mujer que cuida los niños abusó de las drogas que tiene en el botiquín.
6,15 PATINAJE ARTISTICO Y DANZA	Campeonato del mundo.
<b>TARDE</b>	
7,30 PLANETA AZUL	Hoy: «Animales en la nieve»
8,00 DISNEYLANDIA	0,10 VEINTICUATRO HORAS
Hoy: «Los novatos»	0,35 DESPEDIDA Y CIERRE

# Radio Calahorra

**SABADO**

9,05 Primera hora.
10,00 Radio Club.
11,00 Cita en la mañana.
11,20 Lavis.
11,30 Hermana Radio.
12,05 Programa musical. Música y canciones de Hispanoamérica. Discos dedicados.
13,30 Deportes.
13,40 Boletín de Información
14,00 Programa musical. Canciones para el recuerdo.
15,30 Treinta minutos con la zarzuela
16,00 Pida y escuche.
17,00 Cantan las regiones.
19,15 Una orquesta famosa.
19,30 Cita con el disco.
20,00 Santo Rosario
20,25 Notas locales

# CARTELERIA

**ASTORIA** De 4,30 a 11,00. Mayores 18 años. **DIVERTIDISIMO ESTRENO** ¡Algo tan nuevo, tan fresco, divertido en el cine de que lo hará feliz!

**COMO CASARSE EN SIETE DIAS** EN TECHNICOLOR. Gracita Morales, José Sazatorre «Saza», Rosana Yanni, Juan Sacristán y Manolo Gómez. Pases aprox.: 4,45-6,45-8,45.

**AVENIDA** De 4,30 a 11,00. Mayores 18 años. **APASIONANTE ESTRENO** Una sensacional aventura.

**BUCANEROS SIGLO XX** Technicolor-Cinemascope. Frederik Stafford y Jean Seberg. Y el reestreno del western «El ángel».

**TRAMPA PARA UN FORAJERO** Technicolor-Cinemascope. William Berger y Adriano Panavision. Tif. 222.200.

Pases aprox.: Estreno: 4,30 y 10,50. Reestreno: 6,10 y 11,00.

**BRETON** De 4,30 a 11,00. (T. público) ¡Clamoroso éxito del programa doble!

1.º—¡VUELVE CON HONOR! DE ESTRENO la superproducción «Metro Goldwin Mayer» Panavision y Metrocolor. «ADIOS, MR. CHIPS» Con Peter O'Toole-Petula Lee. 2.º—El reestreno en technicolor «EL ANGEL» Con RAPHAEL-Anna Gale. Pases: «Adiós, Mr. Chips» 6,30 y 8,00. Reestreno: 6,30 y 8,00. Butaca de patio, 25 ptas.

**DIANA** De 4,30 a 11,00. Mayores 18 años. Belleza, esplendor y colorido en un éxito mundial. Es sin duda el mejor film del año, con el reparto de titanes de Hollywood.

«La leyenda de la ciudad sin nombre» (TODD-AO 70 mm. COLOR) (Sonido ESTEREOFONICO) Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg y Alan Barkin. Pases progr.: 4,30-7,15 y 10,15. Pases film: 4,40-7,25 y 10,15. Anulados los pases de fin de semana.

**MODERNO** (18 años) De 4,30 a 12,30. ¡Programa doble! 1.º—¡EXCEPCIONAL ESTRENO en Technicolor! ¡Apasionante... como el amor! ¡Violenta... como una tempestad de pasiones adultas! En el film **EN UNA ISLA TRANQUILA AL SUR** Con Richard Egan, Dorothy McGuire, Sandra Dee, Arthur Kennedy, Troy Donahue, Constance Ford, Beulah Bondi, Sloan Wilson, Delmer Daves. Technicolor.

**OLYMPIA** De 4,30 a 12,30. Todos públicos. Acción trepidante y arrolladora en un gran film del Oeste, convence y que divierte a todos. «VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS» (Technicolor) Giuliano Gemelli, Nino Benvenuti y Sydney Romer. Y alegría y diversión en el «CAMINO DEL ROCIO» (Color) Carmen Sevilla, Francisco Rabal y Arturo Fernández. Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 10,15. Reestr. aprox.: 6,00 y 9,20.

**SAHOR** TODOS PUBLICOS De 4,30 a 12,30. **MONUMENTAL ESTRENO** La superproducción más impresionante de la historia del cine. **HELLO, DOLLY** TECHNICOLOR-70 mm-TODD (Sonido estereofónico) Barbra Streisand, Walter Matthau y Michael Crawford. GALARDONADA CON 5 OSCAR. ¡Maravillosa! ¡Unica! Pases aproximados, a las 4,30-6,30-8,30 y 10,40.

## Rossana Yanni, «partenaire» en «Los hijos del día y la noche»

Viene Michel Sarrazin, uno de los jóvenes halizgos del cine yanqui. Le recordamos, fundamentalmente, por el trabajo redondo que logró en «Danzad, danzad, malditos», la deprimente película de Follick. Al margen de esta película intervino en otras dos que alcanzaron una cierta popularidad en las pantallas españolas. Me refiero a «La playa», donde compartía la cabecera del reparto con el veterano Tony Franciosa y la bellísima Jacqueline Bisset, y a «Buscando a Gregory», la seudogenial película de taquilla.

Sarrazin puede ser el exponente, o la respuesta, de la industria cinematográfica a las exigencias del público medio en el momento actual. Da con fidelidad la imagen de un tipo joven, con la interrogante de la duda sobre sí mismo, la decepción ante la realidad que le cerca y la lejana esperanza de los inalcanzables finales teléscopos. Sarrazin, actor, puede simbolizar ese tipo-robot que la mente de millones de yanquis confecciona diariamente para definir al «Incomprensible joven americano».

Por lo demás es un buen actor sensitivo, con facilidad para apoyarse en su propia imagen física y conseguir la identificación con los tipos «desgraciados» o «alocados» que el guionista compone.

### «LOS HIJOS DEL DIA Y DE LA NOCHE»

Sarrazin viene para hacerse cargo del papel protagonista de la película «Los hijos del día y de la noche», una coproducción hispano-italiana que por el lado de casa va a propulsar, según tengo entendido, José María Forqué. El realizador aragonés conjuga con armonía —o al menos eso parece— las funciones de director con las de coproductor. Debe irle bien.

El proyecto recaba para sí otros nombres medianamente populares, como son los del calvo Telly Savalas —que en la actualidad interpreta «Pancho Villa», con Eugenio Martín— y Rossana Yanni, una mujer en la que siempre ha creído Forqué y a la que, por lo que puede comprobarse, está dispuesto a situar en una verdadera órbita de trabajo internacional o cuanto menos italo-española. La chica tiene



un físico espléndido y no desentona si la dirigen bien. Director: Sergio Corbucci, especialista en «westerns».

### OMAR SHARIF Y HENRY FONDA, PROYECTOS

Pienso que tanto el productor, Eduardo Manzanos como el director, Juan Antonio Bardem, deben estar ilusionados, muy ilusionados, con el proyecto que preparan desde hace varias semanas, concretamente desde que concluyó el rodaje de «Varletés», ya a punto de estreno. El proyecto, del que en su momento se habló aquí, entraña una nueva versión cinematográfica de la novela de Julio Verne «La isla misteriosa». La película se realizará en coproducción con Italia y Francia, y en principio tendrá una duración de seis horas! Esto, al menos, es lo que se dice.

Y los proyectos cambian. Se aseguró que los papeles centrales de la historia estarían a cargo de Fernando Rey, James Mason y Maurice Ronet. Ahora, ni uno de esos nombres se mantiene en el ánimo de Manzanos y, por el contrario,

cibir lo mismo que pedía, tras su intervención en «Doctor Zhivago», por ejemplo, no debemos olvidar que, aún hoy, su prestigio en el área del dólar es grande, muy grande, aunque de momento él prefiere trabajar en Europa.

Lo que sea, resultará. Y a lo peor, muy a lo peor, el proyecto de esta «Isla misteriosa» bardeniana pasa al triste y marchito dosier de los olvidados.

### ROCIO JURADO SERA «LA BELLA OTERO»

Definitivamente, Rocio Jurado será la Bella Otero. Truchado, el productor que está propulsando esta segunda etapa de la actriz como primera figura del cine, parece seriamente dispuesto a financiar una «biografía» del popular personaje. De momento no hay director, aunque suena mucho el nombre de Claudio Guerin. El resto del reparto estaría o estará constituido por Vicente Parra —también en una nueva etapa del cine—, Rafael de Córdoba y Juanito Paro, que también comprendería la música del film. El gallego es un artista con mucha sensibilidad, que compone mejor que canta, y canta con gusto y sencillez. Sólo un «pero», adjudicable acaso a una vivencia: la línea de tristeza y melancolía que preside y matiza una buena parte de su obra. Como actor, hasta ahora, su trabajo en la película de Lazaga «A carenta y cinco revoluciones por minuto» me pareció, de verdad, esperanzador. Un punto de confianza. (PYRESA)

JUAN JOSE PORTO

¡¡ATENCIÓN!! CONSTRUCTORES, COMERCIANTES: MOBILIARIO DE COCINA

# VIEDSA

CALIDAD, GARANTIA. Consultas y presupuestos Representante: Miguel Ruiz de Palacios. TELEFONO 21-36-12.

## Se ofrece técnico en géneros de punto

- Experiencia en muestrarios.
- Lanzamiento fabricación, producción.
- Nociones de inglés y francés.
- Gran experiencia del ramo.

Dirigirse a:

RAS PUBLICIDAD  
Marqués de Vallejo, 6, 1.º  
LOGROÑO  
Referencia: TECNICO.

## EMPRESA ALIMENTACION AMBITO NACIONAL

PRECISA AUTO-VENTA JOVEN Servicio militar cumplido. Carnet de conducir de segunda. Sueldo y condiciones, a convenir, según valía. Escribir, con toda clase de detalles, al Apartado de Correos núm. 150, bajo referencia «EMPRESA ALIMENTACION». O. Colocación. Referencia núm. 497/1.071.

## ¡¡HOY!! MODERNO

De 4,30 a 12,30 ¡Programa doble! Aut. 18 años

### ¡¡EL MAYOR ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO DE LA TEMPORADA!!

(Aut. mayores 18 años)

1.º—¡EXCEPCIONAL ESTRENO en Technicolor! ¡JUSTO VIVIRA LA EMOCION DE UNOS PERSONAJES ATORMENTADOS POR SUS PROPIOS DESTINOS... Y EN CONTRASTE, LA PUREZA DE UN AMOR QUE ACABA DE NACER ENTRE LA TEMPESTAD DE LAS PASIONES ADULTAS! ¡APASIONANTE... COMO UN PRIMER AMOR! ¡VIOLENTA... COMO UNA TEMPESTAD DE PASIONES ADULTAS!



2.º—El reestreno del sensacional film en Technicolor

## «MISION EN LISBOA»

Con Brett Halsey-Jeanne Valerie-Marilú Toló

### Sance Electricidad

NAVARRETE EL MUDO, 3. LOGROÑO TELEFONO 22 35-91 Necesita oficiales de primera y segunda Serán bien retribuidos Presentarse de 7 a 8 en Navarrete el Mudo núm. 3. Of. Colocación Ref 470/971

## RESIDENCIA DR. GUIJA

enfermos nerviosos, depresiones, curas de sueño, reposo y antialcohólicas

Dirigida por el Dr. A. GUIJA, Jefe de los Servicios Psiquiátricos de Sanidad de Vizcaya. werguiguna - Lejona (Vizcaya) - Teléfono 99 3900 69 3904

### ¡¡MAÑANA DOMINGO!!

SU DIVERSION ESTA EN



(El trono de la juventud) Desde las SEIS de la TARDE BAILE CON TRES ORQUESTAS: Orquesta «ROGA» Y los conjuntos **LOS ATOMOS** Y **LOS SIDERALES** Con ANGEL JAVIER ¡¡SHOW PSICODELICO DE ILUMINACION!! (PRECIOS POPULARES)

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## PARA ESTA SECCION

2,90 pta.

solo en ventanilla.

**AUTOLOSA.** El mercado del automóvil de la Rioja. Más de 40 automóviles usados, revisados, y con facilidades de pago hasta 18 meses. **AUTOLOSA.** Seat 850 AUTOLOSA. 1.500 normal y 1.500 con Perkins **AUTOLOSA.** 1.500 bifaro semiestreno. **AUTOLOSA.** Renault 8 y R-10. **AUTOLOSA.** Varios 4L, 4F matrícula LC-27.000. **AUTOLOSA.** Citroen furgoneta 2 CV., baratinísimo. **AUTOLOSA.** Break muy bueno. **AUTOLOSA.** Mini 1.000 con 14.000 kilómetros. **AUTOLOSA.** Morris 1.100. **AUTOLOSA.** También coches de importación. **AUTOLOSA.** Mercedes 190 y 230 S. **AUTOLOSA.** Peugeot 404, inyección y normal. **AUTOLOSA.** Dodge Dart con aire acondicionado. **AUTOLOSA.** Disponemos de varios Seat 1.500 con motor Diesel totalmente revisados. **AUTOLOSA.** Land Rover 1.300, cabina doble, 5 plazas. **AUTOLOSA.** Furgón Mercedes, revisado. **AUTOLOSA.** Garage, explotación y venta. Avda. Colón, 22. Logroño. Teléfono 214005

**AUTOCACION.** S. A. Compra, vende y cambia vehículos usados. **AUTOCACION.** S. A. tiene sus vehículos completamente revisados. **AUTOCACION.** S. A. Facilidades de pago. **AUTOCACION.** S. A. Seriedad y prestigio de empresa. **AUTOCACION.** S. A. Si le interesa una marca consúltanos sin compromiso. **AUTOCACION.** S. A., Avda. de Portugal, 35. Telf. 225300.

**AUTOMOVILES RIOJA.** El salón del automóvil en Logroño. Todas marcas nacionales. **AUTOMOVILES RIOJA.** 600 D, varios. **AUTOMOVILES RIOJA** 950 Coupé. **AUTOMOVILES RIOJA** 850 seminuevos. **AUTOMOVILES RIOJA.** 124 especial seminuevo. **AUTOMOVILES RIOJA.** 1.300 buen estado. **AUTOMOVILES RIOJA.** 1.400 C, muy barato. **AUTOMOVILES RIOJA.** R-8 la mejorable. **AUTOMOVILES RIOJA,** varios 4-L. **AUTOMOVILES RIOJA.** Gordini baratos. **AUTOMOVILES RIOJA.** Simca GL, garantizados. **AUTOMOVILES RIOJA.** Gran ocasión, furgonetas Citroen desde 10.000 pesetas. **AUTOMOVILES RIOJA.** Las mayores facilidades en coche usado en Logroño. **AUTOMOVILES RIOJA.** Jorge Vigón, 36. Telf. 224990.

**BREAK** Citroen, compró, en buen estado, de particular a particular. Teléfono 211210, de 3,30 a 4,30 de la tarde.

### COLOCACIONES

**SEA SU PROPIO JEFE.** ¿Le gusta la idea? Buenas ganancias en las horas que Ud. quiere dedicar. Señoras, señoritas distribución productos de belleza internacionalmente conocidos. Llamar al Telf. 21-10-53 de Logroño o escribir el Apartado de Correos número 4634008. Mañana.

**SE PRECISAN** chicos y chicas para fábrica. Razón, O. Colocación 460/971.

**SE NECESITAN** dos peones para la Licería Riojana. Duquesa de la Victoria, 51. Razón, 7 tarde en adelante. O. Colocación 443/971.

**SANCE** Electricidad, Navarrete el Mudo núm. 3 Logroño. Teléfono 223591. Necesita oficina de primera y segunda. Serán bien retribuidos. Presénciese de 7 a 8 en Navarrete el Mudo núm. 3. O. Colocación 470/971.

**SE NECESITA** personal femenino y masculino, servicio militar cumplido. Esmaletterías «Fasga». Chile, 20. O. Colocación 455/971.

**EMPLEADA** para la venta de muebles, impuesta en trabajos de oficina, normales. Interesados, escriban con datos y referencias al «Salón del Mueble». Bretón de los Herreros, 33. Informes: O. de Col. Ref. número 484/971.

**SE PRECISA** personal femenino para limpieza. Informes: Hotel Carlton Rioja. O. Col. Ref. número 452/971.

**SE NECESITA** tornero de segunda. Razón: Santa Isabel, 11. D. Colocación 478/971.

**SE NECESITA** chico para mostrador. Bar Rincón de Pepe. O. Colocación 465/971.

**MUEBLES** Salvador Martínez necesita aprendices de primer año. Capitán Gaona, 15. O. Col. Ref. 489/971.

**SE NECESITAN** chicas para taller de confección. Creaciones Garrel, Barriatúa, 25 bis. O. Col. Ref. 488/971.

**SE NECESITA** aprendiz de primer año, que sepa andar en bicicleta. Informes: Centro Farmacéutico Vizcaíno, S. A. Calvo Sotelo núm. 7, bajos, y Oficina de Colocación. Referencia número 496/1071.

**SE NECESITA** camarera de piso. Hotel Paris. O. Col. Ref. núm. 475/971.

**MUJER** para limpieza se precisa en Cafetería San Remo Avda. de España, 2. Teléfono 214828. O. Col. Ref. número 494/971.

**APRENDIZ** se necesita en Flores Camelia. O. Col. Ref. núm. 498/1071.

**SE PRECISAN** mecánicos motor Diesel y auxiliar administrativo. Concesión DKW. Polígono de Cascajos. O. Col. Ref. n.ºm. 479/971.

**AJUSTADORES** oficiales primera y segunda, con servicio militar cumplido, se precisan. O. Col. Ref. núm. 499/1071.

**SE NECESITA** chica para restaurante, buen sueldo, dominio de idiomas. Restaurante Cecilio. Peso, 5. O. Col. Ref. número 468/971.

**APRENDIZ** mecánico máquinas de escribir se necesita. O. Col. 508/1071. Villate. Murrieta, 2.

**PINTOR** de coches, oficial chapista, aprendiz de tercer año de chapista, se precisan en Carrocerías Pajares. Campa, 14-16. O. Col. 501/1071.

**PULIDORES** se precisan en Sominer Lozano. Santos Ascarza 16. O. Col. 503/1071.

**REMALLADORA** y aprendiz de primer año, se necesita, para géneros de punto. Somoñierra, 32. O. Colocación núm. 511/1071.

**CONTABLE,** se ofrece para empresas y trabajos de oficina por horas. Teléfono 221927. O. Colocación 487.

**TONELERO** oficial y ayudante a tonelería, necesario. Razón, Tonelería Payueta. Lardero, O. Colocación 502/1071.

**PARA EBANISTERIA,** se necesitan aprendices de primer año. Razón, Muclás. Cantabria, 7, bajo (antes Quintillano). O. Colocación 524/1071.

**COBROS.** Se ofrece joven con informes para cobros en capital. Razón, Tricio, 23, cuarto. Teléfono 211955.

**SE NECESITAN** aprendizas de primer año y maquinista para taller de confección. Jorge Vigón, 30. O. Colocación núm. 500/1071.

**SE NECESITA** aprendiz de primer año para modistería. Razón, B. de los Herreros, 33, quinto. O. Colocación 492/971.

**SE NECESITAN** peones jóvenes que desean aprender el oficio y oficiales metalisteros en Industria Riojana del Aluminio. O. Colocación 424/971.

**SE NECESITA** oficial chapista y pintor. Carrocerías Troya Hermanos. Enseñada, 19. Teléfono 220246. O. Colocación 391/971.

### SERVICIO DOMESTICO

**SEÑORA** o chica, necesario para cuidar niño, hija, con experiencia, buenos informes. Sueldo, 4.000 pesetas. Teléfono 220750.

**URGE** chica o señora, como en familia. Informes: Colón, 53. Bar.

**EMPLEADA** de hogar, 3 de familia. Hay asistenta. Vara de Rey, 34, tercer izqda.

**ASISTENTA** para todo el día se necesita. Razón: Vara de Rey, 34, tercer derecha.

**ASISTENTA** se necesita. General Franco, 66, tercer izq.

**SE NECESITA** chica de servicio. Miguel Villanueva, 7, quinto izquierda.

**EMPLEADA** de hogar interna precisa matrimonio con hija mayor. Bien instalada, salida diaria, buen sueldo y seguros sociales. Telf. 211092.

**SEÑORA** o señorita de 6,30 tarde a 9,30 mañana. Colón, 39, séptimo.

**CHICA** se necesita. General Franco, 4, séptimo izq.

**CHICA** se necesita para niños. Vara de Rey, 38, séptimo izq. Razón, 9 a 12 y 2 a 5.

**EMPLEADA** de hogar se necesita. Gran Vía, 8, segundo izq.

**SE NECESITA** señora o chica para limpieza, aseo y mantenimiento, sueldo 5.000 pesetas. Telf. 220750.

**SE NECESITA** chica matrimonio con dos niños. Vara de Rey, 38, séptimo D.

**SIRVIENTA** necesario. Miguel Villanueva, 6, tercer D.

**PRECIOSO** señora para por la mañana. Telf. 212648.

**MATRIMONIO** e hija necesita chica. República Argentina, 9, segundo izquierda.

**EMPLEADA** de hogar necesita matrimonio solo. Buen sueldo. Duquesa de la Victoria, 5, segundo derecha.

**CHICA** o señora joven hija o dormir fuera. Jorge Vigón, 14, cuarto izda.

**CHICA** se necesita. Doctora Castroviejo, 7, segundo derecha.

**APRENDIZ** se necesita en Calzados Barco. O. Col. Ref. núm. 495/1071.

**EMPLEADA** de hogar para matrimonio solo. Calvo Sotelo, 30, segundo d.

**ASISTENTA,** se necesita. Razón, Huesca, 27, segundo izq. Teléfono 224794.

**SEÑORA** o señorita para cuidar niños. G. Vía, 6, séptimo dcha.

**ASISTENTA,** se necesita, en Avda. Portugal, 3, cuarto.

**SIRVIENTA** interna o externa, sabiendo obligación. Buen sueldo. Calvo Sotelo, 39 B, quinto d.

**CHICA,** se necesita, matrimonio, poca familia. Bretón, 3, sexto D.

**EMPLEADA** de hogar, se necesita. Buen sueldo. Vara de Rey, 71, cuarto A.

**CHAMPION,** compro. Razón, teléfono 39 de Villamediana.

### COMPRAS

**SELECCIONADORA** de cereales compro en buen uso. Ofrecer al teléfono 860006. Fontellas (Navarra).

**MUEBLES** en buen uso. Teléfono 215392.

### SECRETARIADO. Bancos Comercio. Oficinas.

**INGLES.** BACHILLERATO nocturno cuestiones, problemas, repaseos. **ACADEMIA** Politécnica Centro Miguel Villanueva, 2, tercer izquierda (Espolón) Teléfono 211187

**INGLES.** Santos Ascarza, 3, primero. **CLASES** bachiller. Santos Ascarza, 3, primero.

**FRANCES,** se dan clases. Millicias, 15, segundo derecha.

**PROFESOR** Inglés, nativo, con experiencia en España, titular en Madrid. Duquesa de la Victoria, 8, sexto C.

**CLASES** de Inglés profesora titulada. Telf. 224842.

**CLASES:** Peritaje mercantil y secretariado. Todas las asignaturas fundamentales. Matemáticas. Contabilidad. Teografía. Francés a Inglés. Cálculo. Castroviejo, 5, pral. dcha., tardes.

**MAESTRO** nacional da clases primaria a domicilio. Teléfono 220920. Razón, de 12 a 2.

**ACADEMIA** «La Comercial» repuntada sus clases para auxiliares administrativos con las asignaturas de Contabilidad, Cálculo Comercial, Mecanografía, Francés y Taquigrafía. Bachillerato y cultura general, en calle Calvo Sotelo, 5, segundo izquierda. Telf. 214088.

**CLASES** particulares, primaria, mecanografía, bachiller, máster, ingenieros, descriptiva, matemáticas, química. Teléfono 215269.

**MAESTRA** da clases a domicilio, mañana y tarde. Teléfono 223449.

**PROFESOR** de Ciencias con experiencia, da clases de Bachillerato hasta sexto, métodos antiguo y moderno, todas asignaturas. Tlf. 212571. Somoñierra, 10, segundo d.

**FINCAS** **VENDO** terreno propio finca de recreo. Superficie, 7.000 m<sup>2</sup>. a 5 Km. de Logroño. Interesados dirigirse al Apartado de Correos número 190. Ref. «Ternero», o al teléfono 220992

**SE VENDE** hermoso local para oficina o pequeño negocio, en la mejor de Repúblicas Argentina. Razón, República Argentina 20, Portera

**URGE** venta piso, Murrieta, traslado. Razón: Vara Rey, 40, segundo izq., de 12 a 2 y 4 a 6.

**PISO** 4 habitaciones, terraza, despensa, baño, vendo. Bailén, 28, ent. izq.

**HUERTA** 3.700 m<sup>2</sup>, barata. Teléfono 220001.

**PISO** en Pino y Amorena, 19, segundo izquierda. Razón, de 12,30 a 1,30

**VENDO** locales y terreno edificable. Razón: Valcuerna, 9, primero izq.

**VENDO** en Duquesa Victoria, 8, último piso, con terraza, 3 habitaciones, calefacción, exento, gastos mínimos. Teléfono 215217.

**PISO** pequeño, céntrico. Razón: General Primo Rivera, 29, segundo D.

**PISO** nuevo, primero, exterior, 4 habitaciones. Chile, 3. Teléfono 222015.

**PISO** céntrico, 5 habitaciones, decorado parquet, precio interesante. Duquesa Victoria, 38, cuarto.

**PISO** vendo. Escuelas Pías, 4, cuarto C.

**VENDO** piso, exento, libre, 4 habitaciones, calentador butano, 390.000 pts. Franco, 70. Teléfono 222803.

**SE VENDE** piso. Pérez Galdós, 46. Razón: Portera.

**PISO** céntrico vendo. Razón: Calvo Sotelo, 16, tercer D.

**PISO** vendo, muchos extras. Razón: Bailén, 21.

**VENDO** piso segundo, 4 habitaciones, calefacción. Murrieta, 49, portera.

**VENDO** dos casas, facilidades de pago, llave en mano, en Lardero. Razón: Félix Martínez.

**SE VENDE** piso nuevo, a trescientos metros del Espolón, calefacción y agua caliente central, cinco habitaciones. Informes: Telf. 214599.

**TERNEROS** de recría, vacas de leche. Cayetano Lacalle. Cabo Noval, 5.

**SE VENDEN** cerdas de vientre, parir noviembre. Razón: Telf. 220595.

**VENDO** cuarenta ovejas para vida o se dan en renta. Razón, Fernando Arana, en Langlejo (Alava).

**SE VENDE** un rebaño de 53 ovejas de vida. Tratar con Emilio Romero, en Alesanco.

**SE VENDE** rebaño de ovejas en Finca Ygay. Carretera de Zaragoza, Km. 5. Teléfono 221251.

### HUESPEDES

**ESTUDIANTES** a pensión, calefacción. Labradores, 16, sexto d.

**PENSION:** Primo Rivera, 15, segundo D.

**PENSION** económica. Chile, 29, bajo.

**SE ADMITEN** dormir o pensión. Colón, 93, quinto primera.

**DORMIR** hijos, 40 pts. Razón: Belchite, 23, primero D.

**SE ADMITE** dormir o completa. Labradores, 14, cuarto izq.

**ADMITO.** Huesca, 16, segundo C.

**HABITACION** 2 camas, dormir o pensión, cede a chicas o chicos. Rey Pastor, 32, primero D.

**PENSION** completa, calefacción. Primo Rivera, 19, quinto D.

**PENSION** económica. Gervantes, 3, tienda.

**SE DESEAN** pensión o dormir. La Cierva, 4, primero primera.

**ADMITO** a pensión completa. Huesca, 60, sexto H.

**ADMITO** dormir. Colón, 60, cuarto, 2.

### PERDIDAS

**CHAQUETA** negra de punto, de Rep. Argentina, Portugal y García Morato. Se gratificará su entrega. Plaza del Alférez Provisional, 4, ent. izq.

**SE VENDE** arrienda un piso, 260.000 pesetas, con facilidades, nuevo. Hermanos Moroy, 12, cuarto.

**ENTRESUELO,** se vende barato. Oeste, 27. Razón, teléfono 224948.

**VENDO** 805 m<sup>2</sup> por la Cárcel. Ricardo Mangado. Bailén, 44, primero A.

**FABRICA** de conservas vegetales, se vende o alquila, construcción 1970. Razón, José L. Martínez. Bailén, 28, cuarto izquierda.

**PISO** espléndido, 6 habitaciones, calefacción central. Teléfono 214234, de 3 a 4.

### GANADOS

**SE VENDEN** 70 ovejas. Roque Moreno, en Manjarrés.

**VACAS** 3, 4 y 3 años, dos terneras, vende Gilio Herreros, en Ledesma de la Cogolla.

**VENDO** 280 corderos en Escaray. Félix Somovilla.

**MULA** 10 años vende José Mandi. Santo Domingo de la Calzada. Zumalacárregui, 94.

### SE NECESITA personal femenino y masculino, servicio militar cumplido. Esmaletterías «Fasga». Chile, 20. O. Colocación 455/971.

### EMPLEADA para la venta de muebles, impuesta en trabajos de oficina, normales. Interesados, escriban con datos y referencias al «Salón del Mueble». Bretón de los Herreros, 33. Informes: O. de Col. Ref. número 484/971.

### SE PRECISA personal femenino para limpieza. Informes: Hotel Carlton Rioja. O. Col. Ref. número 452/971.

### SE NECESITA tornero de segunda. Razón: Santa Isabel, 11. D. Colocación 478/971.

### SE NECESITA chico para mostrador. Bar Rincón de Pepe. O. Colocación 465/971.

### MUEBLES Salvador Martínez necesita aprendices de primer año. Capitán Gaona, 15. O. Col. Ref. 489/971.

### SE NECESITAN chicas para taller de confección. Creaciones Garrel, Barriatúa, 25 bis. O. Col. Ref. 488/971.

### SE NECESITA aprendiz de primer año, que sepa andar en bicicleta. Informes: Centro Farmacéutico Vizcaíno, S. A. Calvo Sotelo núm. 7, bajos, y Oficina de Colocación. Referencia número 496/1071.

### SE NECESITA camarera de piso. Hotel Paris. O. Col. Ref. núm. 475/971.

### MUJER para limpieza se precisa en Cafetería San Remo Avda. de España, 2. Teléfono 214828. O. Col. Ref. número 494/971.

### APRENDIZ se necesita en Flores Camelia. O. Col. Ref. núm. 498/1071.

### SE PRECISAN mecánicos motor Diesel y auxiliar administrativo. Concesión DKW. Polígono de Cascajos. O. Col. Ref. n.ºm. 479/971.

### AJUSTADORES oficiales primera y segunda, con servicio militar cumplido, se precisan. O. Col. Ref. núm. 499/1071.

### SE NECESITA chica para restaurante, buen sueldo, dominio de idiomas. Restaurante Cecilio. Peso, 5. O. Col. Ref. número 468/971.

### MATRIMONIO e hija necesita chica. República Argentina, 9, segundo izquierda.

### EMPLEADA de hogar necesita matrimonio solo. Buen sueldo. Duquesa de la Victoria, 5, segundo derecha.

### CHICA o señora joven hija o dormir fuera. Jorge Vigón, 14, cuarto izda.

### CHICA se necesita. Doctora Castroviejo, 7, segundo derecha.

### APRENDIZ se necesita en Calzados Barco. O. Col. Ref. núm. 495/1071.

### EMPLEADA de hogar para matrimonio solo. Calvo Sotelo, 30, segundo d.

### ASISTENTA, se necesita. Razón, Huesca, 27, segundo izq. Teléfono 224794.

### SEÑORA o señorita para cuidar niños. G. Vía, 6, séptimo dcha.

### ASISTENTA, se necesita, en Avda. Portugal, 3, cuarto.

### SIRVIENTA interna o externa, sabiendo obligación. Buen sueldo. Calvo Sotelo, 39 B, quinto d.

### CHICA, se necesita, matrimonio, poca familia. Bretón, 3, sexto D.

### EMPLEADA de hogar, se necesita. Buen sueldo. Vara de Rey, 71, cuarto A.

### CHAMPION, compro. Razón, teléfono 39 de Villamediana.

### SELECCIONADORA de cereales compro en buen uso. Ofrecer al teléfono 860006. Fontellas (Navarra).

### MUEBLES en buen uso. Teléfono 215392.

### SECRETARIADO. Bancos Comercio. Oficinas.

### INGLES. BACHILLERATO nocturno cuestiones, problemas, repaseos. ACADEMIA Politécnica Centro Miguel Villanueva, 2, tercer izquierda (Espolón) Teléfono 211187

**TRACTOR «Fordson Major»**, con cabina, en perfectas condiciones. Pérez, Repuestos y T., S. A. Murrieta, 52-2 Teléfono 222350

# AUSTRALIA, EL ÚLTIMO DE LOS NUEVOS MUNDOS.



Guy Bueno, corresponsal de la Agencia Pyresa en Nueva York, ha realizado un largo viaje a través del continente australiano, cuya experiencia va a dar a conocer en una serie de reportajes.

La pluma ágil y amena de Guy Bueno nos sitúa en un inmenso país de fabulosas posibilidades, al que se le otorga el título de continente.

Tan grande como los Estados Unidos de Norteamérica, sin Alaska y las Hawaii; mayor que Europa, sin Rusia; el continente australiano, recogido en una inmensa isla, con una flora y una fauna distinta a la del resto del mundo, es un nuevo crisol de experiencias y, por ello, un apasionante tema para el lector.

Guy Bueno ofrece, pues, una visión directa, el testimonio de un país de asombrosos recursos naturales y riquezas mineras sin explotar, paraíso de los emigrantes de todas las razas del mundo, que durante ciento setenta y cinco años dependió de Gran Bretaña y que hace tan sólo tres cuartos de siglo que goza de mayoría de edad.

A través de los interesantes reportajes de Guy Bueno, se puede vivir la belleza salvaje de las playas australianas, la foresta primitiva de los eucaliptos, la familiaridad de los canguros, una moderna vida social, la práctica del amor, la industria, la enseñanza... En rigor, Australia vista desde los más distintos ángulos.

sión de que los hijos harán carrera universitaria, de que se convertirán algún día en «señores». El único terror: caer enfermo. «Para si quisiera Australia la Seguridad Social de España», me dice el santanderino. Y he aquí que los españoles, generalmente tan poco solidarios en el extranjero, han dado por sí solos en Puerto Kembla con la solución de su angustia, creando una especie de «Cooperativa de Seguridad Social» a la que cada uno contribuye todas las semanas con unos cuantos dólares para que si Pepe, o Paco, o Luis, o Juan se ponen enfermos, puedan contar con el dinero suficiente para salvar el bache de la enfermedad y su consiguiente sequía de ingresos.

## WOLLONGONG, PUERTO KEMBLA

«Yo trabajaba en el Corte Inglés... me apreciaban mucho... ganaba bien. Si señor, soy de Córdoba; pero fui a Madrid de niña y allí conocí a mi marido.

el avión. Aquí he tenido a la segunda, esta nena...».

La casita en que me encuentro con esta joven española de 22 años es minúscula: dos habitaciones contiguas pequeñas. La primera, cocina-comedor, de apenas ocho a diez metros cuadrados; la segunda, algo mayor, el dormitorio en el que tronea el televisor. La niña que nació en Madrid tiene hoy tres años. La segunda, la «australiana» unos catorce meses.

—Si pudiera empezar de nuevo, ¿volvería usted a emigrar?

La joven vacila un momento, se ríe azarada. Luego confiesa: «No... tengo en Madrid a mi madre —explica como excusándose—, para mi marido es diferente. Como ya le he dicho, tiene sus padres en Camberra».

—¿Es usted feliz?

«Usted verá, tenemos coche... mire usted... así así... Tengo la playa, a la que en verano llevo a las nenas. Pero estoy sola, mucho más sola de lo que estaría en España».

La verdad es que también se sentiría sola si trabajara fuera de casa como lo hace la mayoría de las mujeres australianas. Su problema es que a pesar de los dos años ya transcurridos desde que inmigró, aún no ha aprendido a defenderse en inglés. No es que falten oportunidades e incluso cursos especiales organizados por el Gobierno para enseñar el idioma nacional a los inmigrantes que acuden a razón de casi 200.000 almas por año. El hecho curioso es que mientras los varones, jóvenes o viejos, siguen estos cursos con relativa disciplina si no siempre entusiasmo, las hembras en cambio parecen ser bastante menos propensas a adquirir el bagaje lingüístico indispensable para poder incorporarse armoniosamente a la nueva comunidad en la que han decidido forjar un nuevo destino. Y el hecho es que mientras el inmigrante no aprenda el inglés se encontrará aislado en este nuevo mundo, encerrado en su propia torre de marfil, con contactos limitados a los pocos compatriotas que residen en el área, muchas veces tan sólo al de sus propios familiares.

Sin inglés, el inmigrante —y ello se aplica en especial modo a la mujer— hallará por lo general únicamente empleo en empresas en las que predomine su idioma nativo. Sus oportunidades de trabajo quedan por ende dramáticamente limitadas, en un ambiente igualmente confinado.

## LA MUJER

En toda nueva frontera siempre ha sido especialmente difícil el papel de la mujer, auténtica punta de la familia, fuerza vital, esencial, para mantener unido el hogar, para alentar al marido en la nueva y, sobre todo al principio, dura senda, para ejercer control sobre sus hijos en un ambiente totalmente diferente del nativo. Si semejante dificultad existe para la mujer que emigra a Australia, por lo que más de una contestará sin duda a la pregunta «¿Es usted feliz?» con la respuesta: «Así así», el hecho es que, en la teoría y en la práctica, Australia debería ser el paraíso de la mujer, y sobre todo para la hembra inmigrante.

En primer lugar porque faltan mujeres y faltan sobre todo mujeres jóvenes. Según las últimas estadísticas, de los 175.657 inmigrantes que llegaron el año pasado, 94.495 fueron varones y 81.162 hembras. A esta desproporción, tan claramente favorable a nuestras hembras, cabe añadir lo que se puede llamar el «desequilibrio natural de los sexos», causado por el hecho de que siempre nacen más varones que hembras en la tierra. Si ambos sexos terminan por equilibrarse en cuestión de números, ello sucede después de que el hombre y la mujer



han cumplido los cincuenta años, por mor de la desafortunada propensión biológica por la que el varón suele pasar antes a mejor vida. Ahora bien, ese «equilibrio» que la naturaleza logra restablecer por lo general tras cincuenta años de pacientes esfuerzos destructores, no afecta a la joven que con esperanza de nueva vida —esperanza que por lo general incluye la de encontrar marido— decide emigrar a este continente. La masa migratoria tiene en efecto en su gran mayoría la juventud necesaria para poder reirse —o crear poder reirse— de las leyes biológicas. El hecho, a primera vista paradójico, es que si Australia es considerada como «un país de hombres», fue aquí donde nuestras hermanas obtuvieron el derecho de voto mucho antes que en la mayoría de los demás países de la tierra.

A pesar de que Australia constituye «un paraíso en potencia» para el sexo débil, el Gobierno ha comprendido que los problemas con los que se enfrentan las mujeres a su llegada producen a menudo profundo desaliento, aun cuando el 79 por ciento de los inmigrantes vienen como familias constituidas y tan sólo el 21 por ciento llegan solteras. De ahí que amén de cursos de inglés para el 40 por ciento, aproximadamente, de la totalidad de inmigrantes procedentes de Europa continental (el 44 por ciento sigue viniendo de la Gran Bretaña y el 16 por ciento restante de países no europeos) las autoridades también hayan decidido subsidiar con dos dólares diarios el alojamiento de las mujeres en hostales especialmente contruidos para ellas y donde sólo deberán pagar por su parte un dólar diario. La idea es crear así, desde el principio mismo de su llegada, una atmósfera que indique interés y comprensión. Es más, para que la mujer extranjera se sienta cuanto antes «en casa», el Gobierno ha invitado a escritoras, fotógrafas, cineastas para que expliquen al mundo lo que es Australia desde un punto de vista femenino; ha empezado a producir películas especialmente dedicadas a los problemas de la mujer; libros y panfletos dirigidos a la joven soltera. Ha creado incluso una especie de clubs abiertos a inmigrantes solteros de ambos sexos para

que Cupido halla allí —si puede— sus estragos.

## BRISBANE

Aislado del resto del mundo rodeado por aguas infinitas, continente australiano padeció, a través de milenios un proceso evolutivo propio sin contacto exterior, creando una fauna flora en muchos casos absolutamente distintas de las del resto del planeta. Cuando los doscientos años llegaron a este el «Endeavour» los primeros colonos europeos, encontraron unas 400 especies de animales nativos (sin contar 700 especies de pájaros), desde el canguro y el koala hasta el dingo, platipo y dugong. Encontraron también a la sombra de los extraordinarios eucaliptos (unas 624 variedades) una población indígena calculada en unos 300.000 aborígenes que se supone, habían llegado a la gigantesca ribera unos veintimil años antes que el capitán Cook.

Han bastado 200 años para que muchos de estos animales hayan desaparecido o prácticamente desaparecido. El platipo con su pico de pato, sus alas de paz, el cuerpo cubierto de pelo que parece pluma, mamífero acuático maraupiano, como por cierto lo son casi todos los mamíferos originales del continente, desde el ratón hasta el canguro, se ha convertido en un animal de leyenda. Incluso el inotensivo osito koala que duerme 18 de las 24 horas del día abrazado a la rama de eucalipto, en el que encuentra su alimento (sólo 20 de las 624 especies lo nutren) ha logrado salvarse tan sólo gracias a medidas de protección tomadas por el Gobierno. El canguro, que figura como emblema en el escudo nacional, no ha debido su propia sobrevivencia a la agilidad con la que salta por la estepa sino al hecho de que en casi tardía el Gobierno ha prohibido ahora su destrucción en masa. Empero, todavía hay que caza no sólo para proteger los pastos dedicados al ganado, sino incluso para convertir la poca carne del animal en alimento envasado para perros y gatos.

(PYRESA)

# La soledad en un mundo desconocido

Menos uno, de Navarra, y otro, de Córdoba, totalmente satisfechos con la nueva vida, los seis hombres restantes que desde una hora están hablando conmigo regresarían a España si encontraran en ella las mismas posibilidades de trabajo y, cosa curiosa, la seguridad de encontrar un piso. Su problema principal en Australia es la barrera lingüística que tan sólo franquean con ingentes dificultades. En realidad, reo-

te uno y otro, hubieran preferido emigrar temporalmente a, por ejemplo, Alemania —donde algunos de los representantes pasaron un par de años antes de decidirse a dar el gran salto a Australia —habiendo debido abandonar este proyecto por no haber podido llevarse alende el Rin a sus mujeres e hijos—. «Los hijos». Cada frase empieza con estas palabras. Son ellos los que endulzan la amargura de la separación de

los familiares que quedaron atrás, en España.

Trabajando duro —y según los oficios y los conocimientos del inglés— se puede ganar hasta doscientos dólares por quincena. Y siempre cabe la esperanza que no se podía abrigar ni en Alemania, o Suiza, o Inglaterra, de cambiar de oficio, de establecerse por su cuenta, de trepar por el árbol del éxito económico y social. Y si ésta fracasa, queda la ilu-

teníamos un piso bastante bonito, lo habíamos amueblado con los ahorros hechos en Alemania por quien entonces era mi novio. Estábamos bien. Pero la familia de mi marido había emigrado a Australia. Sus padres insistían en que viniéramos también. Mi marido salió primero, pues yo estaba encinta... temieron que, como estaba muy avanzada, diera a luz en



El simpático canguro, rey de toda la fauna